



## Спадар сантэхнік

Рэформа жыллёва-  
камунальнай гаспадаркі.  
старонка 4

## Гуд-бай, Ленін, хай, Гітлер

Лёлік Ушкін  
пра нэанацызм.  
старонка 6

## Прывід Якуба Коласа,

Кат лета і іншыя замалёўкі  
Сяргея Балахонава.  
старонка 15

## Уладзімер Мацьвяйчук

«Няма ніводнага дня, каб прэзыдэнт  
не займаўся фізкультурай».  
старонка 14



Свабода не гарантуе  
высокага жыццёвага  
ўзроўню. Але без яе ўсё  
іншае ня мае сэнсу.  
Лекцыя Клаўдыі Нольтэ.  
Старонка 4.

## Народ пра рэфэрэндум

«Мы ўсе глядзім у  
Напалеоны». — Адкрыты ліст  
настаўніка гісторыі  
настаўніку гісторыі.—  
Мясніковіч пабялеў. —  
Аляксандар Вайтовіч: Ёсць  
пэўныя тэхналогіі.  
Старонкі 2, 11, 14.

## Кандыдаты «Пяцёркі» ў 98 акругах

Кандыдаты, падтрыманыя дэмакратычнай кааліцыяй «Пяцёрка», ідуць у 98 акругах з 110. У 19 зь іх выступаюць незалежныя кандыдаты, што салідарызуюцца з плятформай дэмакратаў. У 30 акругах выбарцы будуць мець выбар паміж кандыдатамі-дэмакратамі, якія прадстаўляюць розныя партыі. Яшчэ ў 25 акругах кандыдаты «Пяцёркі» супернічаюць з прадстаўнікамі «Народнай грамады».

Зразумела, «пяцёрачнікаў» няма ў васьмі безальтэрнатыўных акругах краіны (у дзвявтай, Баранавіцкай сельскай, са спазьнёньнем зарэгістравалі кандыдата ад ПКБ).

З 18 выбарчых акруг Менску «пяцёрачнікаў» няма толькі ў Шабаноўскай акрузе №93, дзе балютуецца дзейны дэпутат ПП Кірыла Халопік, ды ў Васняцоўскай акрузе №95.

Глеб Хмяльніцкі

## А Г І Т П Р А П

## Прызнаньні беларускай Кандалізы

Перад выбарамі, як на Купальле, здараюцца цуды: у дварах загарваюцца пасля трохгадовага перапынку ліхтары, стыпэндый растуць, як бульба на навіне, а жыхарам асобных рэгіёнаў прэзыдэнт дорыць газправоды. У апошнім выпадку мы маем справу з камбінацыяй павышанай хітрасьці. Уявіце сабе, што вы плаціце 400 даляраў, і АТС праводзіць вам тэлефон. Пасьля чаго да вас у кватэру прыходзіць начальнік АТС, трасе вам руку і кажа: я ж абяцаў вам, што тэлефон прыйдзе ў кожны дом. Тэлефонная сувязь дарагая, але мы будзем працягваць забясьпечваць вас ёю, нягледзячы на стогны неспрыяцеляў, і ніякай дэстабілізацыі не дапусьцім. Вось так і прэзыдэнт з газправодам, пабудаваным за людзкія падаткі.

Маразмы множацца. Уявіце сабе, што Джордж Буш заклікаў кіраўнікоў уладных структураў ЗША «ня проста выйграць выбары, абраўшы 100 дэпутатаў сэнату ў першым туры, а камень на камень не пакінуць ад унутранай і зьнешняй апазыцыі». Як вы думаеце, каго б выклікала Лора Буш, пачуй яна такія словы?

У бездакорнай сыстэме кіраванай дэмакратыі ёсць адзін маленькі недахоп: кожныя пяць гадоў мусяць адбывацца выбары. Іначай упадзе дэмакратычная шырма. Але пакуль адбываюцца выбары, датуль ёсць небясьпека, што аднойчы людзі прагаласуюць супраць, і зьяўляюцца нягоднікі, якія маюць нахабства кінуць выклік блёку беспартыйных і ЛДПБ. Таму асобы, адказныя за законнасьць у краіне, пачынаюць загадваць атакаваць сыстэму незалежнага назіраньня. Правакацыя! — крычаць яны. — Калавур, таварышы! І што ж за правакацыю выявіла беларуская Кандаліза Райс? Аказваецца, кандыдаты рыхтуюць назіральнікаў за падлікам галасоў. Ах, нізкія! Яны не давяраюць нашай высокадухоўнай Лідзіі Ярмошынай.

«Відавочнае імкненьне забясьпечыць умовы, пры якіх апазыцыя зможа настойваць на паўторным падліку галасоў», — пачулі мы ад Генадзія Нывыгласа ў сераду. Цікава-цікава. Ад чаго ж гэта самая сумленная ўлада на сьвеце баіцца перападліку галасоў? Хай бы пералічылі, калі хочучь, хай бы па сьпісах пераправярылі працэнт удзелу. А то «палітолягі» — гэта так цяпер называецца на СТБ — «прагнауюць вельмі высокую яўку выбарцаў — ня менш за 90%».

Ужо і Расея падтрымала прэзыдэнта газам, і Амэрыка дадала яму 10% галасоў Актам пра дэмакратыю, а назіральнікаў ён усё адно баіцца, як чорт крыжа.

У 1984 годзе краіна штудыявала «Малую зямлю», стаяла ў чэргах па кілбасу, хавала Караткевіча, і хто мог падумаць, што студэнт-завочнік Горацкай сельгасакадэміі праз 20 гадоў будзе панаваць у Беларусі. Калі вам зусім скрушна, на чарговай палітінфармацыі паводле «Гістарычнага выбару Беларусі» думайце пра 2024 год.

Барыс Тумар



# Вера

# кардынала

Старонка 8.

## Дык падпісайся

«Наша Ніва» — незалежная крыніца інфармацыі і грунтоўныя аналітык беларускага жыцця на 16 старонках. Атрымлівай газэту сваёй душы, газэты без чужога слова штотыдзень. Падпісны індэкс 63125. Цана падпіскі на месяц — 2700 рублёў на поштах або 1500 рублёў на шапікі «Белсаюздруку» ў Менску.

## Скрынка Пандоры

### Міжнародны студэнцкі фэстываль «Тэатральны куфар-2004»

парушаў спакой грамадзянаў на вуліцах з 29 верасьня да 3 кастрычніка. Пачаўся фэст з урачыстае «цэрэмоніі» (паводле праграмкі, надрукаванае ў элітным БДУ). Да Ліцэю БДУ пад'ехаў «Трамвай жаданьняў». Адтуль выпузылі акторы менскае ды ангельскае трупай («Infield Barn Theatre» на наступны дзень, каб усьцешыць мясцовых абарыгенаў, прэ-

зэнтэ «Пяць сноў гараднічага» паводле Гогалевага «Рэвізора»). Два падазронья дзівакі пачалі мяцеліцца балёнчыкамі. Камусьці адтапталі нагу, храбуснулі чыесьці акуляры, хтосьці споўз у гістэрыцы. Гледачы ў гэты час цішком храбусьцелі атрыманымі на дурніцу марожаным «Гоша» ды хрусцьцікамі «Патэла». Хрусцьцікі ё, дах ня едзе, хай сабе валхвяцы Таліі калашмацяцца...

Працяг на старонцы 13.

### Заява Беларускай асацыяцыі журналістаў

5 кастрычніка Міністэрства інфармацыі прыпыніла дзейнасць газеты «Недзеля», якая пасьпела да гэтага часу выпусціць усяго адзін нумар. Гэта ўжо 11-е выданьне, выпуск якога прыпыніла міністэрства з пачатку выбарчай кампаніі. Сукупны заразы наклад гэтых газет — больш за 100 тысяч ас.

У 2004 г. міністэрства прыпыняла дзейнасць 17 недзяржаўных сродкаў масавай інфармацыі. У якасці нагодаў для гэтых жорсткіх захадаў у загадах міністра Уладзімера Русакевіча называюцца нязначныя парушэнні, факт якіх шмат у якіх выпадках нічым не пацверджаны. Але нават калі гэтыя парушэнні і мелі месца, яны маглі б быць лёгка зьліквідаваныя. Аднак міністэрства цынічна папярэджала рэдакцыі пра парушэнне закону ў той жа дзень, калі выдавала загады аб прыпыненні выхаду газет.

- Беларуская асацыяцыя журналістаў:
- выказвае пратэст у сувязі з прыпыненнем дзейнасці недзяржаўных друкаваных выданьняў;
- рэзка адмоўна ацэньвае дзейнасць міністра інфармацыі У.Русакевіча. З моманту прызначэння яго на пасаду (жнівень 2003 г.) колькасць зарэгістраваных перыядычных друкаваных СМІ ў краіне штотымся змяншаецца ў сярэднім на 20 выданьняў;
- нагадвае службовым асобам міністэрства, што іх дзейнасць знаходзіцца ў полі пільнай грамадзкай увагі і атрымлівае належную маральную і прававую ацэнку;
- патрабуе ад кампетэнтных органаў Беларусі тэрмінова спыніць разгорнутую Мінінфармацыі кампанію пераследу незалежных СМІ;
- выказвае падтрымку рэдакцыйным калектывам прыпыненых выданьняў;
- заклікае чытачоў «часова забароненых» газет выказаць сваё стаўленне да таго, што адбываецца. Выбар, якую газету чытаць, кожны павінен рабіць сам, а не міністэрскія чыноўнікі, якія прысвоілі сабе права вырашаць гэта за ўсіх.

На здымку справа: Уладзімер Русакевіч.



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

### Мясніковіч пабялеў

Прызначаны на 7—8 кастрычніка ўсебеларускі зьезд навукоўцаў не адбудзецца. Рашэнне пра адмену было прынятае ў Адміністрацыі прэзідэнта напярэдадні форуму — у панядзелак 4 кастрычніка.

Паводле зьвестак «НН», прэзідэнт Акадэміі навук Міхаіл Мясніковіч атрымаў у Адміністрацыі добрага прахуанца й вярнуўся на месца працы зьбялелым.

Паводле афіцыйнай фармулёўкі, зьезд адмянілі праз адсутнасць уцямай ідэі такога форуму. Улада ня мае прапанаваць навуковай супольнасці нешта прычыпова новае, навукоўцы ня мо-

гуць уплываць на ўладныя рашэнні адносна навукі.

Другой прычынай для каманды «адбой» у навуковых колах называюць палітычную: не ўдалося арганізаваць выступы значных у навуцы фігур, якія б выказаліся ў падтрымку рэфэрэндуму. Зьезд ужо пераносіўся двойчы — увосень 2002 г. і ўвосень 2003 г.

АШ

### Юбілей «Народнай волі»

Выйшаў 2000-ы нумар найбольшай незалежнай газеты Беларусі.

### «Раніцы» — 75

Віншваем газету «Раніца» і яе чытачоў з 75-годзьдзем улюбёнага выданьня! Няхай «спінерка» беларускай дзіцячай прэсы ўпэўнена крочыць у новай рэальнасці XXI ст., ня здраджваючы роднай мове. Посьпехаў, калегі!

### Увазе прыватных распаўсюднікаў

«Нашу Ніву» для распаўсюду па цане 550 рублёў можна купіць у краме УП «Марат». Менск, вуліца Інтэрнацыянальная, 11А, 2-гі паверх. Ад 9 да 17, перапынак ад 13 да 14, тэл. 226-87-99.

### ДЗЕ ВАРТА БЫЦЬ «Крамбамбуля» ў Любані

9 кастрычніка ў Любані ў раённым цэнтры культуры адбудзецца канцэрт групы «Крамбамбуля». Пачатак а 19.00. Цана білета 3000 рублёў.

### МУЗЫКА

### Вылазьце з кухні і болей туды не вяртайцеся

### Міхал Анемпадыстаў

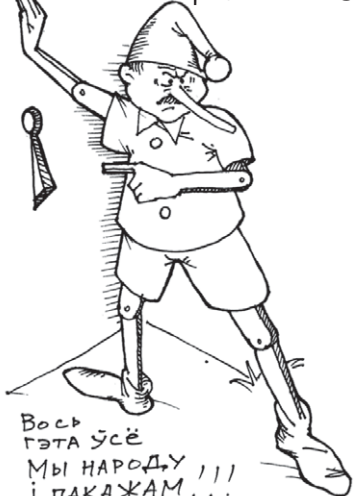
Склалася так, што найбольш прадстаўнічы фэст беларускай аўтарскай песні «Бардаўская восень» адбываецца не ў вялікіх гарадах Беларусі, а на Беласточчыне, у гасцінным утульным Бельску. Пры канцы кастрычніка там адбудзецца чарговы, 11-ы па ліку фэстываль. У мінулыя пятніцу на адборачным канцэрце ў ДOME літаратара былі абраныя тыя, хто будзе на тым фэстывалі выступаць.

Прызнаюся, што я ня самым лепшым чынам абазнаў у творчым жыцці беларускіх бардаў, ёсць шмат людзей, якія ведаюць пра гэта болей за мяне, але позірк «крыху збоку» часам таксама бывае карысны.

Дык вось, мне збоку цікава, што адбываецца з пераможцамі Бельскіх фэстывалаў, куды яны знікаюць і чаму іх потым болей не чуваць. Таксама цікава, адкуль бяруцца тыя новыя, якія штогод падаюць заяўкі на ўдзел, а пасля фэстывалу таксама некуды знікаюць. І мне здаецца, што сыходзяць яны туды ж, адкуль прыходзяць, а менавіта на маламэтражную кухню альбо ў цесны інтэрнатаўскі пакой, дзе сьпяваюць свае песні сябрам. Гэта, з аднаго боку, добра, гэтак і мае быць, але па вялікім рахунку, паводле свайго азначэння, бардаўская песня — рэч публічная і, незважаючы на сваю камэрнасьць, мае патрэбу ў шыроўшай аўдыторыі. Я не кажу цяпер пра палітычную ці сацыяльную актуальнасць тэкстаў. Бардаўская песня ня мусіць быць актуальнай. Але яна мусіць быць мастацтвам. Мастацтвам тэксту, музыкі, уменьнем сьпяваць, гаварыць і быць самім сабой.

Працяг на старонцы 9.

### ЦІЛЯВІЗАР



У фільмах Азаронка даказваецца, што ненармальна, калі жонка патрабуе знайсці зніклага мужа... Выраб бруднай бялізны яшчэ нікому не прыносіў палітычных дывідэндаў.

### IN MEMORIAM

### Памяці вучонага



3 Расей прыйшла сумная вестка — у ноч на 5 кастрычніка памёр, не дажыўшы паўтара месяца да 80-гадовага юбілею, знаны археолаг, акадэмік Расейскай акадэміі навук Валяцін Васілевіч Сядоў.

Усе, хто цікавіцца старажытнай гісторыяй нашага народу, ведаюць В.Сядова як аўтара тэорыі пра вызначальную ролю балцкага субстрату ў этнагенезе беларусаў. Згодна з гэтай тэорыяй, усе тыя асаблівасці антрапалягічнага тыпу, этнічнай культуры і мовы беларусаў, якія адрозніваюць іх ад іншых славянскіх народаў, склаліся ў выніку асыміляцыі балцкіх плямёнаў, якія пражывалі на тэрыторыі нашай краіны да зьяўлення тут славян. Менавіта за гэтую тэорыю калісьці сумна вядомы Лаўрэн Абэцэдарскі ў сваіх лекцыях у БДУ згадаў В.Сядова разам з «буржуазна-нацыяналістычнымі фальсыфікатарамі гісторыі Беларусі».

Тагачасных праціўнікаў Сядова шакавалі як яго спасылкі на публікацыі Янкі Станкевіча ды іншых забароненых у БССР навукоўцаў, так і тое, што маскоўскі даследчык разглядаў этнагенез беларускай народнасці фактычна ў этнічных межах паводле Яўхіма Карскага. Рушылася афіцыйная канцэпцыя, згодна зь якой асноўныя асаблівасці беларусаў склаліся не ў племянны яшчэ пэрыяд, а значна пазьней, калі нашы продкі былі «адарваныя ад усходніх братаў і знаходзіліся пад прыгнётам польска-літоўскіх фэадалаў».

Зь ягонай сьмерцю археалагічная навука сапраўды страціла вельмі шмат.

Эдвард Зайкоўскі

### Адбіткі пальцаў

Польскія беларусы расчараваныя вынікамі разгляду ў другім чытаньні праекту закону аб нацыянальных і этнічных меншасцях ды рэгіянальных мовах. Упершыню праект быў прадстаўлены Сойму яшчэ ў лютым 2002-га. Пасля разгляду ў першым чытаньні Сойм яго не прыняў. Другое чытаньне сёлета таксама не было плённым: 23 верасня Сойм зноў паслаў праект на дапрацоўку ў камісіі.

Праект закону вызначае 9 нацыянальных і 4 этнічныя меншасці Польшчы ды мае на мэце абараніць іх ад дыскрымінацыі ці прымуовай асыміляцыі. Яго падтрымліваюць Саюз дэмакратычнай ляміцы ды іншыя левыя. Супраць выступаюць польскія правыя.

Паводле праекту, у пэўных гмінах (сельсаветах) мовы мяншыняў могуць атрымаць статус «дапаможных», г.зн. будзе дазволена выкарыстаньне мовы меншасці ва ўстановах, а таксама выкары-

станьне назваў вуліц ці мясцінаў на мове меншасці. Пярэчанні датычаць перадусім парадку вызначэння такіх гмінаў: паводле цяперашняга праекту, мова меншасці будзе «дапаможнай» на тэрыторыі гмінаў, дзе падчас перапісу насельніцтва больш за 8% заявілі аб сваёй прыналежнасці да пэўнай меншасці. Польскія правыя хочаць падняць гэтую лічбу аж да 50%, што робіць шанцы беларускай мовы мінімальнымі.

З рэзкай крытыкай рашэння Сойму выступіла беластоцкая «Ніва». Прыкрае рашэнне супала зь перадачай у пракуратуру справы аб быццам бы нямэтавым выкарыстанні грошай Праграмнай радай тыднёвіка. На мінулым тыдні паліцыя ўзяла адбіткі пальцаў ад усіх сяброў управы «Нівы». «Ніўцы» звязваюць гэта з спробамі польскіх спецслужбаў дыскрыдытаваць беларускі рух.

Алесь Пяткевіч

### Узнагарода прафэсару-пурысту



Мовазнаўца Павал Сьцяцко ўзнагароджаны мэдальм Скарыны.

Узнагарода была неспадзяванкай: яго, загадчыка катэдры беларускай мовы і тэарэтычнага мовазнаўства Гарадзенскага ўнівэрсытэту і аднаго з найбольш прыныцыповых пурыстаў у беларусістыцы, вылучалі больш для раўнавагі Марыі Канюшкі, загадчыцы расейскай катэдры таго самага ўнівэрсытэту. Узнагародзілі абаіх.

«Для мяне, — кажа сп.Павал, — гэта ня самая важная ўзнагарода. Вось каб мне далі званьне Заслужанага дзеяча навукі!.. Я ж маю больш за 500 публікацый і 32 кнігі. 11 сакавіка 2005 г. Гарадзенскі ўнівэрсытэт мае ладзіць Рэспубліканскую навуковую канфэрэнцыю «Надзённыя пытанні беларускага тэарэтычнага мовазнаўства», прымеркаваную да 75-годзьдзя П.Сьцяцка.

«НН» далучаецца да віншаваньняў.

АВ

Кампаніі «Самсунг» і «Панасонік» супернічаюць у беларускамоўнай рэкламе. «Самсунг» пачаў сезон з новым слоганам.



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ



КАЛІРЖ АЦЦЕНА ЛЯВІШ ПАВОДЛЕ ФОТА АНДРЭЯ ЛЯКШЕВІЧА

# За справядлівыя выбары

**125 кандыдатаў ідуць на выбары ад грамадзкай ініцыятывы «Пяцёрка+». Кожны кандыдат ад «Пяцёрка+» мае закрыць сваімі назіральнікамі свой выбарчы ўчастак.**

«Аднак наша назіраньне — слабае сучаснае», — прызнае намесьнік старшыні Аб'яднанай грамадзянскай партыі Сяргей Альфер. Праблема ляжыць глыбей — у працэдуры падліку галасоў, да якое назіральнікі ня маюць доступу. Больш за тое, цяжка да канца пракантраляваць датэрміновае галасаваньне, у якім, як «прагнаваюць» улады, возьмуць удзел да 30% выбаршчыкаў.

Эфэктыўнае процістаянне фальсыфікацыям немагчымае, пакуль «народ ня будзе гатовы ў поў-

най меры абараняць законнымі мэтамі перамогу», — сьцьвярджае С.Альфер. На ягоную думку, істотны ўплыў на дзеянні ўлады падчас выбараў можа зрабіць усъведамленне, што сьпіс невыязнога чынавенства будзе пашырацца за кошт найбольш актыўных фальсыфікатараў выбараў. «Забарона на выезд у краіны Эўрасаюзу і ЗША чатырох вышэйшых чыноўнікаў Беларусі — гэта пачатак сьпісу. Відавочна, сьпіс будзе пашырацца тымі прадстаўнікамі дзейнай улады, выбарчых камісій, якія праявяць найбольшую актыўнасьць у справе фальсыфікацый», — мяркуе С.Альфер.

Поруч з партыйнымі назіральнікамі за выбарамі зьбіраюцца сачыць 3500 незалежных назіральнікаў з ініцыятывы «Партнёрства». «18 кастрычніка мы здолеем абвясціць уласныя вынікі

галасаваньня на рэфэрэндуме, — кажа каардынаатар «Партнёрства» Мікалай Астрэйка. — Для нас прыярытэт — рэфэрэндум, а ня выбары. Мы маем назіральнікаў у 25% участкавых камісій, таму нашы звесткі мусяць быць цалкам рэпрэзэнтатывнымі».

Толькі васьмь закавыка: незалежны назіральнікі баяцца, што іхныя звесткі не намнога будуць адрознівацца ад афіцыйных. «Як афіцыйныя камісіі, так і незалежны назіральнікі карыстаюцца адным і тым жа матэрыялам — пратаколамі ўчастковых камісій. Калі пратаколы галасаваньня будуць фальшавацца ўчастковымі камісіямі, мы ня будзем мець сапраўдных звестак», — кажа М.Астрэйка.

Глеб Хмяльніцкі



На пытанні «НН» адказвае акадэмік **Аляксандар Вайтовіч**, каардынаатар ініцыятывы «За справядлівыя выбары».

## Аляксандар Вайтовіч: Ёсьць пэўныя тэхналогіі

«НН»: У чым палягае дзейнасьць ініцыятывы «За справядлівыя выбары»?

**АВ:** Яна ўключае назіраньне за ўсімі этапамі выбараў — фармаваньнем выбарчых камісій, зборам подпісаў, рэгістрацыяй кандыдатаў і працэсам агітацыі.

Што да работы афіцыйна зарэгістраваных назіральнікаў, то іх правы агавораныя ў выбарчым кодэксе. Яны могуць прысутнічаць на выбарчым участку пры галасаванні, у тым ліку датэрміновым. Ім дазволена прысутнічаць пры падліку галасоў, але фактычна яны ня могуць назіраць за падлікам галасоў, таму што іх ставяць мэтраў за 7—10 ад стала, дзе ідзе падлік, або падлік адбываецца ў іншым пакоі, куды не пускаюць назіральнікаў.

Ува ўчастковых выбарчых камісіях менш за 1% прадстаўнікоў апазыцыі. Ужо цяпер участкавым камісіям кажуць, каб яны рэгістравалі ў сьпісах менш выбаршчыкаў: маўляў, усе, хто не прыйшоў у мінулы раз на выбары, — іх няма, іх ня трэба ўносіць у сьпіс. Гэта робіцца ў сувязі з рэфэрэндумам. Ёсьць звесткі перапісу насельніцтва 1999 г., там усё расьпісана па ўзроставых катэгорыях і відаць, колькі выбаршчыкаў. Таму тут цяжка «сьфініцца», але яны ўжо спрабуюць.

«НН»: Ці згодныя Вы, што супрацьстаяць фальсыфікацыям без масавых пратэстаў немагчыма?

**АВ:** Ну чаму ж. Ёсьць пэўныя тэхналогіі, яны адпрацоўваюцца, але я не хацеў бы заўчасна пра гэта гаварыць.

Гутарыў Аляксей Пяткевіч

## ФПБ падтрымлівае прэзыдэнта

Фэдэрацыя прафсаюзаў Беларусі хоча стварыць прафсаюзную фракцыю ў палаце прадстаўнікоў. Ня маючы права вылучаць кандыдатаў, ФПБ робіць стаўку на 45 зарэгістраваных кандыдатаў у дэпутаты, якія, паводле афіцыйнае інфармацыі, «будуць гатовыя, у выпадку іхняга абраньня ў парламэнт, адкрыта адстойваць інтарэсы працоўных».



АНАТОЛЬ ЛЮБДЗКІ

ФПБ не хавае, што дзвюма рукамі падтрымлівае курс кіраўніцтва краіны. Таму ў 6619 участкавых камісій дапусьцілі 3705 вылучэньцаў ФПБ, а з 45 падтрыманых ФПБ кандыдатаў у дэпутаты 12 дзейных дэпутатаў. Сам старшыня ФПБ **Лянід Козік** (на здымку) балюецца на радзіме, у Барысаўскай сельскай акрузе.

ГХ

## Лагвінец — супернік Лябедзькі

Рэфэрэндумная кампанія адначасна падзяліла прыхільнікаў і праціўнікаў А.Лукашэнкі. Неспадзяванкі прыносіць кампанія выбарчая. У 102-й Сухараўскай акрузе Менску кіраўніку АГП Анатолю Лябедзьку давядзецца змагацца за дэпутацкі мандат ня толькі з прадстаўніцай улады і сябрам ЛДПБ, але й з былым сябрам ПБНФ Алясцем Лагвінцом. Аляксей — палітоляг, раней працаваў

выкладчыкам ЭГУ, быў адным зь нешматлікіх беларускамоўных выкладчыкаў гэтага ўнівэрсытэту. Лагвінец пакінуў партыю перад выбарамі й цяпер балюецца як незалежны кандыдат. Ён ня лічыць сябе раскольнікам і перакананы, што набярэ галасоў больш за Лябедзьку. Але ён згодны агітаваць сваіх выбарцаў аддаць галасы дэмакратычнаму канкурэнту, калі той выйдзе ў другі тур.



Выбары ў 102-й акрузе — адна з выпрабавальных пляцовак новага пакаленьня палітыкаў, якія вызнаюць эўрапейскія дэмакратычныя каштоўнасьці, але ня бачаць сабе месца ў цяперашняй партыйнай сыстэме і ня могуць прыняць сацыяльнае і нацыянальнае праграмы цяперашніх лібэраляў. Хто здабудзе большую прыхільнасьць у выбарцаў: вядомы партыйны кандыдат ці дэмакрат-адзіночка, — пабачым праз паўтара тыдня. На здымку — Аляксей Лагвінец з сынам Антосем

АШ

## БАЖ — кандыдат на прэмію Эўрапарлямэнту

Беларуская асацыяцыя журналістаў засталася адным з трох кандыдатаў на Сахараўскую прэмію Эўрапарлямэнту БАЖ разам з выкрадзенай у 2002 г. каломбійскай дэпутаткай Інгрыд Бэтанкур і парай расейскіх праваабаронцаў. Прэмія імя Андрэя Сахарава «За свабоду думкі», якая складае 50 тысяч эўра, будзе ўручана на сьнежаньскай сэсіі Эўрапарлямэнту.

## Дазвол на мітынг атрымаў Скрабец

Менгарвыканкам пасьля прама-руджаньня даў дазвол дэпутату групы «Рэспубліка» Сяргею Скрабцу на правядзеньне мітынгу-канцэрту 10 кастрычніка. Акцыя адбудзецца а 15 гадзіне ў парку Дружбы народаў ля плошчы Бангалор. Чакаецца ўдзел дэмакратычных кандыдатаў.

## Фралоў не дамовіўся з Машэравай

5 кастрычніка Наталья Машэрава папрасіла Цэнтравыбаркам даць прававую ацэнку агітацыйнай улётцы генэрала Фралова, у якой прыведзены тэкст заявы ў падтрымку свайго абраньня, якую яна не падпісвала. В.Фралоў тлумачыць інцыдэнт тэхнічнай памылкай.

## КХП патрабуе адклікаць назіральнікаў

На Сойме, які адбыўся 3 кастрычніка, Кансэрватыўна-хрысьціянская партыя БНФ заклікала АБСЭ адклікаць сваіх назіральнікаў за выбарчай кампаніяй. КХП-БНФ прапануе замест назіраньня папярэдзіць пра непрызнаньне вынікаў гэтых выбараў.

## Украіну чакаюць у НАТО

На сустрэчы з студэнтамі ў Варшаве намесьнік міністра абароны ЗША Пол Вулфавіч заявіў, што «наша мэта стварэньня адзінай Эўропы ня будзе дасягнута, пакуль Украіна ня ўвойдзе ў НАТО». «Таму мы павінны сканцэнтравць нашы намаганьні на Ўкраіне», — дадаў ён.

## Дакумэнт пра забойства Папялушкі

Праз 20 гадоў сталі вядомы новыя факты пра забойства ксяндза Папялушкі — адно з самых вядомых злачынстваў спецслужбаў камуністычнае Польшчы. Дакумэнт, атрыманы ад прыватнае асобы, апублікаваў гісторык Андэй Пашкоўскі. Гэта запіс з сустрэчы ва ўрадзе з удзелам ген.Ярузэльскага, 1984 г. З дакумэнту вынікае, што загад на забойства ксяндза даў сакратар ЦК ПАРП Міраслаў Мілеўскі. Органы юстыцыі пачалі сьледзтва. Сам Мілеўскі ўсё адмаўляе.

## Нобэлеўская прэмія за нюх

Нобэлеўская прэмія па фізіялёгіі і мэдыцыне прысуджаная амэрыканскім навукоўцам Рычарду Аксэлю і Ліндзе Бак за дасьледаваньне нюху чалавека. Да адкрыцьцяў Аксэля і Бак прырода распазнаваньня пахаў была загадкай.

## Новы альбом Тома Уэйтса

назваецца «Real Gone». Адзін з найлепшых рок-музыкаў сучаснасьці ня здрадзіў той стылістыцы, у якой працуе ўжо 30 гадоў. Сам ён назваў новы альбом «фанкі-кубізмам».

AP; БелаПАН, gazeta.pl, радыё «Свабода»

БАЖ — кандыдат на прэмію Эўрапарлямэнту Беларуская асацыяцыя журналістаў засталася адным з трох кандыдатаў на Сахараўскую прэ-

# Свабода нічога не гарантуе, але безь яе ўсё іншае ня мае сэнсу



Клаўдыя Нольтэ

Дэпутатка Бундэстагу, дакладчыца ад фракцыі ХДС-ХСС у справах Беларусі, фэдэральны міністар у адстаўцы Клаўдыя Нольтэ наведла Беларусь у рамках Нямецкага тыдня. Ейны візыт арганізавала польскае прадстаўніцтва фонду Конрада Адэнаўэра, які ёсць «партыйным» фондам ХДС-ХСС. У Міжнародным адукацыйным цэнтры яна прачытала лекцыю «Працэс трансфармацыі ў былой НДР» і дала прэсканфэрэнцыю.

На лекцыю сабраўся ня толькі палітычны «бамонд» дэпартаў (Вячорка, Статкевіч, Дабравольскі, Янукевіч, Раманчук, Стужынская), але і «афіцый» (дэкан факультэту міжнародных адносін БДУ Аляксандар Шарапа). Было багата гісторыкаў (Сагановіч, Голубеў) і журналістаў (Фядута, Карбалевіч).

Лекцыя нямецкай дэпутаткі была не звычайным сухім навуковападобным пералікам рэарганізаваных прадпрыемстваў, сумаў капіталаўкладання, лічбаў беспрацоўя і росту валавога прадукту.

Спн.Клаўдыя распавядала пра тое, што бачыла на ўласныя вочы: яна сама жыла ў НДР аж да ўз'яднання з ФРН.

Натуральна, працэс улучэння НДР у эўрапейскую прастору розніўся ад падобных працэсаў у іншых краінах сацыялістычнага лягеру: Усходняя Нямецчына мела падтрымку ня толькі ад міжнародных структураў, але і ад заходняй часткі краіны. Але немцы з усходу, як адзначыла спн.Нольтэ, нават не ўяўлялі, наколькі іхная прамысловасць не дапасавана да рынковых умоў існавання.

Вялікім дасягненнем сацыяльных зьменаў гэтых гадоў дэпутатка Бундэстагу назвала зьяўленьне і ўмацаваньне незалежных СМІ і судоў: «Спадзяюся, яны ўжо ніколі ня вернуцца ў той стан, які быў пры камуністах». Дадатна ацаніла яна адсутнасць таварнага дэфіцыту ў краінах былой НДР і дэмілітарызацыю грамадства: у школах НДР выкладалі прадмет, аналягічны нашай «пачатковай ваеннай падрыхтоўцы», а ўсе юнакі-студэнты ВНУ мусілі станавіцца афіцэрамі

запасу. Рэформы павялічылі працягласць жыцця: жыхары НДР жылі на 3 гады менш, чым грамадзяне Заходняй Нямецчыны. Цяпер гэтыя межы зраўняліся: жанчыны жывуць у сярэднім 81 год, мужчыны — 79.

Рэфармаваньне ўсходнянямецкай сыстэмы, паводле слоў спн.Нольтэ, не было абсалютнай панацэяй. З Усходняй Нямецчыны пачала эміграваць моладзь — ёсць мясцовасці, населеныя адно старымі. ФРН мае больш бюракратычную сыстэму, чым мела нават НДР. Павелічэнне жыццёвага веку атрымала адмоўную «кампэнсацыю» ў скарачэнні нараджальнасці: цяпер на адну жанчыну ў Нямецчыне прыпадае 1,3 дзіцяці. А з 2006 г. школы краіны зазнаюць крызіс, бо дзяцей будзе не ставаць.

Аднак спн.Клаўдыя лічыць, што ўсе гэтыя праблемы можна вырашыць у рамках цяперашняй дэмакратычнай сыстэмы Нямецчыны: «Свабода не гарантуе высокага жыццёвага ўзроўню. Але безь яе ўсё іншае ня мае сэнсу».

Натуральна, што зь беларускага боку вялікую цікавасць выклікалі ня столькі нямецкія праблемы, колькі міжнародны розгалас нашых. Наконт пэрспэктыў уваходу Беларусі ў Эўразьвяз спн.Нольтэ выказалася пазытыўна: «Беларусь, Украіна, Малдова бліжэйшыя да цэнтру Эўропы, чым Турцыя!» Яна адзначыла, што для набліжэння да Эўразьвязу трэба, каб і зь беларускага боку былі зроблены пэўныя крокі.

Зь іншага боку, дэпутатка Бундэстагу зазначыла, што і эўрапейскі бок зважае на традыцыі, якія мае грамадства той ці іншай краіны. У прыватнасці, немцы, у якіх моцна развітая сыстэма сацыяльнай абароны, высока цэняць нашу ўнутраную палітыку, арыентаваную на сацыяльную роўнасць слаёў: «Мы ведаем, што ў вас моцна адукацыйная сыстэма. І з павагай ставімся да таго, што ваш прэзыдэнт хоча даць роўныя магчымасці для паступленьня ў ВНУ выхадцам зь вёскі і гараджанам».

Аркадзь Шанскі

## За кватэру плацім па-эўрапейску

**Беларусы выдаткоўваюць на камунальныя паслугі чвэрць сваіх даходаў. Найбольш рэзкі скачок камунальні прыпадзе на 2007 год. Урад прадугледжвае стопрацэнтную прыватызацыю ЖКГ, домаўладання, домаабслугоўвання, гатэляў і лазьняў.**

Галоўнай задачай ЖКГ Беларусі зьяўляецца «забесьпячэнне фінансавання яе ўзнаўленьня». Таму сума ў жыроўках беларусаў працягвае ўзрастаць. Акрамя таго, дзяржава шукае шляхоў рэфармаваньня галіны, спрабуючы перадаць правы на абслугоўваньне жылога фонду прыватнікам ці таварыствам уласнікаў жылля. На гэты год нават было запланавана акцыянаваць 50% ЖЭСаў у Беларусі. Як бачым, вынікаў гэта не дало. Прычынаў урад бачыць дзве: непадрыхтаванасць беларусаў перайсці да прыватнага кіравання жыллём і страх перад рэзкім павышэннем тарыфаў «прыватызаванымі» ЖЭСамі.

### Прыватызаваны ЖЭС

На сёння структурамі, што забяспечваюць кіраванне і абслугоўваньне сфэры ЖКГ на месцах, зьяўляюцца ЖЭСы і ЖРЭУ. У Канцэпцыі разьвіцця ЖКГ адным зь першых кірункаў рэфармаваньня галіны значыцца дэманалізацыя гэтага сэктару. Фактычна — штучнае стварэньне канкурэнтнага асяроддзя.

Сярод першых мераў рэформы — падзел улады паміж ЖЭСамі і ЖРЭУ. За першымі застануцца тэхнічныя паслугі (праца сантэхнікаў, дворнікаў), а ЖРЭУ будзе весці ўсе фінансавыя справы. Пазьней гэтую структуру плянуюць замяніць на разьлікова-касавыя цэнтры. Яшчэ адна форма ўласнасці — таварыства

ўласнікаў жылля (ТУЖ). Аднак пакуль прадукцыйнасць іх працы мінімальна. Усяго іх крыху болей за 200 на краіну, дый яны ня выпрацавалі яшчэ сыстэмы функцыянаваньня.

Напрыклад, у новазбудаваным шматпавярховіку ў менскім Красным Бары жыхары ўжо з паўгаду ня могуць прапісацца і наладзіць сыстэму абслугоўвання праз адсутнасць домакіраўніка і бухгалтара ў ТУЖ. «Калі мы выбіраем людзей, то яны проста не вытрымліваюць сваіх абавязкаў, а часам і падманваюць. Жыхары ж зьбіраюць грошы ім на заробак, а таксама на найманьне сантэхніка ды дворніка. А грошы якраз у іх руках», — скардзіцца адна з жыхарак дому. Адсюль адна з галоўных праблем ТУЖ — адсутнасць падрыхтаваных кадраў і традыцый для правядзеньня альтэрнатыўнага домаўладання.

### Папулісцкі графік

Паводле Канцэпцыі разьвіцця ЖКГ, не пазьней за 2015 г. беларусы будучы аплачваюць камунальныя паслугі поўнасьцю. Цяпер гэтая лічба складае прыкладна 60%, або 25% ад сярэдняга суккупнага даходу беларускай сям'і. Налета, паводле праекту бюджэту, за паслугі ЖКГ будзем плаціць 57%, астатняе — за дзяржавай. Паводле слоў прэзыдэнта, на 2005 г. меркавалася запланаваньне, што 70% за паслугі ЖКГ мусіць плаціць насельніцтва, аднак у выніку ягонага ўмяшаньня лічба аказалася роўнай 57% — на тры адсоткі меней, чым сёлета. Набліжаецца рэфэрэндум, таму лічба мае і папулісцкае адценьне. Як і 4—5 даляраў, на якія прэзыдэнт дазволіў падвышаць аплату ў жыллёва-камунальнай галіне для насельніцтва. Лічачы штучнае тармажэнне разьвіцця цэнавай палітыкі доўгі час мала-

маверным, можна чакаць рэзкага скачка аплаты пасья прэзыдэнцкіх выбараў 2006 г. Інакш ня будзе зрэалізавана Канцэпцыя разьвіцця ЖКГ.

### Хто даплачвае за нас

Згодна зь сёлетнім бюджэтам, былі створаны мясцовыя мэтавыя жыллёва-інвэстыцыйныя фонды. Іх даходамі сёлета пакрываецца да 15% платы за камунальныя паслугі. Да 65% сродкаў, атрыманых гэтымі структурамі, ідзе на фінансаванне абслугоўвання і рамонту жылога фонду. У жыллёва-інвэстыцыйныя фонды адлічваюць 1,15% ад свайго прыбытку камэрцыйныя банкі, гандлёвыя і нарыхтоўчыя арганізацыі, прадпрыемствы харчавання і страхавыя кампаніі. Налета гэтыя арганізацыі будучы плаціць адзіны збор у памеры 2,75% ад прыбытку. Зь яго 55% пойдзе ў фонд падтрымкі сельскагаспадарчых вытворцаў, 27% — у дарожныя фонды і толькі 18% — на фармаваньне збору па фінансаванні абслугоўвання і рамонту жылога фонду. Аднак дзейнасць гэтага фонду плянуецца згарнуць пасля 2006 г.

25% (20% налета) ад кошту камунальных паслуг насельніцтву ў абласцях і 10% у Менску пакрываецца зь мясцовых бюджэтаў.

Аднак такая сытуацыя часова. Урад прадугледжвае стопрацэнтную прыватызацыю ЖКГ, домаўладання, домаабслугоўвання, гатэляў і лазьняў за пэрыяд з 2006 да 2015 г. з адначасовым ростам долі камунальных коштаў, якія пакрываюцца насельніцтвам. Калі праграма будзе выкананая, празь дзесяць гадоў ЖКГ цалкам прыойдзе на рынковыя рэйкі, а прыбыткі ад яе абслугоўвання будучы трапляць у кішэню прыватнікаў.

Сяргей Трафілаў

### Рэфармаваньне ЖКГ

#### Першы этап — 2004—2006

дзяржрэгуляваньне платы за камунальныя паслугі; стварэньне ўмоў для канкурэнтнай абслугоўваньня жылога фонду; абсталяваньне дамоў з больш чым дваццацьцю кватэрамі лічальнікамі вады і цяпла.

#### Другі этап — 2006—2010

прыватызацыя ЖКГ: 70% жылога фонду абслугоўваецца прыватнымі структурамі; забесьпячэнне інжынернай інфраструктурай сельскай мясцовасці; прыватызацыя гатэляў і лазьняў.

#### Трэці этап — 2010—2015

100% прыватнага домаўладання і домаабслугоўвання; 100% аплаты за паслугі ЖКГ насельніцтвам; страхаваньне жылога фонду.



PHOTO BY MEDIA.NET

### Гарантаваныя сацыяльныя стандарты

На камунальныя паслугі сярэдняя сям'я мусіць затрачваць ня больш за 25% ад суккупнага даходу; расход вады мусіць складаць 180 літраў у суткі на чалавека, зь якіх 90 л — гарачая; 50 градусаў — тэмпература гарачай вады; 18 градусаў — нарматыў ацяплення жылых памяшканьняў.

### Сярэдні заробак і сярэдні кошт камунальні, \$

	Беларусь	Польшча, Беласток	Літва, Вільня
Настаўнік	130	320	380
Пэнсіянэр	70	200	180
Будаўнік-рабочы	180	430 (рабочы)	510
Кішэньнік камунальных паслуг (за 3-пакаёвую кватэру ўзімку)	50	140	150

# Не на тых напалі



Скончыліся вучэньні «Шчыт Айчыны — 2004». Сярод задачаў, якія ставіліся перад беларускім войскам сёлета, — рэпэтыцыя ўдзелу ў міратворчай апэрацыі на тэрыторыі суседняй дзяржавы, хоць Канстытуцыя забараняе пасылаць беларускія войскі за мяжу. Таксама адпрацоўвалася апэрацыя «па лякалізацыі і зьнішчэньні незаконных бандфармаваньняў», хоць такіх у Беларусі не было з партызанскіх часоў. Між тым ніхто не адпрацоўвае варыянтаў рэагаваньня на выпадак цалкам рэальнай пагрозы сувэрэнітэту і тэрытарыяльнай цэласьці краіны з боку «саюзнай дзяржавы». Ад вучэньняў было многа шуму й дыму, ды мала практычнай карысьці.

PHOTO BY MEDIA.NET

## Тры кандыдаты — тры шляхі

У Полацку сустрэчы з кандыдатамі адбываюцца ў школах ва ўсіх мікрарайонах. Ходзяць на гэтыя сустрэчы людзі неахвотна, настаўнікі ж вымушаны прысутнічаць на іх па загадзе. Вэртыкаль падтрымлівае цяперашняга дэпутата Ўладзімера Ісаева. Кансэрватыўны электарат, які настальгуе па СССР, атрымаў кандыдата ад ПКБ, былога вайскоўца-палітработніка Леаніда Карпішына. Дэмакратычна скіраваныя выбарцы, пераважна моладзь, будуць галасаваць за свайго прадстаўніка — настаўніцу беларускай мовы Алену Сом. На сустрэчах з кандыдатамі віруюць сапраўдныя жарсьці. Давераная асоба А.Сом Антось Мядзвецкі спытаў у цяперашняга дэпутата: калі парлямэнт кантралюе выкананьне бюджэту краіны, дык ці галасаваў ён, дэпутат ад Полацку, за набыцьцё прэзыдэнту новага самалёта «Боінг»? Дэпутат Ісаев бльгана адказаў, што «Боінг» набываліся толькі для патрэб авіякампаніі «Белавія», што выклікала сьмех у залі. Супраць рэфэрэндуму агітуюць і А.Сом, і Л.Карпішын. Заўважана, што на ўсіх сустрэчах прысутнічаюць людзі, якія распаўсюджваюць плёткі пра апазыцыйнага кандыдатаў: маўляў, ведаю я яго (яе), жыву ў адным пад'ездзе... Стары агідны мэтад.

Тамаш Гурба, Полацак

## Пра што цвітуць каштаны

Прырода падкінула гамельчукам падарунак — у цэнтры гораду зноўку зацвілі каштаны. Відавочная анамалія вэгетацыі тлумачыцца ўзьдзеаньнем на дрэвы ўрбаністычнага асяродзьдзя са сваімі многімі, нярэдка заганнымі асаблівасьцямі. Даўней, калі адбывалася няўчаснае цвіцценьне садоў, летапісцы сьледам за паспалітым людзям бачылі ў такой праяве кепскі знак.

## Дайшлі рукі да ракі

Тыя, хто апошні месяц шпацыраваў ля сожаўскай пабярэжжы, проста ня мог абмінуць вокам гіганцкія ржавыя віціны-баржы. У іх паціху-патроху загрузаўся рачны пясок і сьмецьце, якія падымаліся з дна ракі. Ёсьць надзея, што Сож у выніку гэтай «апэрацыі» хоць трохі пачысьце і папрыгажэе. Характэрны зьялены колер вады і балотны пах пасьпеў надакучыць.

Сяргей Балахонаў, Гомель

## ЦЭЦ на дрвах

Першая міні-ЦЭЦ на мясцовых відах паліва будзе пабудавана ў Асіповічах у 2005 г. Магутнасьць станцыі складзе парадку 15—17 МВт. Першапачаткова станцыя зможа забясьпечваць цеплаэнэргіяй частку гораду. Высокі кошт дастаўкі біяпаліва на такія станцыі зьяўляецца асноўнай праблемай у рэалізацыі праекту.

City.mogilev.by

## Гарматы на сьметніку

Жыхар Паставаў на гарадзкім сьметніку адшукаў сапраўдную авіяцыйную гармату. Былы вайсковец небаьспечную рэч адвёз дадому і паведаміў аб ёй у праваахоўныя органы. Гэта ня першая падобная знаходка. За савецкім часам каля райцэнтру знаходзіўся вайсковы аэрадром і тут дысьлякаваліся два авіяцыйныя палкі. Да сёньня, дзякуючы падобным знаходкам, памяць пра вайсковых лётчыкаў у Паставах жыве.

## Рыхтуем храм для Мэльпамэны

8 кастрычніка ў Полацку прэм'ерным спектаклем «Плошча Перамогі» (рэжысэр-пастаноўшчык Віталь Баркоўскі, аўтар п'есы Алена Папова) урачыста адкрыецца тэатральны сэзон 2004/05. Тры гады таму ў старой крыўскай сталіцы была створаная філія віцебскага Тэ-

атру імя Якуба Коласа. Тым часам рыхтуецца стварэньне мясцовага калектыву: зь ліку палачан набрана тэатральная студыя і будучыя акторы пачынаюць завочна навучацца ў Акадэміі мастацтваў і адначасова ў саміх «колаўцаў». Мастацкі кіраўнік драмтэатру В.Баркоўскі сказаў, што тэатральныя калектывы ў свеце спаборнічаюць, як спартоўцы. Апошнім часам істотны прарыв у тэатральным мастацтве здзейснілі літоўцы і ўкраінцы, іх посьпехі атрымалі міжнароднае прызнаньне. Таму палачанам трэба арыентавацца на найлепшыя сусьветныя ўзоры, а Полацак варта таго, каб мець уласны тэатар міжнароднага ўзроўню. І, вядома, тэатар мусіць быць нацыянальным, адзначыў Баркоўскі.

Рыхтуецца і полацкая гарадзкая ўлада — ужо набыта адмысловае тэатральнае сьветлавое абсталяваньне, а ў наступным годзе пройдзе рэканструкцыя залі ГДК: яна на-

будзе клясычныя тэатральныя формы — з партэрам і бэльэтажам.

## «Народный предприниматель» не зьбіраецца прыпыняцца

1 кастрычніка рэдактар газэты «Народный предприниматель» новапалачанін Валер Шаўчэнка атрымаў ліст зь Міністэрства інфармацыі. У ім знаходзіліся два дакумэнты — папярэджаньне аб парушэньні Закону аб друку і загад аб прыпыненьні выхаду газэты на тры месяцы. Гэтае папярэджаньне — першае, якое атрымаў «Народный предприниматель» за ўсе гады свайго існаваньня (а газэта выходзіць з 2000 г.), таму незразумела, чаму адразу было вынесена пакараньне. Апошнім часам празь фінансавыя праблемы пэрыядык друкаваўся толькі раз на месяц, а распаўсюджваўся бяссплатна па

ўсёй краіне сярод сяброў прафсаюзу прыватных прадпрымальнікаў. Галоўны рэдактар таксама адзначаў, што не зьбіраецца прыпыняць выданьне «Народного предпринимателя», але цяпер гэта будзе бюлетэнь рэгіянальнай арганізацыі прадпрымальнікаў Беларускага незалежнага прафсаюзу, якую ачольвае сам Валер Шаўчэнка.

ВК, Полацак

## Расейскае кіно ня ў модзе

Нашумелы расейскі фільм «Начная варт» ажыятажу ў глядачоў ня выклікаў, за чатыры дні фільм прагледзелі ўсяго 670 чалавек. Для параўнаньня: прэм'ера «Пакутаў Хрыстовых» сабрала 1500 слухачоў, хоць адзьвігнуты па-галівудзку жорстка сцэны пакутаў сына Божага перад укрыжаваньнем некаторых глядачоў прымусілі ўжываць валідол.

Міхась Кутнявецкі, Слуцак

## Нацэлены на перамогу

Самым вядомым спартоўцам на Полаччыне зьяўляецца Ігар Нікіцін. Цяпер яму 54 гады, але ён па-ранейшаму штогод прысьвячае свайму роднаму Полацку новыя перамогі.

Са школы Ігар быў аматарам спорту: чэмпіён Полацку па плаваньні, гуляў за зборную Віцебскай вобласці ў баскетбол. Не спыніў заняткаў спортам і пасья прызыву ў войска. Але здарылася непапраўнае. На адной з трэніровак чэмпіянату Ўзброеных Сіл па баскетболе Нікіцін атрымаў траўму шыйнага пазванка. У выніку — інваліднасьць першай групы.

Нават гэткае выпрабаваньне лёсам не зламала Нікіціна. Вось ужо 30 гадоў, прыкаваны да інваліднай каляскі, ён штодзень выкочваецца са свайго пад'езду на трэніроўку, падчас якой лёгка адольвае 30—40 кілямэтраў.

Нікіцін — шматразовы чэмпіён Беларусі па гонках на інвалідных вазках, пераможца шматлікіх міжнародных спаборніцтваў. Сёлета ў верасьні ён заняў чацьвёртае места на бэрлінскім марафоне. Аднак у Афін на Паралімпійскія гульні ён не патрапіў. Беларускіх гоншчыкаў-калясачнікаў увагуле на алімпіяду не ўзялі. Нікіцін з тае прычыны моцна пакрыўдзіўся. Кажы, гэта адбылося таму, што ва ўсім свеце гоншчыкі-калясачнікі спа-

борнічаюць на адмысловых спартовых калясках, а ў Беларусі іх няма, спаборніцтва ў нас праводзяць на звычайных. Зразумела, добрых вынікаў на іх не пакажаш. Каб выйсьці на міжнародны ўзровень, Нікіцін з дапамогай спонсараў і за ўласныя грошы набыў спартывую каляску. Але цяпер ён удзельнічае ў чэмпіянатах Беларусі па-за працяковым залікам. Сэнс у такіх спаборніцтвах канчаткова зьнік, а каб удзельнічаць у за межных — няма спонсара.

Нікіцін, аднак, не здаецца. Ён ставіць рэкорд за рэкордам. У 1997 г. палачанін на адных руках праплыў па Дзвіне за 2 гадзіны 57 хвілін з Полацку ў Наваполацак — а гэта больш як восем кілямэтраў у халоднай 18-градуснай вадзе. Затым Нікіцін за гадзіну падняў 20 тонаў 150 кіляграмаў: лежачы адціскаў дзьве 5-кіляграмовыя гантэлі. Затым за пяць хвілін падняў 183 разы дзьве 10-кіляграмовыя гантэлі. На рэспубліканскім спаборніцтве за пяць хвілін ён выціснуў 83 разы гантэлі агульнай масай 33,5 кг. Нікіцін кажа, што як гоншчыку-калясачніку яму няма роўных ані ў Беларусі, ані ў Расеі, ані ў Польшчы. Ён спадзяецца, што на Паралімпійскія гульні ў Кітай ён абавязкова трапіць.

Васіль Кроква, Полацак

# Гуд-бай, Ленін, хай, Гітлер

## ГДР ад камунізму да нацызму

Лёлік Ушкін

Да сёлетняга 3 кастрычніка, дня аб'яднання Нямеччыны, усходнія немцы зноў падклалі кіраўнікам краіны сьвінюку — прагаласавалі за нэанацистаў. Тое, што інкарпарацыя былой ГДР у склад ФРГ будзе балючай, разумелі ўсе. З кожных 43 беспрацоўных у Германіі 15 жывуць у т.зв. новых землях. Заробкі тут храновыя, беспрацоўе высокае. 21% «усходнікаў» жадаюць рэстаўрацыі Бэрлінскай сцяны і ў прыпадку нянавісьці да «вэсі» галасуюць за розных экстрэмістаў.

Раней модным сродкам паказаць фігу чыноўнікам у Бэрліне было галасаваньне за анфан-тэрыбля нямецкай палітыкі — Партыю дэмакратычнага сацыялізму (ПДС), спадкаемку Сацыялістычнай адзінай партыі Германіі. Аднак у апошнія гады з ПДС адбылася цікавая мэтамарфоза. Пасля выхаду на экраны славацкай стужкі «Гуд-бай, Ленін» у масавай сьведомасьці Германская Дэмакратычная Рэспубліка з краіны сумнага рэалізацыянізму ператварылася ў краіну-кітч накіштат краіны каўбоя Мальбара. Атрыбутыка ГДР — напрыклад, блакітныя Т-шырты з лэйбам хонэраўскага камсамолу FDJ — пазбавілася ўсялякага правакацыйнага падтэксту.

Што да самой ПДС, то з прыходам да кіраўніцтва фракцыі Лётара Біскі партыя паружавела і за мілую душу згодна праводзіць любыя лібэральныя рэформы. Незадаволеным уніяй з ФРГ усходнім немцам нічога не засталася, як шукаць новых формаў помсты. Іх і прапанавалі нэанацисты. Калі ўлетку пачаліся гучныя пратэсты супраць новага антысацыяльнага закону «Harz4», праварадыкалы масава выйшлі на вуліцы, зрабілі сабе нядрэнныя прамоўшні і на вераснёўскіх выбарах у землях Брандэнбург і Саксонія пралезьлі ў ляндтагі — рэгіянальныя парламэнты.

У зямлі Брандэнбург Нямецкі народны саюз (ННС) — дзецішка доктара Герхарда Фрая — атрымаў 5,4%. У Саксоніі Нацыянал-дэмакратычная партыя (НДП) — 9%. Абедзве тусоўкі ўяўляюць сабой прыкольныя экспанаты нямецкай палітычнай кунсткамеры. Кар'ера Фрая пачалася ў 50-х у Мюнхене, калі да яго, маладога прадпрымаль-

ніка, завалілася купка старых афіцэраў Вэрмахту ды СС і прапанавала стаць мэнэджэрам іх практы — газэты «Deutsche Nationalzeitung» («Нямецкай нацыянальнай газэты»). Фрай зрабіў выданьне супэр-рэнтабэльным і, натуральна, прыйшоў да высновы, што старыя казлы яго ня цэняць. Павышыбаўшы з рэдакцыі вэтэранаў-кампаньёнаў, амбіцыйны Фрай вырашыў узначаліць увесь нацысцкі рух. Ужо на пачатку 70-х у яго склаўся імідж карычневага Савы Марозава — мільянэра, што паехаў на нацызьме.

Вакол Фрая агэратыўна ўзьнікла, кажучы сучасным палітжаргонам, цэлая банда грантасоў — «Gemeinschaft zum Schutz der Frontsoldaten», «Volksbewegung für Generalamnistie», «Deutsche Schutzbund für Folk und Kultur». Большая частка гэтых практаў — нешта сярэдняе паміж няўрадавымі ініцыятывамі і культурнымі асяродкамі. Аднак добры доктар не цураўся адшпільваць і калдырным нацы. У 1976 г. ён са сваёй кішэні прапаліў штраф «Вайскова-спартыўнай групойкі Гофмана». У 1988 г. дапамагаву знайсьці адваката для вядомага рэвізіяніста Тыза Хрыстфэрсана — аўтара бэстсэлэру «Падман Галакосту». Нездзе ў сярэдзіне 70-х сварка з НДП прывяла да думкі стварыць асобную партыю — Нямецкі народны саюз. Электаральная тактыка ННС проста — зас.ць усе сьдены сваімі постэрамі. Часам гэта дае прыстойныя вынікі. У 1998 г. у Саксоніі-Ангальт за ННС аддалі галасы 13% выбаршчыкаў, у 1999 г. у Брандэнбургу партыя, набраўшы 5,3%, прайшла ў ляндтаг.

Яшчэ цікавейшыя перцы згрупаваліся ў НДП. Калі ў 2000 г. дырэктар нямецкага МУС Ота Шылі (дарэчы, былы адкават левых тэарыстаў з Фракцыі Чырвонай Арміі — РАФ) ініцыяваў праэс забароны партыі, выявілася, што добрая палова кіраўнікоў НДП — завэрбаваныя «Службай аховы Канстытуцыі» стукачы. Сама партыя была створана з ініцыятывы спэцслужбаў — лепш не сачыць за кожным нэанацистам, а сабраць усіх да адзінай кучы і кантраляваць цэнтралізавана.

Зоркавы час партыі прыпаў на другую палову 60-х, калі ёй руліў харызматычны Адольф фон Тадэн. У той час хрысьціянскія дэмакраты ўвайшлі ў «вялікую кааліцыю» з эсдэкамі Бранта, і расчараванае пра-

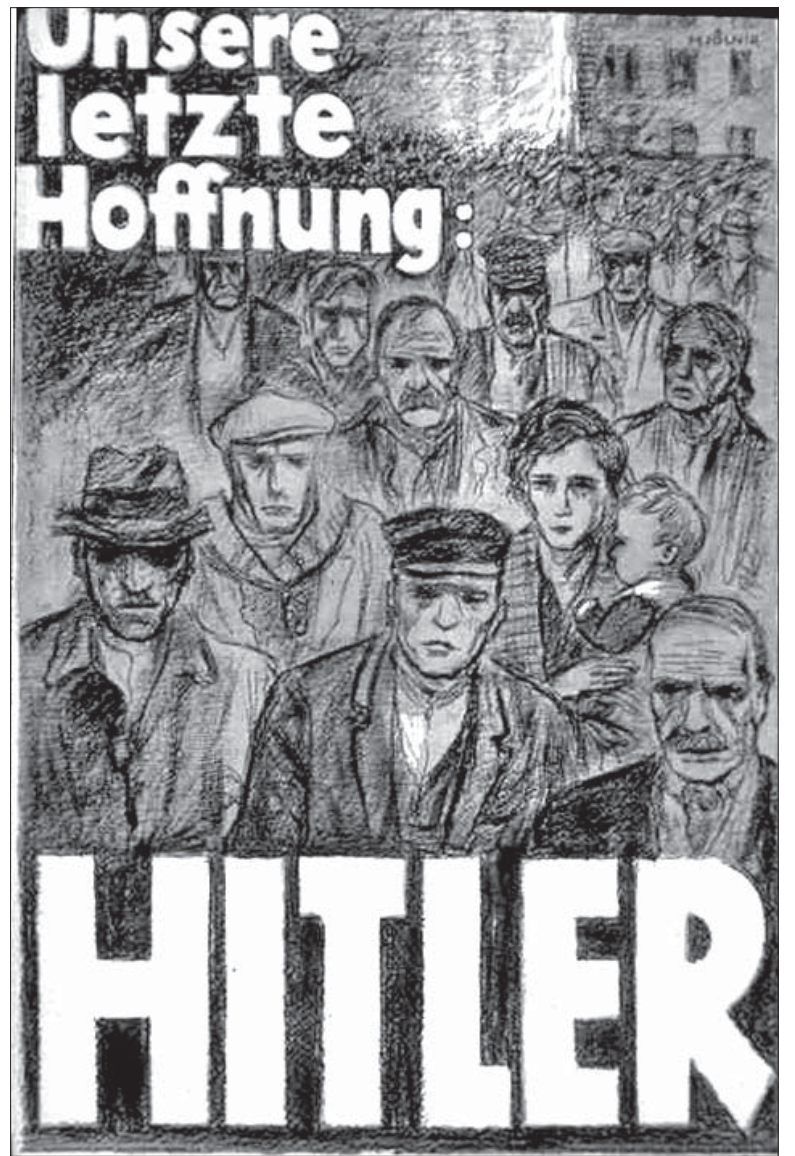
вае крыло ХДС зьвярнула свае погляды на НДП. За пару гадоў нацыянал-дэмакраты пралезьлі ў сем ляндтагаў, а ў 1969 г. не дабралі 0,7%, каб увайсьці ў Бундэстаг. Аднак халыва хутка скончылася. З прыходам да ўлады сацыял-лібэральнай кааліцыі ХДС заняў нішу правай апазыцыі, а НДП пачала маргіналізавацца. Дынаміка электаральнага ўраджаю, зьбіранага НДП: 1990 — 0,31%, 1998 — 0,26%, 2002 — 0,4%. Зь сярэдзіны 70-х колькасць сяброў партыі не перавышае 6000 чалавек, партыя перажыла некалькі расколаў. Сам фон Тадэн плонуў на гэтую дурную справу. Аднак у 90-я гады ў партыю ламаюцца скінхеды-алігафрэны, якія забілі на кар'еру і адукацыю, і нечакана нават для сябе НДП стала адзінай праварадыкальнай партыяй, якая ведае пароль доступу да моладзевых субкультур. Прапагандысты НДП не буняць нэафітам пра сьёнскую закулісу або пакутніка арыйскай расы Геса, а проста раскручваюць моду на афігенныя боты «Dr.Martens» ці правы рок. Сэнсу песень за завесай рок-дэцэбэлаў падлетак не разумее, аднак прасякае, што быць нацы — ку-у-ул!

Цікавасьць да НДП узняла і каларытная асоба Горста Малера — былога баевіка РАФ. За арганізацыю тэрактаў, кіднэпінг буржуяў, забойства палітыкаў ХДС і вайскоўцаў НАТО Хорста засадзілі за краты амаль на 10 гадоў. Разам з амністыяй яму стукнула шыза, што тэрор левакоў РАФ быў накіраваны ня супраць капіталізму, а супраць акупацыі Германіі заходнімі саюзнікамі. Цяпер Малер — сябар НДП, і, магчыма, хутка мы ўбачым яго ў якасьці дэпутата ляндтага.

Між тым і самі нэанацисты, і проста палітолагі спрабуюць зразумець, што адбылося 24 верасня ў дзвюх усходненямечкіх землях — нацыянальная рэвалюцыя або пратэставае галасаваньне. Большасць лічыць, што меў месца проста пратэст супраць партыйнага істэблішмэнту з СДПГ і ХДС, якія займаюць фактычна аднолькавыя пазыцыі па сацыяльных пытаньнях. Паказальнае інтэрвію Олафа Фахрэнхольда, кіраўніка аддзелу па барацьбе з правам радыкалізмам у Службе аховы Канстытуцыі, часопісу «Freitag». Чыноўнік лічыць, што няма сэнсу ініцыяваць забарону НДП або ННС, бо электарат галасаваў за сацыяльна-эканамічных прычын. Якая можа быць нацыянальная рэвалюцыя, калі ў электаральных бастыях ультраправых, накіштат т.зв. Саксонскай Швайцарыі, амаль няма іншаземцаў-імігрантаў.

Гісторыя сьведчыць, што ў парламэнтах нэанацисты на доўга не прапісваюцца: ім абы морды біць, а ня нудныя законы пісаць. Парлямэнцкая адысэя ННС у Саксоніі-Ангальт скончылася тым, што дэпутаты-нэанацисты перасварыліся і фракцыя развалілася. Самы партыі яднаюць прыхільнікаў самых розных поглядаў. Напрыклад, друкаваны орган НДП «Deutsche Stimme» б'е ў набат: маладыя немцы п'юць шамат піва.

Самі праварадыкалы імкнуцца давесьці адваротнае. Лідэр НДП Уда Фойгт у газэце «Junge Freiheit» заявіў, што за НДП галасавалі зь іншых прычынаў, бо немцы незадаволеныя палітыкай нацыянальнай дэкаранізацыі і яе праваднікамі —



«Гітлер — наша апошняя надзея». Перадвыбарчы плякат 1933 г.

Прапагандысты НДП проста раскручваюць моду на афігенныя боты «Dr.Martens» ці правы рок. Сэнсу песень за завесай рок-дэцэбэлаў падлетак не разумее, аднак прасякае, што быць нацы — ку-у-ул!



У зямлі Брандэнбург нэанацисцкі Нямецкі народны саюз атрымаў 5,4%. У Саксоніі Нацыянал-дэмакратычная партыя — 9%.

старымі партыямі, якія танчаць пад дуду міжнароднага капіталу. Альтэрнатыва, паводле Фойгта, — моцная нацыянальная дзяржава, за якую і будзе змагацца НДП.

Якою можа быць «нацыянальная дзяржава» ва ўмовах глябалізацыі, да канца не зразумела. І, здаецца, што гэта ідэя з таго ж шэрагу, што і Бацькаў рынкавы сацыялізм.

Куды больш цікавыя высновы нямецкіх інтэлектуалаў: галоўная пагроз для Германіі — палітычная манополія нэанацистаў на эксплуатацыю вобразу Гітлера. Паказальна, што пасьпеху ННС і НДП ускосна спрыяў выхад на экраны ў пачатку восені фільму «Der Untergang», які за першы ўік-энд сабраў сто тысяч гледачоў. Фільм апавядае пра апошнія часы Гітлера ў яго славытым бункеры і, калі меркаваць паводле рэцэнзій крытыкаў, па шкале мастацкай вартасці цягне на троечку. Але народ проста табунамі валіў у кінатэатры. Бо Гітлер — цэлая індустрыя ў сучасным сьвеце. Як казаў мне адзін бэрлінскі выдавец, калі ў яго часопісу падае наклад і прыходзяць цяжкія часы, яны ціскаюць нешта пра Гітлера: Гітлер — брат Сталіна, Гітлер —

іншаплянэцянін, Гітлер — вуаерыст. Усё ідзе на ўра. «Мы ўсе жывём у цені Гітлера», — змрочна канстатуе аналітык лібэральнага выдання «Die Zeit» Енс Есэн.

Антыгітлераўская прапаганда знішчыла нацызм як масавы рух, аднак зрабіла з Гітлера сынёнім немцаў, а самога Адольфа — маскультывай асобай накіштат Напалеона. Відавочна, што нямецкія палітыкі і саюзнікі прапусьцілі час нармалізацыі, «не зьянілі своечасова наморднік», як пажартаваў некалі нябожчык-рэдактар «Шпігелю» Рудольф Аўгенштайн. У выніку першым немцам XX ст. так і застаецца ашалелы фюрэр, а ўсе немцы, як сказала Ганна Арэнт, — «роўныя ў сваёй вінаватасьці». Гэта бомба заповаленага дзеяння. Рэзюмэ аналітыкаў — трэба дэмістыфікаваць асобу Алаізавіча, магчыма, як гэта зрабілі са Сталіным і Леніным у Расеі. Але як зрабіць гэта, не парушыўшы ўнутранага міру ў краіне, і перш за ўсё — ня выклікаўшы пратэстаў у суседзях, дзе «фармальны антыфашызм» стаў часткай дзяржаўнай ідэалёгіі?.. Я, прынамсі, ня ведаю.

# Шчасьце чытаць

Барыс Пятровіч.  
Шчасьце быць... — Менск:  
Тэхнапринт, 2004. — 576 с.

У творчасці Барыса Пятровіча — гісторыя пакалення літаратараў, што сталіся сьведкамі самаразбурэння імперыі падчас росквіту сваіх творчых сіл. Савецкая рэчаіснасьць, выяўленая найлепшымі прадстаўнікамі гэтага пакалення, побач з абсурднасьцю «Залюстроўя» можа набываць адзнакі чароўнасці. Сапраўдны майстра сягае далей за проста выяўленьне, перастава-раючы гэтую рэчаіснасьць.

Проза Барыса Пятровіча зьявілася раней за фармаваньне кантэксту, у які б яна здолела ўпісацца. У час, калі большасьць аўтараў у чарговы раз займаліся сьцьвярдзеньнем даволі абстрактных ідэалаў «нацыянальнае ідэі», Барыс Пятровіч ствараў свае абстракцыі, намагаючыся выцягнуць белсаўліт-ру на якасна *іншы* ровень. Як усялякі першапраходнік, ён ня стаўся «клясыкам жанру». Для тых, хто шукаў выйсьце праз комін ці акно, ён паказаў дзьверы.

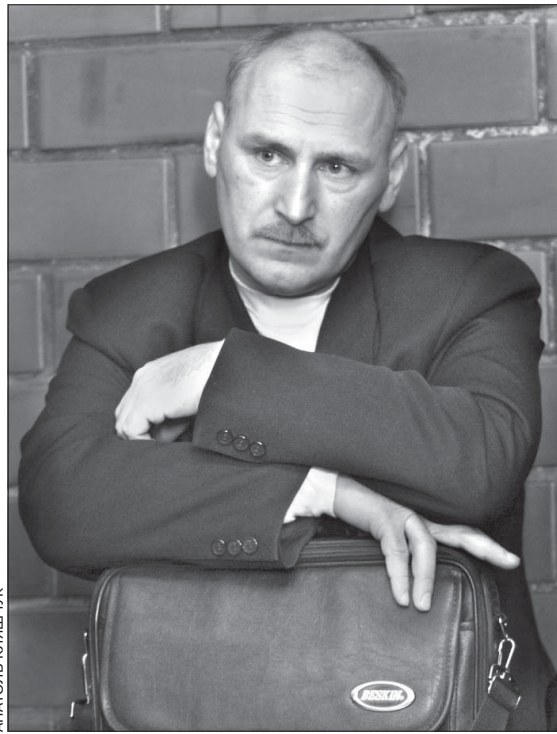
Да многіх тэкстаў Барыса Пятровіча

падаецца прыдатным эпіграф з Гесэ: «Толькі для вар'ятаў». Кнігу «Шчасьце быць...» не рэкамендуецца чытаць нагбом. Для яе чытаньня няма картасараўскай «інструкцыі», кожны мусіць выпрацаваць свой «маршрут». Невялічкія, пачуцьцёва ёмістыя арыгінальныя жанры «фрэскі» і «грызьненьні» сюжэтна маглі б стацца аповесьцямі, калі не раманамі. Высокі ўзровень афарыстычнасьці дасягнуты ў «мроях», што адсылаюць да знакамітых «дзэннаўскіх гісторый». Гратэскавыя «піліпкі» пачатку 90-х зьяўляюцца непераўздзеным прататыпам «Сабачых гісторый». Аповесьць «Пуціна» (2003) — самы буйны паводле памеру твор Барыса Пятровіча, хаця й напісаны адным сказам, — уяўляе сабой узор лірычнае прозы.

Новая кніга Барыса Пятровіча — свайго роду «The best of» з напісанага аўтарам за 16 гадоў. Трымаючы ў руках гэтую таміну, пачуваешся мэляманам, што гадамі па драбніцах зьбіраў рарытэтычныя запісы (а добрай прозы, як і добрай музыкі, у нас заўжды бракуе) — і атрымаў амаль усё на адным дыску.

Анатоль Івашчанка

Паверце клясыкам — яны маняць.  
Барыс Пятровіч



АНАТОЛЬ ІВАШЧАНКА

## Элемэнты нацыянальнай бясьпекі

Дзяржлітаратары пра новую культурную сытуацыю.

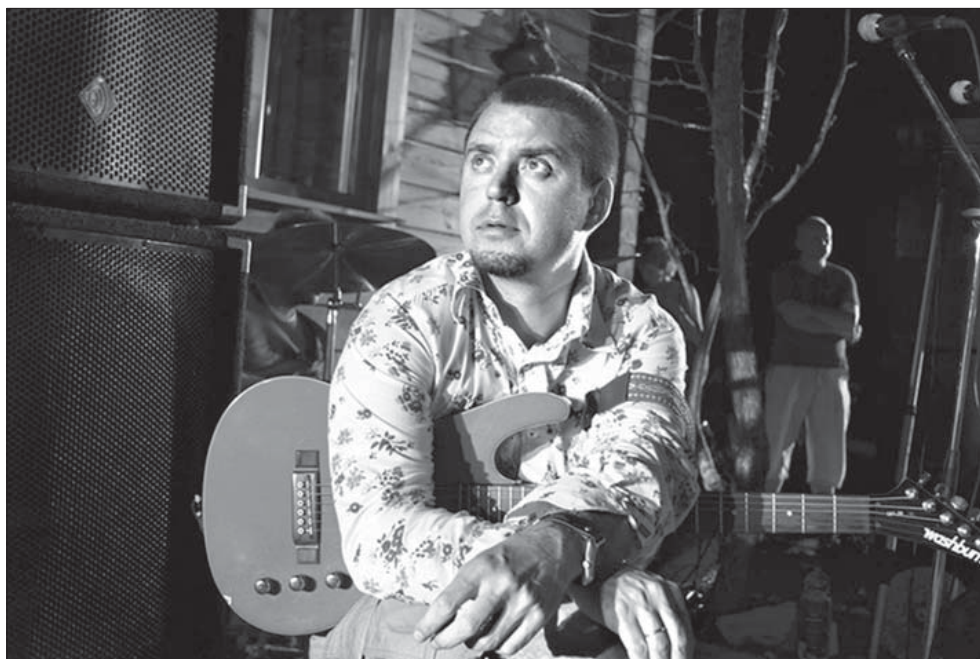
Напярэдадні падпіснога сэзону кіраўніцтва холдынгу «Літаратура і мастацтва» сустрэлася з журналістамі. Дэлегацыю з холдынгу ў складзе Таісы Бондар, Міколы Мятліцкага і Раісы Баравіковай дапаўнялі дырэктар радыёстанцыі «Беларусь» паэт Навум Гальпяровіч, галоўны рэдактар «Мастацкай літаратуры» прэзаік Віктар Праўдзін, галоўны рэдактар «Беларусьфільму» Георгі Марчук і старшыня хуткага гатаваньня Менскай гарадзкой пісьменьніцкай арганізацыі паэт Павал Вараб'ёў.

М.Мятліцкі адзначыў, што самая страшная пагроза сёньняшняму сьвету — «антычалавечнасьць і амэрыканізацыя», якую нясе Галівуд. П.Вараб'ёў адзначыўся тлумачэньнем, што літаратура павінна стаць «культурным элемэнтам нацыянальнай бясьпекі».

В.Праўдзін засяродзіўся на выдавецкіх праектах. Да 75-годзьдзя Караткевіча (2005) мае выйсьці жывыя пісьменьнікі ў сэрыі «Жыцьцё знакамітых людзей». Пра сувязь кінэматографу зь беларускай літаратурай расказаў Г.Марчук: ужо гатовы сцэнар паводле Караткевічавай «Ладзьдзі распачы», а таксама рытухуюцца кінапастаноўкі паводле паэмы Р.Баравіковай «Барбара Радзівіл», аповесьці Кастуся Тарасова «Апошняя ноч Міндоўга», раману Леаніда Дайнекі «Меч князя Вячкі».

Т.Бондар паведаміла, што яна цяпер не дае інтэрвію журналістам, якія не чыталі яе твораў. Прагучала і крыўда на некаторых неназваных пісьменьнікаў зь «сёньняшніх пакутнікаў», да якіх калісьці было «складана трапіць у кабінэт». Было таксама шмат нараканьняў на чытачоў, якія ня хочуць чытаць нашу цудоўную літаратуру, і на крытыкаў ды журналістаў, якія не прапагандуюць мастацкіх твораў.

АВ



АДХІУ «ЛІПІСЫ ТРЫПІКОЎ»

## Міхалок — кароль бэнзакалёнкі

«Ляпісы» зьявіліся ва Ўкраіне ў рымэйку савецкай кінастужкі «Каралева бэнзакалёнкі». У галоўных ролях перазьнятага кінашлягеру 60-х задзейнічаны расейскія акторы Клара Новікава, Аляксандар Семчаў, а таксама Віле Хаапсала. «Ляпісы» гралі саміх сябе. Музыкі езьдзілі на «бумэры» з нумарам «Бацька», але грошай паводле сцэнару ў іх не было, таму яны расплачваліся за бэнзын выступам на бэнзакалёнцы. Група для фільму выканала дзьве песьні — «Раінька» і «Курвы танчуць баль» (паводле словаў Міхалка, яна выконваецца на палеска-польскім дыялекце). Рэжысэра стужкі Ігара Мінаева настолькі запаліў выступ «Ляпісаў», што той запрасіў іх запісаць саўндтрэк. Дарэчы, Міхалок нядаўна запісаў саўндтрэк да сэрыялу «Пракуратура».

SB

### ДЫСКАГРАФІЯ

#### DTS jazz

Рэдкае для Беларусі выданьне — у тым сэнсе, што музыкай айчынных джазмэнаў на іх радзіме мала хто цікавіцца, а таму запісаў гэтага жанру выдаецца мала. У нашым выпадку гаворка ідзе пра перавадзаны альбому групы салістаў Дзяржаўнага канцэртнага аркестру пад кіраўніцтвам Аляксандра Каліноўскага, які ўпершыню ўбачыў сьвет два гады таму на кампакт-касэце. Сёньня ж з шасьці музыкантаў, што ўдзельнічалі ў запісе альбому ў Германіі і Менску, на радзіме засталіся толькі трое. «DTS-band» ужо ў іншым складзе запісаў новы альбом. Што да гэтага, то аматары джазу могуць атрымаць задавальненьне і ад вартага ўвагі выкананьня, і ад самога музычнага матэрыялу, на-

Джаз-група «DTS-band». (р) «DTS-band», 2004.



пісанага А.Каліноўскім. Гэта няпростая для ўспрымання на фоне «Фабрыкі зорак» музыка, якая, тым ня менш, цалкам адпавядае сучасным тэндэнцыям эўрапейскага аўтарскага джазу. Эх, каб не адно, другое, трэцяе... Ведалі б нашых джазмэнаў і ў Эўропе — і «DTS-band», і «Apple Tea», і «Рэнэсанс».

У найбліжэйшыя сем год разьлічваць на тое, мяркуючы з усяго, не выпадае...

Маркотны СЛУХАЧ

## Парк Сымона-музыкі

Старшыня Фонду культуры Ёладзімер Гілеп выступіў з прапановай назваць менскі Цэнтральны дзіцячы парк (былы парк імя Максіма Горкага) дзіцячым паркам Сымона-музыкі. Адпаведны ліст ён накіраваў старшыні Менгарвыканкаму Паўлаву Гілеп абгрунтаваў сваё меркаваньне тым, што на тэрыторыі парку перад вайной стаяў дом Якуба Коласа, які згарэў у вайну.

## Шчупак для ТБМ

Падчас сьвяточнага канцэрту з нагоды 15-годзьдзя ТБМ старшыня ПБНФ Вінцук Вячорка падарыў арганізацыі шчупака — «каб не драмалі ўсялякія чыноўныя карасі, затлусьцелыя печуры і каб не пачуваліся вольна прыблудныя піраны».

## Цыганскі музэй

З прапановай стварыць музэйную экспазыцыю, прысьвечаную цыганскай культуры, зьявілася Беларускае сэкцыя міжнароднага таварыства правоў чалавека (Берасьце). Праф. Іван Котляр прапануе стварыць экспазыцыю ў Музэі архітэктуры і побыту ў Строчыцах: там ужо ёсьць аналягічныя выставы, прысьвечаныя беларускім татарам, жыдам, грэкам.

## Скарына ў Каралёўцы, Колас і Купала — у Варшаве

У Каралёўцы (Калінінградзе) пры канцы кастрычніка зьявіцца помнік Францішку Скарыну. З ініцыятывай помніка выступіла Калінінградзкае зямляцтва беларусаў, якое выдаткавала на гэтыя мэты 30 тыс. даляраў. Аўтар помніка — скульптар Анатоль Арцімовіч. У Каралёўцы Скарына жывіў пры двары тамтэйшага герцага Альбрэхта.

А на катэдры беларусістыкі Варшаўскага ўнівэрсытэту створаны аргкамітэт па ўстаноўцы ў польскай сталіцы помніка Купала і Коласу. У яго ўвайшлі праф.Аляксандар Баршчэўскі, перакладчык Коласавай «Новай зямлі» на польскую Чэслаў Сэнюх, дэпутат Сейму Яўген Чыквін, дырэктар Нацыянальнай бібліятэкі Міхал Ягела. На арганізацыйнае пасяджэньне прыбыў пасол Беларусі ў Польшчы Павал Латушка. Старшынём аргкамітэту абралі дырэктара Музэю Міцкевіча ў Варшаве праф.Януша Адравонж-Пенёнжа.

## Народзіны Канфуцыя

У Кітаі ўпершыню пасья 1949 г. (прыход камуністаў да ўлады) быў урачыста адзначаны дзень нараджэньня Канфуцыя. Заснавальніку канфуцыянства споўнілася 2555 гадоў. У цырымоніі, якая прайшла ў горадзе Куфу ва Ўсходнім Кітаі, узялі ўдзел 3000 чалавек.

## Польская бібліятэка ў Парыжы

Пасьля 4-гадовага рамонту ў Парыжы адчынілася Польская бібліятэка, заснаваная ў 1838 г. эмігрантамі, у тым ліку Адамам Міцкевічам і Юліюшам Славацкім. Пасьля другой сусьветнай вайны ёй апекаваліся Ежы Гедройц і Каятан Мараўскі, у ёй працавалі Чэслаў Мілаш і Вітальд Гамбровіч. Рамонт рабіўся на грошы, выдзеленыя фондам імя Зыгмунта Любіч-Залескага і Сэнату Польшчы.

## Слухай сваё!

Нямецкія гуказапісвальныя фірмы патрабуюць, каб Бундэстаг прыняў закон пра абавязковыя квоты на творы айчынных поп-музыкаў на нямецкім радыё. Паводле іхных падлікаў, на нямецкіх радыёстанцыях на матчынай мове гучыць толькі 10% песень.

## Памёр Рычард Авэдон

На 82-м годзе жыцьця ад кровазьліччя ў мозг у штаце Тэхас памёр фатограф Рычард Авэдон. Фатаграфаваньне супэрмадэляў — зрабіў супэрзоркамі Наомі Кэмпбэл і Сьндзі Кроўфард. Здымаў аголеную Настасься Кінскі, апавітую вялізным удавам. Яму належыць партрэт Сэмюэля Бэкета і фатаздымак ранаў Эндзі Ўорхала, партрэты Брыджэт Бардо, Мэрылін Манро, Чарлі Чапліна.

Авэдон нарадзіўся ў 1923 г. у Нью-Ёрку, у сям'і габрэйскіх эмігрантаў з Расейскай імперыі. Пасьля вайны супрацоўнічаў з глянцавымі часопісамі «Harper's Bazaar», «Vogue». У 1957 г. выйшаў фільм «Сьмешны твар» з Фрэдам Астэрам і Одры Хэпбэрн, які апавядаў пра парыскага фатографа моды і грунтаваўся на жыцьцёпісе Авэдона.

АВ; БелаПАН, Gazeta.pl

# Вера кардынала

Кардынал Казімер Сьвэтак: «Я ахвярую гэткае высокае прызнаньне бабулям маёй краіны, якія змаглі захаваць веру ў гады перасьледу, перадаючы яе сваім унукам і праўнукам, тым самым ня даўшы замерці Касьцёлу».

Кардынал Казімер Сьвэтак, арцыбіскуп Менска-Магілёўскі, атрымаў з рук Папы Рымскага Яна Паўла II прэмію «Fidei testis» («Сьведка веры»), прысуджаную Інстытутам Папы Паўла VI з гораду Брэшыя (Італія). Узнагароджаньне адбылося 27 верасня падчас сымпозыюму, прысьвечанага 25-годзьдзю інстытуту. Дзякуючы за наданьне яму ўзнагароды, Казімер Сьвэтак сказаў: «Я ахвярую гэткае высокае прызнаньне бабулям маёй краіны, якія змаглі захаваць веру ў гады перасьледу, перадаючы яе сваім унукам і праўнукам, тым самым ня даўшы замерці Касьцёлу».

Падчас урачыстай цырымоніі Папа адзначыў, што ўзнагарода «Fidei testis» — гэта тытул, які найбольш адпавядае хрысьціянину, а яшчэ больш — пастыру, які мае кардынальскую годнасьць і які даў мужнае сьведчаньне вернасьці Хрысту і Ягонам Эвангелью ў цяжкія гады перасьледу Каталіцкага касьцёлу ва Ўсходняй Эўропе. Згадаў Ян Павал II і пра крыжовы шлях, які мусіў прайсьці кардынал Сьвэтак у Савецкім Саюзе: «Пан Бог адарыў Вас моцнай і мужнай верай дзеля таго, каб вытрымаць у гэтым доўгім і цяжкім выпрабаваньні, пасля якога Вы вярнуліся ў супольнасьць Касьцёлу як яшчэ больш годны веры сьведка Эвангелья — «Fidei testis». Сам кардынал на пытаньне, як ён здолёў выжыць у ГУЛАГу, зазначыў: «Такое ж пытаньне задаў мне афіцэр КГБ, калі я выходзіў на свабоду. Я адказаў, што жыцьцё сваё даручыў Госпаду і Ён мяне зьбярог».

## БІЯГРАФІЯ

- Нар. у 1914 у Эстоніі
- 1939 — высьвячаны на сьвятара
- 1939 — арыштаваны
- 1941 — асуджаны на сьмерць, з камэры сьмяротнікаў ратуе прыход немцаў
- 1944 — застаецца з парафіянамі, паўторна арыштаваны
- 1944—1954 — у савецкім канцлягеры
- Ад 1991 — арцыбіскуп Менскі і Магілёўскі

Падчас узнагароджаньня Сьвэтак уручыў Папу асобнік «Рымскага Імшалу для дыяцэзіяў на Беларусі», які стаў першым у сьвеце зацьверджаным перакладам на беларускую мову трэцяга выданьня Рымскага Імшалу (Missale Romanum), а таксама перадаў кіраўніку Касьцёлу ружанец — падарунак каталіцкай моладзі Беларусі. З удзячнасьцю прымаючы дарунак, Папа пацалаваў крыж на ружанцы.

Кардынал Сьвэтак сёлета 21 кастрычніка справіць сваё 90-годзьдзе. Нарадзіўся ён у польскай шляхецкай сям'і (што моцна трымалася польскага патрыятызму) у мястэчку Котвіч у Эстоніі. У час першай сусьветнай вайны сям'я эвакуавалася ў Глыб Расеі. Бацька загінуў у 1921 г. у баёх за Вільню. У 1922 г. сям'я пераехала ў Баранавічы, дзе будучы сьвятар скончыў мясцовую гімназію. Пасьля заканчэньня Вышэйшай духоўнай сэмінарыі імя Тамаша Аквінскага ў Пінску К.Сьвэтак быў высьвячаны й стаў у 1939 г. вікарыем у Пружанах.

Пасьля прыходу Саветаў 26 верасня 1939 г. быў арыштаваны за «шпіянаж» і трапіў у Беразьцейскую турму. З камэры сьмяротнікаў яго вызваліў толькі прыход немцаў у чэрвені 1941 г. — Сьвэтак вярнуўся да сваіх парафіянаў у Пружаны й застаўся зь імі пасля сыходу немцаў.

Праўда, камуністы ксяндзовай самаахвярнасьці не аданілі: у сьнежні 1944 г. яго зноў арыштавалі й засудзілі на 10 гадоў лягераў. Адбываў тэрмін у Комі АССР і Сібіры: 2 гады ў Марыінску, 7 гадоў у Варкуце, рэшту — у сібірскай тундры. З таго часу кардынал мае звычку цалаваць хлеб, перад тым як есьці: у савецкіх канцлягерах хлеб меў зусім іншую цану, чым на волі.

Нават у ГУЛАГу Сьвэтак заставаўся найперш сьвятаром. У сваіх успамінах «Мая доўгая зіма ў Сталінскім ГУЛАГу», друкаваных у 90-х па-ангельску ў газэце «Avvenire», ён згадаў, як адзначалі Нараджэньне Хрыстова ў лягерах. Падчас сьвяткаваньня зайшоў афіцэр з салдатамі й пацікавіўся, што тут адбываецца. Сьвятар адказаў, што яны сьвяткуюць Хрыстова нараджэньне, і запрасіў афіцэра далучыцца. Павісла пагрозьлівая напружаная паўза. Потым афіцэр павярнуўся і моўчкі выйшаў. Наступнае раніцы Сьвэнтака выслалі з Варкуты далей на поўнач, у тундру.

У чэрвені 1954 г. Сьвэтак вярнуўся ў Беларусь, стала асеў у Пінску. Ня быў рэабілітаваны, таму піша ў анкетах, што мае судзімасць. Меў магчымасьць пераехаць у Польшчу, але застаўся ў Беларусі. У савецкі час заставаўся адным з маральных аўтарытэтаў антыкамуністычна настроенай інтэлігенцыі. Згадае Казімера Сьвэнтака ў сваім эсе «Званы ў прадоньнях азёр» Уладзімер Караткевіч: «Па-сапраўднаму здзіўлялі ягоныя веды, памяркоўнасьць і шырокі падыход да зьяў жыцьця. А асабліва здзіўляла спалучэньне сапраўднай улюбёнасьці ў старажытнасьць і дасьведчанасьці ў ёй з сучаснай любоўю да тэхнікі. Дужа харошы фатограф, матацыкліст, кінэматаграфіст-аматар (зараз здымае фільм аб прыродзе Палесься), чалавек, які здатны цэлую ноч нерухома праляжаць у лесе, толькі каб запісаць на магнітафон такаваньне глушчоў».

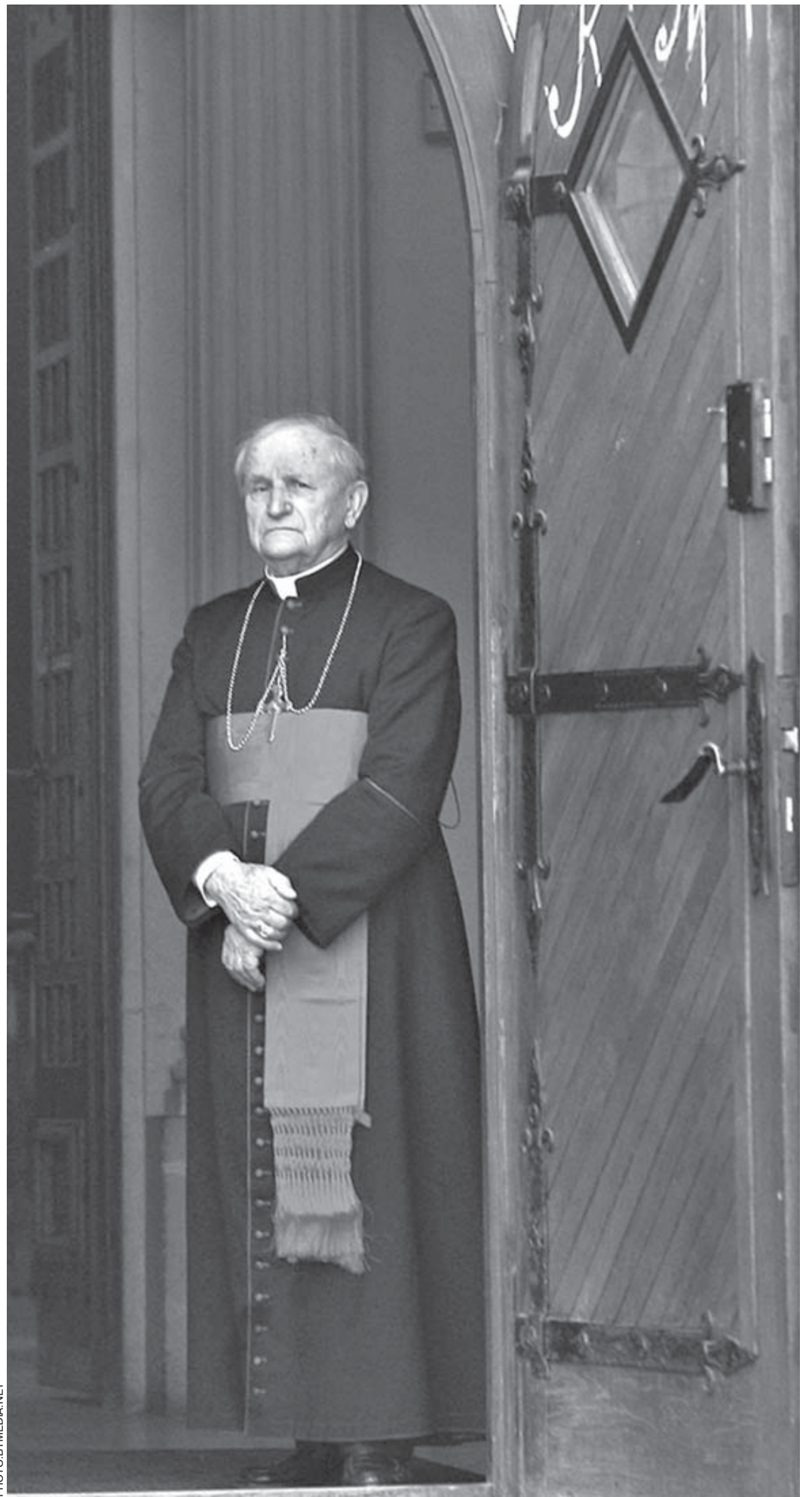
У 1991 г. Сьвэтак стаў арцыбіскупам, а ў 1994-м Ян Павал II надаў яму годнасьць кардынала — першага ў Беларусі пасля 1798 г. Аднак у штодзённым жыцьці самога Сьвэнтака амаль нічога не зьмянілася: ягоная рэзыдэнцыя па-ранейшаму ў Пінску, ён не выказваецца на палітычныя й грамадзкія тэмы, займаючыся толькі касьцёлам. Тым ня менш, кардынал не цураецца выказваць грамадзянскую пазыцыю, як на нядаўняй канфэрэнцыі ў Брэшыі, прысьвечанай дзейнасьці Папы Паўла VI. Гаворачы пра сваю сьвятарскую дзейнасьць, Казімер Сьвэтак заявіў, што ў тыя гады «Захад братаўся з нашымі катані. Не штодзённая цяжкая праца, не прыніжэньне й гвалт, але менавіта ўсьведамленьне гэтага факту прыносіла нам боль у сталінскіх лягерах».

Сьвэтак дагэтуль ня мае беларускага грамадзянства, таму ўсе афіцыйныя дакумэнты ў перапісцы зь дзяржавай падпісвае ягоны намесьнік. Аднак беларушчыну ў Касьцёле кардынал прыняў і блаславіў: беларускамоўныя ксяндзы й беларуская імша пашырыліся ў большасьці касьцёлаў краіны.

Аркадзь Шанскі

## Міжнародная прэмія Паўла VI

Прэмія, згодна са статутам установы, уручаецца раз на пяць год асобе або ўстанове, якая ўнесла надзвычайны ўклад у рэлігійную культуру. Не абавязкова яе атрымальнікам мусіць быць каталік. Першым ляўрэатам у 1984 г. стаў швайцарскі тэоляг Ганс Урс фон Бальтазар за навуковую дзейнасьць. У 1989 г. за дасягненьні ў музычным мастацтве прэмію атрымаў французскі музыка Аліўе Мэсіян. Лютэранскі дзяяч з Францыі Аскар Кульман атрымаў прэмію ў 1993 г. за экумэнічную дзейнасьць. Апошняе па часе ўзнагароджаньне адбылося ў 1997 г.: канадзец Жан Ванье, заснавальнік арганізацыі «Каўчэг» і «Вера і сьвятло», стаў ляўрэатам за дзейнасьць у абарону разумова непаўнаважасных асоб.



## Уладзімер Караткевіч пра Казімера Сьвэнтака:

«Па-сапраўднаму здзіўлялі ягоныя веды, памяркоўнасьць і шырокі падыход да зьяў жыцьця. Дужа харошы фатограф, матацыкліст, кінэматаграфіст-аматар (зараз здымае фільм аб прыродзе Палесься), чалавек, які здатны цэлую ноч нерухома праляжаць у лесе, толькі каб запісаць на магнітафон такаваньне глушчоў».



# Алесь Наркевіч: А я сабе сьпяваю!

Сёлета, ужо ня паршы год, 4 верасня пад Воршай праходзіў фэстываль бардаўскай песні. Гэта своеасабліва даніна павагі да ваяроў, якія загінулі тут у 1514 г., Радзіму сваю баронячы. Як звычайна, удзел бралі ўсе ахвотныя з розных куткоў Беларусі. А вось пераможцам з фэсту паехаў дадому бард Алесь Наркевіч зь Вялейкі. Імя яго яшчэ зусім невядомае ў бардаўскім асяродку, але гэта толькі пытаньне часу. Калісь і Зьміцер Бартосік быў малавядомым, пакуль не перамог на гэтым фэсьце. З нагоды перамогі Алесь даў першае ў жыцці інтэрвію.

— Алесь, раскажы пра сябе і пра фэст.  
— Пра фэстываль даведаўся з «НН». Мой сябар Міхась на Аршаншчыну ўжо ня першы раз езьдзіў. І мне ўсё неяк карцела, а сёлета нарэшце ўдалося. І падумалася: чаму ня ўзяць інструмэнт? Тым больш што Зьміцер Абраццоў (бард зь Вялейкі. — Аўт.) з гітарай ехаць збіраўся. Паехалі мы. Усё за свой кошт. Упершыню выехаў так па-за межы нашага раёну славутага. Тусоўка на фэстывалі была нармальвая. Выглядала гэта так, нібы сабраліся знаёмыя людзі. Калі хто хацеў прасьпяваць — на здароўе, запісвайся і сьпявай. Што мы са Зьмітрам урэшце і зрабілі. Аказалася, прысутным спадабалася. Пасьля зноў мяне запрацілі прасьпяваць. Тады і прысудзілі мне прыз нечакана для мяне.

— Пасьля перамогі табе былі зроблены нейкія прапановы — касэту запісаць, узяць удзел у нейкім канцэрце?

— Падыходзілі нават аўтограф пытаўся! Падыходзілі дзяўчаты зь Менску, з унівэрсытэту культуры, запісвалі мой тэлефон. Казалі, што на наступны год у Крэве ў іх будзе нешта адбывацца. Пыталіся, ці змог бы я пад'ехаць. Каб раніцаю прачнуцца знакамітым — зразумела, такога не было. Бо ніякага супэр-шоў там не было. Сабраліся проста аднадумцы. Было цікава проста выступіць. Ня часта мы гэта робім.

— Са Зьмітрам Абраццовым ты ў вёсках Вялейскага раёну ладзіш бясплатныя канцэрты. Як вяскоўцы ўспрымаюць гэтыя выступы?

— Як ні дзіўна, людзі на канцэрты прыходзяць. Бывае, збіраецца і 100 чалавек, бывае, і 20. Мы пачыналі езьдзіць з Абраццовым уд-



АЛЕСЕЙ СЮДАК

вух. Але сёння з намі езьдзіць яшчэ і Алесь Алесік, які на гітары шпарыць — супэр.

Аднойчы мы прыехалі ў вёску Лыцавічы, а там ледзь не чарга зь дзетак выстраілася па аўтографы. Успрымаюць нашы песні людзі па-рознаму. Некаторыя пасьля канцэрту падыходзяць і дзякуюць. У Вялейцы мы адзін канцэрт ладзілі. Дык там увогуле сталы мужык падышоў і са слязьмі ў вачах сказаў: «Дзякуй, што вы ёсьце, што ня ўсё страчана». Успрымаецца ўсё добра, я сказаў бы. Таму і езьдзім, у прыныце. Запрашаюць звычайна ў вясковыя клюбы, дзе ёсьць больш-менш нейкае жыццё.

Аднаго разу летам мы прыехалі ў адну зь вёсак. Можна, што ня так зрабілі, бо прыйшло толькі 5—10 чалавек. Але і тое пасьля канцэрту падышла да нас маладая жанчына і сказа-

## АНКЕТА

**Дзень нараджэньня:** 23 красавіка 1969 г.

**Месца нараджэньня:** г. Вялейка.

**Веравызнаньне:** праваслаўны.

**Сямейнае становішча:** халасцьцяк.

**Адукацыя:** пакуль 10 клясаў СШ.

**Улюбёны айчыны пісьменьнік:** Уладзімер Арлоў.

**Улюбёны айчыны сьпявак:** Данчык.

**Улюбёны айчыны гурт:** «NRM», «Крама».

**Жыцьцёвае крэда:** «Быў. Ёсьць. Буду»

(У.Караткевіч).

ла: «Вялікі дзякуй. Я ведала, на што ішла. І атрымала тое, што хацела».

— А не здаралася такога, што падчас канцэрту ў залю прыходзіла вясковая ўлада і выступ прыходзілася спыняць?

— Не, пакуль не было. У вёсцы Ілья адбыўся крыху іншы інцыдэнт. Мы ў тэхнікуме выступалі. Народу назбіраўся сьвет. Усё нармалёва там успрымалася. У канцы ўсе разышліся, а да нас падышла жанчына, якая займаецца ідэялагічнай працай: «Спасибо, што вы прыехалі. Но конечно, если бы я знала, што вы такое петь будете, я бы не разрешила». — «А што такое? Якія пытаньні?» — пачалі мы зь ёй размаўляць. «Ну вот эта последняя песня, что, ваш гимн?» — «Якая песня?» — «Ну вот эта, про «бел-чырвона-белую?» — «Не, проста такія песні сьпяваем». — «Если бы я знала... Вообще, меня завтра с работы уволят».

Пачаў ёй тут Зьміцер Абраццоў тлумачыць, што нічога страшнага ў гэтым няма — не яна першая была. Мы ж ужо ў іншых месцах выступалі.

«Это всё не то. У нас здесь учебное заведение». Ну, такая расейская цёця. Тады Абраццоў пытаецца: «А Вы самі адкуль прыехалі?» — «Я вообщем-то не белоруска. У меня даже гражданства нет. Я приехала из Казахстана, но сама я украинка».

Пра што тут можна тады казаць? І яна займаецца ідэялагічнай працай, і такія выходзяць нашых беларускіх дзетак. Вось такое было. А так усё добра. Звычайна кажучь: дзякуй, зьяжджайце яшчэ. Грошай мы не бяром — катаемся бясплатна. Адно што калі ёсьць якая падтрымка ў сэнсе сальяркі ў машыну

заліць.

— Алесь, а калі ты ўпершыню ўзяў гітару ў рукі, пачаў займацца бардаўскай песняй?

— Гітару я даўно ўзяў, але і дагэтуль не навучыўся на ёй іграць так, як бы я гэтага хацеў. Гітару даў мне неяк матчыны стрыечны брат. Было мне тады гадоў 10. Зь беларускімі песнямі пайшло, як з войска вярнуўся ў 1990 г. Прышоў, а ў нас жа тут «перабудова», аказваецца. Я ж ня ведаў, што тут робіцца: з 1987 да 1990 — служба. Яшчэ ў 1987 г., адыходзячы на службу, мы з сябрамі дамовіліся пісаць лісты толькі на беларускай мове. Аднаго сябра савецкая армія закінула ў Чыту, я быў на Сахаліне, нехта ў Прыбалтыцы, Германіі. А вакол «савецызм». Зразумела, што Беларусыя там і ня пахла.

Ну вось, патроху песні пачалі складвацца. 1991 год, выбары нейкія. Людзі пачалі па плошчах на мітынгі езьдзіць. Сам неаднарадова езьдзіў, але не «привлекался». Пазьняк тады выступаў. Усё да толку было. Шэсьці былі цікавыя, шумныя, сур'ёзныя. Пасьля гэта ўсё спала. Засталіся толькі песні, скажам так.

Сяргей Макарэвіч,  
Вялейка

## Будзе. Будзе. Верую

Будзе. Будзе. Верую.  
Бел-чырвона-белыя  
Над зямлёй зьняважанай  
Ўздымуцца сьцягі.  
І народ, зьняможаны  
Зману брыдкай ношаю,  
Перастане мардаваць  
Лёс — цяжкі, благі.  
І убачыць здолее,  
Што ў ім — гісторыя.  
Тое, што нашчадкам жаць,  
Сеялі бацькі.  
Скіне пугі даўня  
Гнэту і бяспраўя,  
Зразумее волю  
Вольнае ракі,  
Годнасьць чалавечую,  
Што была зьнявечана,  
Што хлеб рабскай долі  
Брудны і гаркі...  
І тады, я верую, —  
Бел-чырвона-белыя  
Над маёй Радзімаю  
Ўздымуцца сьцягі!

## Вылазьце з кухні і болей туды не вяртайцеся

### Працяг са старонкі 2.

Гэтаму цяжка навучыцца ў вузкім сяброўскім коле, гэтаму ня вучаць ані ў школе, ані ў ВНУ.

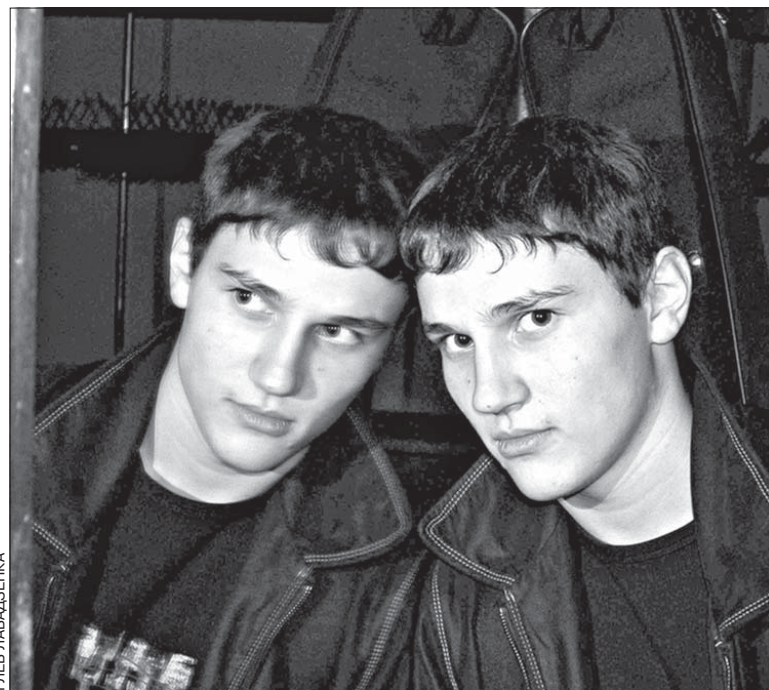
Выснова банальная: каб сьпяваць, трэба сьпяваць. «Бардаўская восень» у Бельску ня можа быць адзіным месцам у сьвеце, дзе адбываюцца агледзіны беларускай аўтарскай песні. Мне падаецца, што ў Бельску павінны спаборнічаць яшчэ пачаткоўцы, але ўжо прафэсіяналы, і іх магло б быць ня дзесяць, а меней. Адборачны канцэрт у Менску, у сваю чаргу, павінен быць адначасова галоўным фэстывалем аўтарскай песні ў Беларусі.

Дзеля гэтага, на першы крок, патрэбна няшмат: даваць болей інфармацыі, што такі фэстываль ёсьць. Сёлета, на жаль, я не сустрэў ніводнае абвесткі пра тое, што такі канцэрт адбудзецца. Думаю, што мала хто іншы пра яго чуў. Тады каму сьпявалі свае песні барды? Сябрам, што

прыйшлі падтрымаць, і сябрам журы? А там, дарэчы, было што паслухаць.

Беларусі сёння па-ранейшаму патрэбная сьпяваная паэзія, ці, як трапіна выказаўся музычны крытык Ляшчынскі, «песні Тэксту». Безьліч тэмаў, формаў, стыляў папросту адсутнічаюць у нашым музычным даробку, і Вольскі за ўсіх не напіша. Рок-канцэрты, з прычыны сваёй дарагавізна, мала дзе ў Беларусі могуць адбыцца, а зь іншага боку, барды старэйшай генэрацыі аб'ездзілі са сваімі акустычнымі гітарамі ці ня ўсю краіну. У нас няма кабарэтаў, утульных артыстычных кавярняў, але паўсюдна ёсьць нармальныя людзі, якім такая музыка патрэбна. Ва ўсіх гэтых людзей ёсьць магнітафоны, каб слухаць касэты зь «песнямі Тэксту», і знойдзецца крыху грошай на недарагі білет. Але пры адной умове: гэта павінна быць цікава і прафэсійна. А каб гэтак было, трэба вылазіць з кухні і болей ніколі туды не вяртацца.

Адзін з прызоў «Бардаўскай восені» — гэта час на запіс альбому пераможцы ў студыі Польскага радыё. Пераможцу папросту часам бракуе матэрыялу на такі альбом, часам — грошай, каб даехаць да Беластанку і жыць там падчас эсэі, часам — часу ці ахвоты. Часам запісаны ўжо матэрыял аказваецца занадта слабым з пункту гледжаньня прафэсійнага. Але пра гэта таксама трэба гаварыць, гэта таксама тэма для публічнага абмеркаваньня. Тым болей вартыя рэцэнзіяў удалыя запісы пачаткоўцаў. І натуральна, што яны мусілі б быць выдадзеныя, таксама і ў Беларусі. За 11 гадоў існаваньня фэстывалу мы маем дзесяць пераможцаў і два дзясяткі тых, хто займаў другое ці трэцяе месца. Вельмі хацелася б іх паслухаць, хаця б на зборным альбоме. Тым болей што для гэтага ёсьць добрая нагода: сёлетні, 11-ы па ліку фэстываль, будзе дзясятым конкурным. Дзесяць гадоў добрых песняў — гэта нямала.



ГЛЕБ ЛАБАДЗЕНКА

Яўген Валашын прэтэндэнт на перамогу ў «Бардаўскай восені».

# Траянскі конь

6 кастрычніка Эўракамісія мусіла вызначыцца, ці будзе вынесена на разгляд саміту ЭЗ пытаньне аб пачатку перамоваў з Анкарай аб уступленьні Турцыі ў ЭЗ. 17 сьнежня на саміце ў Брусэлі Эўразьвяз мае прыняць канчатковае рашэньне, ці будзе Турэччына запрашаная ў яго склад. Пакуль шанцы пяцьдзясят на пяцьдзясят. Супраць выступае Аўстрыя, між тым рашэньне павінна прымацца кансэнсусам. Некаторыя прыхільнікі эўраінтэграцыі асьцерагаюцца, што ўступленьне Турэччыны ў Эўразьвяз азначала б разбурэньне Эўразьвязу як палітычнага адзінства. Аднак, магчыма, гэткае разбурэньне пайшло б на карысьць самой Эўропе.



Падмуркам эўраінтэграцыі было імкненьне да вольнага гандлю, дэмакратызацыі і пазьбягання новых войнаў. Ва ўсіх трох аспэктах дасягненьні застаюцца спрэчнымі.

Вынік, якім найбольш ганарыцца эўраэліты, — немагчымасьць ваенных канфліктаў. Сапраўды, Францыя і Нямеччына перажываюць пэрыяд паразуменьня і гармоніі. Але ж калі разглядаць праблему бясьпекі шырэй, то галоўным гарантам міру ў Эўропе было трансатлянтычнае партнэрства з ЗША, бо менавіта перамога Амэрыкі ў халоднай вайне прывяла да падзеньня Бэрлінскага муру. Улічваючы супольныя інтарэсы Эўропы і Амэрыкі ў барацьбе супраць тэрарызму, трансатлянтычнае партнэрства застаецца жыцьцёва важным для эўрапейскае бясьпекі. Аднак менавіта яно ставіцца эўраінтэгратамі пад сумнеў, бо ў іхнім разуменьні мэта эўраінтэграцыі — стварэньне эўрапейскае звышдзяржавы дзеля абмежаваньня амэрыканскае гегемоніі. Ужо цяпер сьлісь супярэчнасьцяў паміж ЭЗ і Амэрыкай уключае Ірак, Палестыну, балістычную ракетную абарону, кантроль за ўзбраеньнямі, Міжнародны крымінальны суд, генэтычна мадыфікаваньня прадукты харчаваньня, Кіецкі пратакол, сельскагаспадарчыя субсыды, Іран, Кубу і г.д. У пляны эўрастратэгіі уваходзіць таксама стварэньне войска Эўразьвязу, непадпарадкаванага камандаваньню НАТО, а яшчэ — адмена эмбарга на гандаль зброяй з Кітаем. Як у свой час заўважыла Маргарэт Тэтчэр, стварэньне эўрапейскае звышдзяржавы непазьбежна прывядзе да супрацьстаяньня з Амэрыкай. У гэтым сьвятле далейшая эўраінтэграцыя пагражае стацца фактарам нестабільнасьці ў Эўропе.

Другі падмурак ЭЗ — супольны рынак — прывёў да эўра. Затое зьявіліся іншыя перашкоды на шляху вольнага руху працоўнае сілы, тавараў і паслуг. Сюды ў першую чаргу адносіцца Агульная сельскагаспадарчая палітыка (САР) — антырынкавая сыстэма субсыдыяваньня эўрапейскіх фармераў, якая штогод каштуе падаткаплатнікам дзясяткі мільярдаў эўра і прыводзіць да падажараньня прадуктаў на 40%. Яшчэ адзін вынік эўраінтэграцыі — неўтаймоўная вытворчасьць інструкцый і падзаконных актаў, колькасьць якіх даходзіць да 2500 у год. Заканадаўчая дзейнасьць Эўразьвязу выкарыстоўваецца сьрод іншага дзеля абмежаваньня канкурэнцыі. Так, выкананьне Польскай экалагічнае нормы Эўразьвязу, якое абдызецца ёй прыблізна ў 40 мільярдаў эўра, прывядзе да падажараньня польскіх тавараў і пойдзе на карысьць заходнеэўрапейскім вытворцам. Такім чынам, менавіта далейшая эўраінтэграцыя прыводзіць да абмежаваньня вольнага гандлю і мае вынікам эканамічную стагнацыю. Ня дзіва, што самыя багатыя краіны Эўропы — Нарвэгія і Швайцарыя — у Эўразьвяз не ўваходзяць.

Нарэшце, дэмакратызацыя так і ня сталася прынцыпам эўрапалітыкі. Трапіла заўважана, што сам Эўразьвяз не прайшоў бы тэсту на дэмакратычнасьць дзеля ўступленьня ў свой склад. Прычынай таму — непразрыстасьць і непадкантрольная структуры Брусэлю і Страсбургу. Напрыклад, урад Эўразьвязу — Эўракамісія — мае заканадаўчыя, выканаўчыя і судовыя функцыі, гэтым самым парушаючы прынцып падзелу ўлад, а Эўрапарлямэнт паводле сваіх паўнамоцтваў нагадвае хутчэй дыскусійны клуб. Непадкантрольнасьць брусэльскіх структур выбарнікам прыводзіць да высокага ўзроўню карупцыі. Паводле зьвестак аўдытарскае фірмы «Ermst&Young», каля 5% бюджэту Эўразьвязу, або 6 мільярдаў эўра ў год, знікаюць бяз знаку.

Аналіз функцыянаваньня Эўразьвязу дэманструе, што глыбейшая эўраінтэграцыя супярэчыць інтарэсам эўрапейцаў. Тым ня менш, эўраэліты ўпарта працягваюць высілка, накіраваныя на стварэньне эўрапейскае звышдзяржавы, прыносячы ў ахвяру эўраінтэграцыі бясьпекі, дабрабыт і дэмакратыю. Таму менавіта Турэччына, не раўнууючы траянскі конь, можа паставіць крыж на плянах стварэньня эўрапейскае звышдзяржавы. Пры гэтым шанцы на запрашэньне Турэччыны ў Эўразьвяз залежаць ад энэргічнае падтрымкі самага вялікага прыхільніка яе сяброўства ў Зьвязе — Амэрыкі. У мінулым Злучаныя Штаты неаднаразова ратавалі Эўропу ад самое сябе. Добрая традыцыя, якую варта працягваць. На карысьць саміх эўрапейцаў.

Сяржук Вінаградаў, [siarzhuk.vinahradau@tut.by](mailto:siarzhuk.vinahradau@tut.by)

# Не трымай рук пад коўдрай

Сяргей Будкін

У дзяцінстве я з маці вельмі любіў хадзіць у кіно. Старажылы сталічнага мікрараёну Паўднёвы Запад памятаюць камэрцыйную відэазалю «Галіятыка», што паўстала на самым пачатку 90-х і праіснавала некалькі год. Такія відэасалёны тады адчыняліся ва ўсіх куточках Менску. Відэамагнітафон тады яшчэ быў рэдкай зьявай, таму замежнае кіно выклікала вялікую цікавасьць. Каб трапіць на баявік з Чакам Норысам, трэ было набыць квіток за некалькі гадзін да пачатку сэансу, каб не стаяць у вялікай чарзе. І вось мы ў залі!

Аднак асалоду ад прагляду я атрымоўваў не заўсёды, з адной простае прычыны: у галоўнага героя баевіка, як правіла, была пекная знаёмая, зь якой ён скакаў з даху на дах, хаваўся ад страляніны і... вядома ж, мліваўся ў ложку. Гэтых момантаў, што праўда, я ня бачыў, бо маці прыкрывала сваёй далоньню мне вочы. Памятаю, трапілі мы на савецкі кінагіт «Інтэрдзяўчінка», дык мне прыйшлося прасядзець з закрытымі вачыма добрую палову стужкі.

Нашы бацькі не былі падрыхтаваныя да такіх вынікаў перабудовы, таму першае, што ім прыйшло да галавы зрабіць, каб абараніць сваё дзіця ад аголенасьці і разбэшчанасьці на экране, гэта проста закрывць яму вочы. Тэма сэксу халодна ігнаравалася ў нашай сям'і (і ў мільёнах іншых савецкіх сем'яў таксама), таму ў «дваровых» размовах нам з сябрамі прыйшлося самім шукаць адказы на шматлікія пытаньні. Памятаю, калі нам было па 13—14 год, вырашылі з адным з сяброў падзяліцца самымі патаемнымі сакрэтамі. «Я цалаваўся з дзяўчынай», — выціснуў я зь сябе (выдаючы жаданае за сапраўднае). «А я мастурбую», — сказаў сябрук з такой інтанацыяй, нібыта ён сьмяротна хворы. Усьведамленьне таго, што ананізм — не хвароба і валасы паміж пальцамі ад такога занятку не растуць, прыйшло неяк само сабой крыху пазьней...

Тып паводзінаў, што абралі нашы бацькі ў дачыненні да палавога выхаваньня, сэксуальнага называюць «рэпрэсіўны», калі ўсё зводзіцца да заўваг «як табе ня сорамна» і «так нельга». Савецкія мэдычныя

энцыклапэдыі раілі: «Каб адвучыць дзіця ад шкоднай звычкі ананіраваць, трэба намагацца, каб яно не трымала рук у кішэнях ці пад коўдрай». Такага кітагалу даведнікам нашы бацькі давалі веры... У выніку — дзіця самастойна дасьледуе забароненую пуцявіну ды пашырае свае гарызонты пазнаньня. Куды яно зойдзе ў гэтых пошуках — справа іншая.

Абраць правільны шлях выхаваньня няпроста. Маладзейшыя бацькі майго сябрука дзейнічалі не рэпрэсіўна, яны проста пазьбягалі пра гэта размаўляць, каб не прыцягваць увагі. Маўляў, пасталее — зразумее. Усё адно — пазнавалі пытаньне мы з ім разам, з дапамогай нямецкіх эратычных стужак. Ягоны бацька ўпершыню завёў размову наконт гэтага, калі хлопцу было ўжо 20 год.

Акрамя рэпрэсіўнай і пазьбягальнай тактыкі, сэксуальна літаратура вылучае яшчэ два тыпы паводзінаў у дачыненні да палавога выхаваньня — назойлівы і экспрэсіўны. Першы характарызуецца лібэральнасьцю, аднак канцэнтраваньне на гэтай тэматыцы можа выклікаць у дзіцяці адмоўнае стаўленьне (як, напрыклад, сумесны прагляд эратычнай стужкі). Пры другім тыпе паводзінаў увага на сэксе не завастраецца, але надзённыя пытаньні заўсёды абмяркоўваюцца ў коле сям'і. Усё залежыць ад бацькоў: як яны здолеюць падаць інфармацыю, такое да яе і будзе стаўленьне.

Цяпер дзеці растуць у іншых умовах. Камэрцыйныя відэазалі, дзе паказвалі «Мора каханьня» і «Дзікую архіду», ужо даўно пазачыняліся, затое расьце колькасьць кампутарных клубоў, дзе дзеці могуць бавіць час ня толькі за гульнямі, але і за праглядам інтэрнэт-сайтаў, зьмесьціва якіх можа выклікаць шок і ў дарослага чалавека. Ці кантраляваць сьнежныя дзіцэй і закрываць ім вочы, ці, можа, заплішчваць вочы самім і ня думаць пра гэта? Чытаць на ноч разам сэксуальную літаратуру ды ўсталяваць дазволеныя межы для такіх паводзінаў, унушыўшы, што нічога заганнага ў сэксуальнай актыўнасьці няма? Мне падабаецца апошні варыянт.

Можа, тады маё будучае дзіця не палезе на вычварэнскія інтэрнэт-сайты.

[sb1@tut.by](mailto:sb1@tut.by)



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

У пару Інтэрнэту парнаграфія стала даступная дзецям. Гэта ставіць бацькоў перад новымі выклікамі.

## ХРОНІКА СУПРАЦІВУ

21 верасьня гарадзенскае тэлебачаньне не паказала выступу кандыдата ад ПБНФ **Мікалая Ворана**. Адміністрацыя Маскоўскага раёну Менску 27 верасьня адмовіла пратэстанцкім суполкам «**Царква Ісуса Хрыста**», «**Царква Новае жыцьцё**», «**Новы Завет**» і «**Надзея выратаваньня**» ў арандзе памяшканьняў для богаслужэньня. 28 верасьня ўдзельнікі «Шэсьця бяздомных студэнтаў» **Сяржук Семянюк** і **Юры Сідун** былі аштрафаваныя на 7 базавых велічынь за супраціў пры затрыманьні. С.Семянюку пагражаюць выключэньнем з Аграрна-тэхнічнага ўнівэрсытэту. У Воранаве 28 верасьня міліцыянтскі склалі пратакол на пэнсіянэра **Юзафа Кірвеля** за распаўсюджваньне газэты «Тут і цяпер». Кандыдатак у дэпутаты **Ларыса Насановіч** і **Ніну Ярмалінскую** 28 верасьня ў Салігорску затрымалі міліцыянты, зьявінавацішы ў распаўсюдзё ўлётка: у міліцыі іх абшукалі, разьдзёшы амаль дагала. У Магілёве 28 верасьня падчас расклеікі налэпак кааліцыі «5+» быў затрыманы сябар ПБНФ **Зьміцер Салаўёў**. У кватэру былога лідэра барысаўскай філіі «Зубра» **Аляксандра Моніча** спрабавалі забраць невадомыя, 29 верасьня дырэктар Барысаўскага хлебазаводу прапанаваў яму звольніцца з уласнага жаданьня. 29 верасьня сьледчыя вярнуліся да крымінальнай справы непаўналетніх «зуброўцаў» **Кацярыны Клімко** і **Максіма Громава**, якую завялі летась за надпіс «Свабоду Марынічу!», але спынілі праз адсутнасьць складу злачынства. Кандыдат у дэпутаты **Яўген Валкавец** («Малды фронт») з Жодзіна 29 верасьня пакараны штрафам у 1 б.в. за расклеіку ўлётка супраць трэцяга тэрміну. Кандыдата ад ПБНФ **Сяргею Салашу** (Барысаў) 29 верасьня ў пракуратуры паведамілі, што на яго маюць завесьці крымінальную справу: намесьніца старшыні гарвыканка-

му Шутко вінаваціць яго ў пагрозе фізычнай расправы. 29 верасьня ў Воршы міліцыянты правялі ператрус у штаб-кватэры кандыдата ад АГП **Генадзя Ананьева** ў адсутнасьць гаспадара і бяз ордэру, 3 кастрычніка яго затрымалі за распаўсюджваньне сваіх перадвыбарных улёткаў. Каардынатар «Зубра» **Мікіту Сасіма** 29 верасьня затрымалі ў цэнтры Менску і завезьлі ў прыёмнік-разьмеркавальнік: 24 верасьня ён быў завочна асуджаны на 15 сутак арышту. Прыватную друкарню **Алесь Карніенку** 29 верасьня затрымалі на берасьцейскай мытні й канфіскавалі 32 асобнікі перадвыбарных улёткаў, у Гомелі дэмакратычнае друкарні адмовіліся друкаваць ягоныя улёткі. На старшыню берасьцейскай філіі ПЦ «Вясна» **Уладзімера Вялічкіна** 29 верасьня склалі пратакол за дзейнасьць ад імя незарэгістраванай арганізацыі. Рэдактарку недзяржаўнай газэты «Біржа інфармацыі» (Горадня) **Алену Раўбецкую** 30 верасьня суд аштрафаваў на 70 б.в. — «за зьявагу гонару і годнасьці прэзыдэнта». Адвакатка **Вера Страмкоўская** 1 кастрычніка падала скаргу ў Менскую абласную пракуратуру, каб спыніць крымінальную справу **Міхаіла Марыніча**. 1 кастрычніка суд Ленінскага раёну пастанавіў спagnaць з газэты «**Народная воля**» 776 тыс. руб. на карысьць прадпрымальніка Сяргея Атрошчанкі для кампэнсацыі ягоных судовых выдаткаў. Актывіст «Зубра» **Аляксей Шыдлоўскі** 1 кастрычніка затрыманы ў Менску падчас распаўсюду улёткаў і аштрафаваны на 30 б.в. Мініфармацыі 1 кастрычніка прыпыніла на 3 месяцы выхад газэт «**Народны прадприниматель**» (Наваполацк) і «**Рэгіональныя ведомости**» (Горкі). 1 кас-

трычніка ўначы ў Менску без прад'яўленьня ордэру міліцыянты наладзілі ператрус у штаб-кватэры кандыдата ў дэпутаты **Валерыя Палевікова** і **Аляксандра Дабравольскага**, канфіскавалі перадвыбарныя улёткі й газэту «Недзеля». У Віцебску 1 кастрычніка **Барыса Хамайд** аштрафавалі на 20 б.в. «за несанкцыянаванае пікетаваньне», а **Валер'я Шчукіна** затрымалі й абшукалі на чыгуначным вакзале. 2 кастрычніка ў менскім офісе Свабодных прафсаюзаў міліцыя перапісала прысутных на каардынацыйным сходзе арганізацыі салідарнасьці «**Айчына**». Машыну **Хрыстафора Жалыпава**, кіраўніка віцебскай філіі фонду імя Лява Сапегі, 3 кастрычніка пад Бешанковічамі спынілі міліцыянты й канфіскавалі улёткі супраць трэцяга тэрміну. У Віцебску 3 кастрычніка міліцыянты перапынілі сэмінары па праблемах ЖКГ, ладжаны дэпутаткай гарсавету **Вольгай Карач**, былі затрыманы **Сьцяпан Цішукін** і **Зьміцер Сеньчукоў**. У Гомелі 2 кастрычніка ўзброеныя аўтаматамі міліцыянты наладзілі надгляд прыватнай машыны кандыдата ў дэпутаты ад АГП **Юр'я Вароньжэца**. Кандыдат ад ПБНФ **Віктар Раманішка** са Сьветлагорску 3 кастрычніка зьявінаваць з скаргай у ЦВК: гарадзкі ўлад пераахаджаюць яму вёсць перадвыбарную агітацыю. Рэчыцкая друкарня «Тытул» 4 кастрычніка сапсавала ўвесь наклад ягоных перадвыбарных улёткаў. 4 кастрычніка прадстаўнікі падатковай інспэкцыі наведлі офіс **АГП** у Менску: іх цікавіў выдавецкі дом «**Время**», юрыдычны адрас якога зарэгістраваны на сядзібе партыі. Актывісту «Зубра» **Маргарыту Анцілеўскую** 4 кастрычніка міліцыянты затрымалі ў Менску падчас раздачы газэты «Супраціў» і, зь яе словаў, зьбілі дубінкамі. Кандыдату ад ПБНФ **Валеру Пуціцкаму** ў Рэчыцы 4 кастрычніка адмовіліся друкаваць перадвыбарныя улёткі.

АШ

### Новы ліст галоўнаму рэдактару «Советской Белоруссии»

Шаноўны Павал Ізотавіч, Ваш чарговы допіс «Вяленый цветок» прысьвечаны старту выбарчай кампаніі і прасякнуты клопатам пра прафэсіяналізм будучага парламэнту. І адрозніе ж Вы зьвяртаеце ўвагу на тых, каму ў ім няма чаго рабіць. «Начыныя вартаўнікі і прафэсійныя беспрацоўныя, замацаваныя пэнсіянэры і хатнія гаспадыні. Хто яны, куды іх гоніць?»

А чаму, Павал Ізотавіч, яны ня могуць прэтэндаваць? Дзіўна, бо выбарчае заканадаўства аніяк не дыскрымінавае ні вартаўнікоў, ні пэнсіянэраў, ні беспрацоўных, ні хатніх гаспадынь. Насколько разумею, названыя прэтэндэнты сабралі неабходную колькасць галасоў для рэгістрацыі. А паколькі яны зьяўляюцца прадстаўнікамі тых грамадзян, што вылучылі іх, то ставіцца да іх непаважліва неяк не выпадае.

Да таго ж, Вы чамусьці думаеце, што яны «рвуцца ў Парлямэнт», каб там «папісаць для нас законы». Скажу шчыра: асьцярогі Вашы марныя, бо ня пішуць у нас парламентары законаў. Вось, напрыклад, былы старшыня савету рэспублікі А.Вайтовіч узгадвае: «Парлямэнт не рыхтуе (або амаль не рыхтуе) праектаў законаў. За час маёй працы ў парламэнце ня магу прыгадаць ніводнага выпадку прыняцця закону, унесенага парламэнтам». А пішуцца ў нас законы Цэнтрам законапраектнай дзейнасці пры Прэзыдэнту РБ.

Не магу, аднак, не парадавацца з Вамі за тых прэтэндэнтаў у кандыдаты, якіх урэшце зарэгістравалі. Добра, безумоўна, і тое, што выбарчая камісія разабралася з выпадкам «бессаромнай фантасмагорыі». Але кепска тое, што «лянівныя бюракраты наблытаюць у паперах, не зьвядуць канцы з канцамі», камісія адрозніе не разьвірацця, а прэтэндэнту даводзіцца падаваць скаргу. І выходзіць так, што ў яго, як Вы напісалі, «зьяўляецца добры шанец яшчэ да старту сысьці з дыстанцыі».

Ня ведаю, наколькі шанец добры, але апісана Вамі сытуацыя прымусіла мяне глыбока задумацца. Падалося мне дзіўным, як гэта можна сысьці з дыстанцыі, яшчэ не стартваўшы?

Хаця ўсё можа быць... Не знайшоўшы рэацыянальнага тлумачэньня, зьвярнуўся да сваёй падсвядомасьці. І яна «выдала» мне такі пасаж з камэнтару аднаго вядомага за савецкім часам футбольнага аглядальніка: «Падчас мінулай гульні гэты футбаліст іграў ролю першай скрыпкі. Але сёньня ён, відаць, забыў дома сваю дырыжорскую палачку».

Дзіўная ўсё ж гэта рэч — падсвядомасьць!

З пажаданьнямі Вам посьпехаў,

**Алесь Анціпенка, грамадзянін РБ**

### Што робіцца ў Швэцыі

На запрашэньне арганізацыі «Vitryssland» маладая беларуская паэтка Яўгенія Германчук, пераможца кубку моладзевай пазэі ў Пінску ў 2004 г., гасьцявала тыдзень у Стакгольме. Была наладжана яе творчая сустрэча ў сядзібе Швэдзкага саюзу пісьменьнікаў. Швэды прызнаваліся, што нічога ня ведаюць пра беларускую літаратуру, ды задавалі шмат пытанняў.

Расьце зацікаўленасьць да Беларусі. За апошні месяц найбуйнейшая газэта «Dagens Nyheter» апублікавала пяць вялікіх артыкулаў, прысьвечаных розным аспектам жыцця сучаснай Беларусі. Іх аўтар — карэспандэнт у Маскве Эрык Ольсан.

25 верасня ў Стакгольме адбылася прэм'ера фільму «Акупацыя».

Атрымаў ліст падзякі ад старшыні парламэнту швэдзкіх сааімі за першую публікацыю пра іх у Беларусі (у «НН»). Ён даслаў мне дзьве кніжкі пра іх.

**Андрэй Катлярчук, Стакгольм**

### Пра вяртаньне маёмасьці, страчанай у вайну

Між Польшчай і Нямецчай горах абмяркоўваецца пытаньне рэпарацыяў і вяртаньня нерухомасьці, адабранай пасля другой сусьветнай вайны. Здавалася б, гэтыя дзьве краіны разам будуць Эўразьвяз, паміж імі падпісана шмат дагавораў, шмат прынесена прабачэньняў (нямецкім бокам), а от жа гэтыя праблемы застаюцца актуальнымі.

У апошнія гады дзясяткі тысяч прыватных асоб у Нямецчыне, у бальшыні — былых выгнанцаў ці іх нашчадкаў, склалі ў судах мільёны скаргаў аб кампэнсацыі ці вяртаньні маёмасьці на тэрыторыях, аддадзеных Польшчы пасля вайны. Ужо былі выпадкі задавальненьня пазоваў, маёмасьці некаторых грамадзян была ім вярнута (нават польскімі судамі). Паліякі Шлёнску, Памераніі абураюцца. Але ж і бацца далейшага лёсу займаюць імя маёмасьці. Немцы яшчэ і скупляюць зямлю (а гэта ў асноўным зямля былых ПГР-аў — калгасаў)...

У адказ у польскім Сойме стварылі камісію па падліку ваенных страатаў Польшчы. Выйшла лічба 40 млрд эўра. Але ж хто ім выплаціць такія грошы? Раней трэба было думаць — 40—50 гадоў таму. А раней яны падпісалі пад наглядом Саветаў некалькі дамоў з Заходняй ды Ўсходняй Нямецчынай — і абодва бакі нібыта ня маюць прэтэнзіяў. Нямецчына штосьці там сплачвае былым вязням ды палонным. Таксама як у нас — толькі ў нас кінулі па 2—3 тысячы эўра, а там трэшкі больш.

Між тым, у Польшчы гадоў 15 таму паўстаў Зьвяз выгнанцаў-крэсавякаў. Яны ў сваю чаргу складаюць пазовы ў суды аб страчаным на «крэсах» майне. І штосьці я ня чуў, каб наш урад гэта як-небудзь заўважыў. Ані ўрад Кебіча, ані Лукашэнкаў на гэта не рэагавалі. Мо думаюць, што «камень міма праляціць». Але гэта ня так. Гэтыя пытаньні ўсё роўна ўзьнікнуць, іх прыйдзецца вырашаць. Думаць, што схаваемся за шырокай спінай Масквы, — нонсэнс. Масква сама хоча нас паглынуць.

Калі мы зноў вернем Незалежнасьць, Дзяржаўнасьць, Волю, нам прыйдзецца абмяркоўваць з суседзьмі шматлікія такія пытаньні. Ці гатовы мы да гэтага? Ці гатовы наша дыпламатыя да гэтага? Ці зможам мы з гонарам, дастойна адстойваць свае інтарэсы?

Заадно выкажуся, што запіс у Канстытуцыі аб нашым нэўтралітэце вельмі слушны! Толькі нэўтралітэт выратуе нас ад усіх саюзаў, эўра-ды азіязьвязуў.

**Павал Тарасюк, Берасьце**

### Адкрыты ліст настаўніка гісторыі настаўніку гісторыі

Аляксандар Рыгоравіч! Я ніколі не галасавала за Вас, але як настаўніка гісторыі заўсёды казала, што абранаму прэзыдэнту трэба ня проста падначальвацца, а трэба добра вучыцца, потым добра працаваць, прытрымлівацца дысцыпліны ва ўсім: у працы, у жыцці.

Пра Канстытуцыю я казала, што гэта — Асноўны закон краіны, дзе запісаны нашы правы і абавязкі. Я падкрэсьлівала, што калі мы ня будзем сумленна выконваць нашы абавязкі, то ня будуць у поўным аб'ёме рэалізаваны нашыя правы.

У Канстытуцыі запісана, што прэзыдэнтам любы грамадзянін Рэспублікі Беларусь можа быць толькі два разы запар па пяць гадоў. Агулам 10 гадоў. А Вы ўжо зьмянялі Канстытуцыю, і цяпер зноў прагнеце новага тэрміну.

У нядзелю па радыё выступіў уладыка Філарэт. Сутнасць ягонага выступу зьвялася да таго, што жыць трэба згодна з боскімі заветамі, каб не было сорамна перад людзьмі, перад Богам. Дык хто даў Вам маральнае права мяняць Асноўны закон дзяржавы дзеля сваіх інтарэсаў? Мне сорамна глядзець у вочы сваім вучням...

У сваіх выступах вы часта прыгадваеце Бога. Так, Бог ёсьць на сьвеце, ён павінен абараніць нас ад Вашага жаданья ўлады. Калі Вы верыце ў Бога, калі вы жадаеце шчасьця сваім дзецям, унукам і ўнучкам, выступіце перад нацыяй і скажыце, што Вы перадумалі.

А такім людзям, як А.Мядзведзь, Л.Ярмошына, А.Ярмоленка, В.Сівохін, хочацца сказаць: перастанце падлашчывацца да Лукашэнка, займайце дастойную пазыцыю, бо вы цудоўна ведаеце, што з Канстытуцыяй нельга абыходзіцца так, як прабачыце, і з прастытуткай. Сёньня падмяў пад сябе адзін, заўтра другі. За вашу двудушнасць вы і вашы дзеці адкажаце перад Усвышнім.

**В.Касавец, Пінск**

### Выхаваньне хлопчыкаў у Беларусі

У звыклых словах «Асьцярожна, дзьверы зачыняюцца! Наступная станцыя «Плошча Перамогі» ніколі б не здагадаўся шукаць патаемнага кромольнага сэнсу. Але аднойчы ў мэтро назіраў, як маладая маці ўшчувае свайго сыночка. Даня запытаўся голасна, ці будзе наступная станцыя перамогаю. Кабета рашуча запырчыла свайму малагадоваму філізафу: «Даня, сьледуючая станцыя называецца «Плошчадзь Пабеды», а не «Перамога!».

У гэтым пытаньні прыгадалася цікавая прыпавесьць пра слана. Нягледзячы на сваю моц, гэтая істота пры адсутнасці гаспадара застаецца паслухмяна чакаць яго, прывязаная матузком да слупка. Слон будзе чакаць гаспадара ў любым выпадку, бо яшчэ жывыя ўспаміны пра тое, як у маленстве яго трымалі на цяжкім і вялікім ланцугу. Матузок на шыі дарослага зьяўляецца для яго ўсё тым жа ланцугом з дзяцінства, які трэба рахмана несці праз усё жыццё.

Боязь бацькоў, што іхныя дзеці («Крый божа!») вырастуць непадобныя да свайго найбліжэйшага атачэньня, робіцца асноўным прычыпам і падыходам у справе выхаваньня дзетак. Сюды ж дадаюцца і дзіцячыя страхі,

што трансфармуюцца ў сталым узросьце ў камунікатыўныя праблемы, неадэкватную самаацэнку — і ў выніку ў нэўрозы. Для моцнай і творчай асобы нанканфармісцкія паводзіны могуць быць крыніцаю жыццёвае мудрасьці. Менавіта дзякуючы такім рыцарам духу і адбываюцца якія-колечы зьмяненні ў грамадзкім жыцці. Для няўпэўненага чалавека адхіленьні ад прынятых у грамадзтве нормаў могуць быць асабістым апакаліпсысам.

Ці палохалі ў дзяцінстве вас Бабаем? Як зробіш невялікія правіны, адрозніе табе кажуць, што прыйдзе жудасны Бабай і схопіць непазслуханьца. Паратункам зьяўлялася заўжды ўпэўненая постаць таты, на тле якога ўсе бабай рабіліся зусім ня страшнымі.

Сучасны дзетак палохаць Бабаем не выпадае — на ўсіх тэлеканалах, радыёстанцыях, ва ўсіх кнігарнях і дзяржстановах адчуваецца прысутнасць першай асобы дзяржавы. Таму ня вельмі я здзівіўся, калі аднойчы праглядаў тэлепраграму з удзелам ППРБ разам з трохгадовым пляменьнікам, які без асаблівых ваганьняў узяў свая ручку ў бок экрана і гучна абвясціў: «Глядзіце, Бабай!» Пераконваць хлопчыка ў адваротным я не гарэў, тым больш што на самай справе раптоўна заўважыў падабенства сёньняшняга Галоўнага са сваім дзіцячым Бабаем...

Што да мяне, дык я набыў у падарунак свайму пляменьніку новую кніжку казак Пятра Васючэнка. Наступнай станцыяй будзе перамога!

**Віктар Яроцкі, Менск**

### Фэдэрацыя на маршы

Кіраўніцтва Фэдэрацыі прафсаюзаў надрукавала і даслала ў «нізы» маляўнічыя плякаты-агіткі з тэкстамі гімну і маршу свайго дзецішча. Два такія плякаты вэтэраны вайны і працы, што прыехалі на адпачынак і лячэньне ў санаторыі «Беразіна» каля Барысава, убачылі пры ўваходзе ў галоўны корпус лячэбніцы. Словы і музыка першага гімну належаць, як сьведчаць плякаты, І.Вейціку, словы другога напісаў П.Саковіч, музыка — Э.Зарыцкі. Гімны не прыцягнулі ўвагі бальшыні пажылых людзей, якім яны, як кажуць, «да лампачкі».

Фэдэрацыя на маршы, Зь ёю кожны прафсаюз, Мужнасць нашу, мэты нашы Паважае Беларусь —

і г.д. Толькі знаёмым мне сядзі на абедзеным століку лячэбніцы гаварылі, між іншым, што пасля падпісаньня работнікам кантракту дырэктар прадпрыемства можа звольніць яго, калі пачуе ад таго нейкую крытыку ў свой адрас, — і ніякі дзяржаўны прафсаюз яму не дапаможа, а марш і гімн настрою ня ўздомуць.

**Міхась Кутнявецкі, Слуцк**

### Выдавецкія ўтопіі

Якія кнігі або пэрыядычныя выданьні я хацеў бы бачыць у Беларусі?

1) «Ёсьць жа яшчэ ў мяне сіла». Анталёгія, прысьвечаная ўзаемаадносинам улады і літаратуры ў Беларусі (1917—56). Утрымлівае антысавецкія творы Я.Купалы, Я.Коласа, У.Дубоўкі, А.Дудара, С.Пярловіча і інш. Выступі супраць русіфікацыі, або нацыянал-камунізм у літаратуры: «Ліст трох», «Тэатраль-

ная дыскусія», лісты Коласа ў ЦК, М.Лынькова — П.Панамарэнку. Улада супраць нацыяналізму. Паводле матэрыялаў Мясьнікова, Кнорына, Апанскага, Затонскага, Панамарэнкі.

2) Вынішчэньне. Матэрыялы са справаў арыштаваных пісьменьнікаў.

2) «Маўр» — беларускі часопіс, прысьвечаны замежжу. Зьмяшчае агляд міжнародных культурных і палітычных падзей, пераклады твораў замежнай літаратуры, этнаграфічныя і гістарычныя матэрыялы. Асаблівая ўвага надаецца беларуска-закежным сувязям.

Заклікаю выказацца на гэтую тэму і іншых.

**Усяслаў Шатэрнік, Менск**

### ПАШТОВАЯ СКРЫНКА АПАЗЫЦЫ І Інтэрнэт і апазыцыя

На мой погляд, дэмакратычныя сілы ў Беларусі недастаткова выкарыстоўваюць сучасныя тэхналогіі. Значная частка насельніцтва мае доступ да Інтэрнэту і прынтэраў. Чаму б на сайтах (нашталт www.batke.net і www.lukator.info) не размяшчаць тэкстаў улётак, якія людзі маглі б раздрукаваць і раскідаць хаця б у паштовыя скрынкі сваіх суседзяў па пад'ездзе? Гэта радыкальна павялічвае магчымасьці данесьці сваю пазыцыю да іншых людзей, большасць якіх знаходзяцца ў стане інфармацыйнай блякады. Пры гэтым важна, каб на гэтых сайтах была «вэрсія для друку», якая б зьмяшчалася на адным аркушы стандартнага памеру.

Апроч гэтага, можна выкарыстоўваць дасыланьне sms-паведамленьняў з інтэрнэт-старонак на мабільныя тэлефоны знаёмых людзей з патрэбнай інфармацыяй альбо заклікамі.

Кандыдатам у дэпутаты ня варта забываць пра тэлефонныя базы выбарцаў. Маёй бабульцы, напрыклад, ужо тэлефанавалі дамоў «афіцыйныя» людзі і клапаціліся наконт таго, каб яна пайшла на рэфэрэндум і «правільна» прагаласавала.

**А.Астапенка, Менск**

### 3 ГІСТОРЫ

#### Першыя выбары і першыя байкоты

Калі былі першыя выбары, я яшчэ не галасавала. Хоць і была ўжо замужам.

1936 год. Мне на права голасу не хапала цэлага году. Але тыя выбары я добра помню.

Людзі баяліся галасаваць. А чаму баяліся? Тое галасаваньне ладзілася ў царкве, якую камісары пад клюб пусьцілі. Людзі казалі: ладзіць выбары ў царкве — гэта блюзьнерства, вялікі грэх перад Богам, зьдзек зь яго. Галасаваць у царкве — значыць душу нячысьціку аддаць, прадаць. Шмат хто, каго ўсё ж змушалі пад рознай пагрозай галасаваць, падалі перад царкоўным цывітаром ніц і шапталі: «Даруй нам, Божа, грэх вялікі!» З гэтымі словамі яны заходзілі, баязліва здранцэвелья, на выбарчы ўчэстак. А самыя зацяттыя, каб не нагршыць перад Богам, зьбягалі ў лес і, пакуль тыя выбары ладзіліся, сядзелі там. І толькі назаўтра, на досьвітку, крадком вярталіся дадому і сядзелі ў сваіх хатах ціха, як мышы пад венакам. Носу не паказвалі на людзі, баючыся, што нехта прыйдзе зь сельсавету і сурова папытаецца: «Гэта ж чаму вы, галубочкі, не галасавалі, выбары нам зрывалі?» Але, хвала Богу, усё пакуль абыходзілася: байкотчыкаў першых выбараў не чапалі, ня краталі, толькі ўсучвалі. Іхні байкот сышоў ім на той раз з рук. Адно па хатах хадзілі па тры-чатыры разы, угаворвалі, каб ішлі галасаваць на ўчастак ці прагасавалі хоць тут, базале скрыня з сабою. Але і гэта шмат каму мала памагло: паскладваюць рукі крыж-накрыж на грудзях, каб часам ім тыя чортавыя бюлетэні ў рукі ня ўсунулі, і рабі зь імі хоць што хочаш...

От такія былі першыя выбары ў нашым Мормалі, што між Жлобінам і Шапілкамі, цяпер Сьветлагорскам. Выбіралі тады якогось Гардзева, нейкага вясцоўца, якога ніхто ня ведаў.

**Расказала Саня Содаль з Карабанавых, 1919 г. нар. Запісаў яе сын Уладзімер Содаль**

### ФРАЗЫ

У дзяржаўнай прэсе — каляровая хлусьня, у апазыцыйнай — чорна-белая праўда.

**Марыя Бойчык, Менск**

### ЖАРТ

17 кастрычніка, 22.00.  
— Аляксандар Рыгоравіч, у мяне для вас дзьве навіны, добрая і дрэнная.  
— Давайце з дрэннай, Лідзія.  
— «Не» пазначылі 65 працэнтаў тых, што ўзялі ўдзел у галасаваньні.  
— Няўжо пасля гэтага нас можа чакаць нешта добрае?  
— Але пасля падліку галасоў Цэнтравыбаркамам аказалася, што за ўнісенне зьменаў у Канстытуцыю выказаўся 71% ад сьпісу выбарцаў.

### УДАКЛАДНЕНЬНЕ

У №36 прайшла памылка: на с.12 трэба чытаць Андрэй Александровіч, а не Алесь Александровіч.

У №35 па віне аўтара на с.6 здарылася памылка, якая ўносіць сэнсавую блытаніну: замест «...у рэгістрацыйных дакумэнтах У.Канаплёў фігуруе як беспрацоўны» трэба чытаць «...у рэгістрацыйных дакумэнтах У.Канаплёў фігуруе як беспартыйны».

# Валянцін Стэфановіч: Кола маіх сяброў — гэта дзяржава ў дзяржаве

У Беларусі шмат праваабаронцаў. Аднак я ведаю ў Беларусі толькі аднаго праваабаронцу, які не вагаецца і з кулакамі адбіваць у амонаўцаў незаконна затрыманых школьнікаў — гэта Валік Стэфановіч. Ён ня толькі апантаны змагар за годнасьць чалавека. Яшчэ Валянцін на сёньня найлепшы ў Беларусі спэцыяліст па выбарчым заканадаўстве. Ён на свае вочы бачыў выбары ў Косаве, Сэрбіі і іншых гарачых зонах. А пачыналася ўсё вясной 1996 г., калі студэнт юрфаку БДУ на мітынгах змагаўся з АМОНам.



Плошча Якуба Коласа, 21 ліпеня 2004 году.

**«НН»:** Выраз «абаронца правоў чалавека» гучыць вельмі рамантычна: гэта высакародны чалавек, які дапамагае іншым. У той жа час «правы чалавека» сталі штампам, дышлам, якое можна павяртаць у любы бок, а для БТ — і наагул ляянкавым выразам... Вось ты сваёй дзейнасьцю дапамож нейкім канкрэтным людзям?

**Валянцін Стэфановіч:** Для кагосьці з палітыкаў правы чалавека — гэта нейкі надуманы стандарт, які можна выкарыстоўваць у сваіх мэтах. Для мяне ж асабіста за шэсьць гадоў, што я займаюся правамі чалавека, гэта стала азначаць канкрэтную праблему канкрэтнага чалавека, калі ён сутыкаецца з дзяржаўнай машынай, чынавенствам і ня можа адстойваць сваю пазыцыю, свае правы. Я адчуў гэта на сваёй скуры вясной 1996 г., калі на маіх вачах людзей зьбівалі і затрымлівалі. Я сам у 1997 г. пяць сутак прасядзеў пад арыштам.

На «Вясне» ў нас заўсёды сьвята, калі ўдаецца спыніць нейкую палітычна матываваную крымінальную справу ці мінімізаваць яе вынікі, калі простыя людзі гавораць нам «дзякуй». Вось справа аднаго ліквідатара-чарнобыльца. Ён быў мабілізаваны з запasu, працаваў непасрэдна каля рэактара, але пропуск яму зь неразбярныхі выпісалі ў Прыпяць, а потым чыноўнікі падзялілі зону на падзоны і атрымалася, што ён ня мае права на пэнсію. Мы ў судовым парадку даказалі, што ён там быў і мае права на пэнсію. Яму пачалі яе выплачваць. Вось справа праваабаронцаў.

**«НН»:** Абарона правоў чалавека — гэта прафэсія?

**ВС:** Я б не хацеў, каб гэта была прафэсія. Прафэсія — адвакат, юрыст, а праваабаронца — гэта грамадзкая дзейнасьць. Хаця як юрысту мая дзейнасьць у «Вясне» дала мне досвед. Мая спэцыяльнасьць — «адвакацка-натарыяльная дзейнасьць». У будучыні я хацеў бы займацца адвакацкай дзейнасьцю. Сьтуацыя трохі зьменіцца — і ў мяне зьявіцца магчымасьць атрымаць ліцэнзію. Але праваабарончая дзейнасьць дазваляе глядзець на праблему больш шырока.

**«НН»:** Абарона чужых правоў — гэта характар?

**ВС:** Гэта пакліканьне. У Маскоўскай праваабарончай групе ў савецкі час не было юрыстаў паводле адукацыі. Так і наша задача сёньня — ня толькі юрыдычная дапамога і збор інфармацыі, але таксама збор сродкаў сем'ям пацярпелых, зьніклых. Каб людзям перажыць цяжкую часіну.

**«НН»:** Што рабіць у будучыні зь беларускай судовай сыстэмай? Што будзе з тымі людзьмі, якія цяпер у дзяржаўных органах як следчыя ці судзьдзі выконваюць загады?

**ВС:** Пытаньне істотнае. Усю сыстэму, усіх судзьдзяў, не замяніш, гэта нерэальна. Але трэба будзе мяняць усіх старшынёў абласных судоў і Вярхоўнага Суду, кіраўнічы эшалён Мініюсту і Канстытуцыйны Суд, а таксама абавязкова мяняць судовую сыстэму, прымаць новае заканадаўства. Задачай такой рэфармы будзе замацаваньне мэханізмаў незалежнасьці судовай сыстэ-

мы, каб пазбавіць выканаўчую ўладу магчымасьці ціску на судзьдзяў. Калі будзе пабудавана сыстэма, то судзьдзі ў яе ўпішуча і будуць сумленна працаваць: у нас шмат адукаваных людзей у гэтай сфэры. Калі будзе даказана, што некаторыя судзьдзі выносілі заведама незаконныя палітычны матываваныя судовыя рашэньні, — я мяркую, што гэтым судзьдзям ня месца ў сыстэме юстыцыі.

**«НН»:** Ёсьць шмат людзей, якія хацелі б быць юрыстамі, але ня згодны з той прававой сыстэмай, якая існуе. Што ім рабіць?

**ВС:** Пазыцыя бальшыні юрыстаў такая: я выконваю заканадаўства, добрае яно ці дрэннае. Я ведаю, што ў пракуратуры і судах ёсьць разумныя людзі, якія разумеюць, што адбываецца. Але студэнты сапраўды вывучаюць тое, што ёсьць, і гэта ў пэўным сэнсе нараджае такі прававы нігілізм: калі Канстытуцыя на маіх вачах перапісваецца двойчы і перакройваецца пад аднаго чалавека, дык узнікае думка — калі можна так абыходзіцца з Канстытуцыяй аднаму, чаму нельга ўсім астатнім? Калі я вучыўся ва ўнівэрсытэце, я для сябе вырашыў, што ня буду працаваць дзяржаўным службоўцам у такой прававой сыстэме.

**«НН»:** Як жывуць і працуюць праваабаронцы пасля разгрому праваабарончага руху ў 2003 годзе?

**ВС:** Тое, што адбылося летась і сёлета, сумна. Ліквідаваны ўсе праваабарончыя арганізацыі, дайшла чарга і да БХК. Улады выпіхваюць нас з прававога поля. Ці азначае гэта,

што мы спынім дзейнасьць? Натуральна, не. Усе працягваюць працаваць па-ранейшаму, і я не сумняваюся, што БХК, калі ён будзе зачынены, таксама прадоўжыць дзейнасьць. Зьявіліся нейкія нюансы: трэба быць асьцярожным, калі робіш нейкія заявы ад імя арганізацыі. Але гэта ўжо не СССР, у нас ёсьць іншыя магчымасьці працы — напрыклад, распаўсюджаць інфармацыю праз Інтэрнэт. Ад таго, што зрабілі ўлады, праваабарончы рух толькі набудзе іншыя формы.

**«НН»:** Ці дапамагае табе ў штодзённым жыцьці твая юрыдычная адукацыя і праваабарончая спрактыкаванасьць?

**ВС:** На жаль, сапраўды дапамагае. Мяне затрымлівалі толькі ў гэтым годзе 2-3 разы, але ні разу не пасадзілі на суткі. Я ведаю свае правы, упэўнена сябе адчуваю, не баюся.

**«НН»:** Ты шмат бываеш у іншых краінах, назіраеш на выбарах. Параўнаваньне Беларусі зь іншымі дзяржавамі надае пэсымізму ці аптымізму?

**ВС:** Калі параўноўваць з краінамі былога СССР, дык сьтуацыя паўсюль прыкладна аднолькавая, калі не лічыць Прыбалтыкі. Але наша грамадзтва больш сасьпела, чым, напрыклад, у Сярэдняй Азіі ці нават у Расеі. Расейцы хочуць захаваць

імперыю, для іх пусты гук правы чалавека, а значыць, і яго жыцьцё. У нас расьце новае пакаленьне моладзі, і я вельмі спадзяюся на гэты пералом. Моладзь — гэта іншыя людзі, чым тыя, хто выхоўваўся ў СССР. Нават БРСМ ня можа нічога зрабіць, таму што гэта ўтварэньне куды больш фармальнае, чым нават камсамол.

**«НН»:** Якія твае захапленьні?

**ВС:** Я шмат чытаю. На жаль, перад выбарамі — усё больш Выбарчы кодэкс, але мне вельмі пашанцавала зь «Вясной»: я сустрэў там людзей, якія займаліся і займаюцца беларускай культурай, літаратурай, і гэта мяне адукоўвае.

Маё кола знаёмых — гэта «прызыўнікі менскай «Вясны-96». Увогуле, адтуль мае цяперашнія сябры. Для мяне шмат значыць гэты пэрыяд майго жыцьця. Менавіта ў гэты час я пазнаёміўся са сваёй жонкай Алінай. Для мяне важна, што ёсьць кола людзей, зь якімі можна гаварыць па-беларуску. Часам узнікае ўражаньне, што я жыву ў дыяспары ў нейкай чужой дзяржаве. Я хачу, каб нашы дзеці таксама гадаваліся разам, каб мелі нейкую беларускамоўную супольнасьць. Нашы дзеці павінны мець права на выхаваньне ў роднай мове.

Гутарыла  
Вераніка Дзядок

**Валянцін Стэфановіч** нарадзіўся ў 1972 у Менску. Скончыў сярэднюю школу, два гады адслужыў у савецкім войску ў Лідзе. У 1998 скончыў юрфак БДУ, паўгоду працаваў юрыстам на Падышпнікавым заводзе, з 1998 зьяўляецца сябром праваабарончага цэнтру «Вясна», які быў ліквідаваны ўладамі як «няўгодны». Тры гады выкладаў у Беларускай ліцэі.

**Тэатры**

**Опера**  
**9** (сб) — «Царская нявеста».  
**10** (ндз) — «Вяселье Фігаро».  
**12** (аўт) — «Князь Ігар».  
**14** (чц) — канцэрт «Гучыць раманс».  
**16** (сб) — «Турандот».

**Сучасны мастацкі тэатар**  
**16** (сб) — «Мяшчанскае вяселье».  
**17** (ндз) — «Усе хлопчыкі — дурні».

**Новы драматычны тэатар**  
**8** (пт) — «Ня бойся быць шчаслівым».  
**11** (пн) — «Гарбата з вэрблюдам».  
**12** (аўт) — «Рамантыкі».  
**13** (ср) — «Шалёныя грошы».  
**14** (чц) — «Дазвольце спадзя-

вацца».  
**15** (пт) — «Квадратура кола».

**Тэатар эстрады**  
**9** (сб) — «Цыганскія напевы».  
**14** (чц) — «Эстрадны кактэйль».  
**15** (пт) — «Белы голуб».

**Маладзевы тэатар**  
**7** (чц), **8** (пт), **17** (ндз) — «Лейтэнант Валодзька».  
**9** (сб) — «Пігмаліён».  
**10** (ндз), **15** (пт) — «Тойбэле і яго дэман».  
**12** (аўт) — «Вар'яцкі дзень, альбо Вяселье Фігаро».  
**13** (ср) — «Хітрыкі Скапэна».  
**14** (чц) — «На вачох у жаночай берагавой аховы».  
**16** (сб) — «Знаходлівая закаханая».

**Фігурнае катаньне**  
**9** (сб) — Палац спорту. Галапрадстаўленне зорак фігурнага катанья.

**Канцэрты**  
**9** (сб), 19.00 — «Начныя снайперы». Канцэртная зала «Менск». Квіткі: 20000—60000 руб.  
**10** (ндз), 19.00 — «Сакрэт», «Пікнік». Вялікая юбілейная праграма. Канцэртная зала «Менск». Квіткі: 18000—50000 руб.  
**9** (сб) — канцэрт Валер'я Лявонцэва «Начны візыт». Палац Рэспублікі. Квіткі: 28000 — 140000 руб.

**Выставы**  
**«БелТэкслегпрам»**  
**3** да **15** кастрычніка ў выставачных павільёнах на Машэрава, 14 і Я.Купалы, 27 адбудзецца 15-я міжнародная выстава-кірмаш «БелТэкслегпрам». Падчас выставы адбудзецца прэзентацыя фірмаў-удзельніц, паказы калекцый вопраткі і абутку.

**Графіка студэнтаў**  
 У «М-Галерэі» Інстытуту імя Гётэ (вул.Фрунзэ, 5) працуе выстава графікі студэнтаў-графікаў Акадэміі мастацтваў «Новая вандроўка». Выстава працуе да **8 лістапада**.

**Інтернацыянальны Джойс**  
 У галерэі ЭГУ (пр.Ф.Скарыны, 24) да **24 кастрычніка** працуе выстава «Інтернацыянальны Джойс», прысьвечаная жыццю і творчасці пісьменьніка. Уваход вольны.

**Беларускі горад XIX — пачатку XX ст.**  
 У Музеі гісторыі і культуры Беларусі адкрылася сталая выстава «Мастацтва ў гарадзкой культуры XIX — пачатку XX стагоддзя». Экспазыцыю складаюць калекцыі з фондаў музэю, графіка, жывапіс, фатаздымкі, паштоўкі, дакументы, мэбля, музычныя інструменты, вопратка. Выстава — першая частка праекту «Беларускі горад XIX — пачатку XX ст.». Квіткі: 2000.

**Неспадзяванае — «Край»**  
**9 кастрычніка** ў 16 гадзін творчая гасцьёўня «Маладзік» ладзіць сустрэчу з нагоды выхаду кнігі Алеся Камоцкага «Неспадзяванае» і Вадзіма Грудзька «Край». Сустрэча адбудзецца ў кіналекцыйнай залі Палацу дзяцей і моладзі ў Менску (Старавіленскі тракт, 41, праезд трамваямі №3, 4, 5, 10 да прып. «Палац моладзі»). Квіткі і даведкі праз т.262-02-90.

**Aller et retour**  
 Галерэя візуальных мастацтваў «Nova» (В.Харужай, 16) запрашае на выставу фатаздымкаў Філіпа Эрба (Бэльгія) «Aller et retour / Туды і назад». Адкрыццё выставы і сустрэча з аўтарам адбудзецца **8 кастрычніка** а 17-й гадзіне. Выстава працуе да 12 лістапада.

**«Восень-2004»**  
 У Палацы мастацтваў да **10 кастрычніка** працуе выстава Саар'ю мастакоў «Восень-2004». Экспануецца інсталяцыя, графіка, скульптура, дэкаратыўна-выяўленчае мастацтва.

**Клубнае жыццё**  
**Графіці** (671-58-65)  
**12** (аўт), 20.00 — парталу беларускай музыкі «Слыхавы апарат» — 1 год.  
**13** (ср), 20.00 — вечар джазавай музыкі.  
**Вонх** (288-10-61, velcom: 103 і 105)  
**7** (чц), 22.00 — «Клубны чацьвер».

**Белая Вежа** (284-69-22, 239-16-00)  
**7** (чц), 24.00 — «White Tower Party»: dj Top, dj Bergamo.  
**8** (пт), 24.00 — дыскатэка «Euroclub»: dj Mixell, go-go.

**Гудвін** (226-13-06)  
**7** (чц), 21.00 — жывая музыка: Аркадзь Эскін і яго джаз-квартэт.  
**8** (пт), 21.00 — жывая музыка: «Мадэра Хард Блюз».

**Бліндаж** (219-00-10, 671-58-65)  
**7** (чц), 23.00 — dj Egor.  
**X-Ray** (223-93-55)  
**8** (пт), 22.00 — dj-bar.

**Менская кінаафіша з 8 да 10 кастрычніка**

**«Аўрора»** (253-33-60)  
**«Прыні і я»** (прэм'ера): **8** (пт) 16.30; **9, 10** (сб, ндз) 14.10, 16.30.  
**«Прадвеснікі буры»** (прэм'ера): **8** (пт) 17.00, 19.00, 21.00; **9, 10** (сб, ндз) 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.  
**«Наталі»**\*\*\*: **8—10** (пт—ндз) 18.50, 20.50.  
**«Берасьце»** (272-87-91)  
**«Вакол сьвету за 80 дзён»**: **8** (пт) 16.00, 18.30, 21.00; **9, 10** (сб, ндз) 13.30 (іл), 16.00, 18.30, 21.00.  
**«Дружба»** (240-90-13)  
**«Шрэк-2»**: **8** (пт) 18.00 (іл); **9, 10** (сб, ндз) 18.00.  
**«Шырокім крокам»**\*\*\*: **8, 9** (пт, сб) 20.00; **3** (ндз) 20.00 (іл).  
**«Кастрычнік»** (232-93-25)  
**«Дзевяць ярдаў-2»** (прэм'ера): **8** (пт) 15.00, 17.00, 19.00, 21.00; **9, 10** (сб, ндз) 15.00 (іл), 17.00, 19.00, 21.00.  
**«Масква»** (223-27-10)  
**«Дзевяць ярдаў-2»** (прэм'ера): **8** (пт) 17.00, 19.00, 21.00; **9, 10** (сб, ндз) 15.00 (іл), 17.00, 19.00, 21.00.  
**«Мір»** (284-37-71)  
**«Вакол сьвету за 80 дзён»**: **8** (пт) 16.40, 19.00, 21.20; **9, 10** (пт, сб) 14.00 (іл), 16.40, 19.00, 21.20.  
**«Кіроўца для Веры»** (прэм'ера): **8—10** (пт—ндз) 18.20, 20.20.  
**«Весьягонская ваўчыца»**: **8—10** (пт—ндз) 16.00.  
**«Перамога»** (223-77-66)  
**«Вакол сьвету за 80 дзён»**: **8** (пт) 16.00, 18.40; **9, 10** (сб, ндз) 13.50, 16.20 (іл).  
**«Эўратур»**\*\*\*: **8** (пт) 21.10; **9, 10** (сб, ндз) 19.00, 21.10.  
**«Піянер»** (227-64-87)  
**«Стэфардзкія жонкі»**: **8** (пт) 14.30, 16.20, 21.00, **9, 10** (сб, ндз) 16.20, 21.00.  
**«Троя»**: **8—10** (пт—ндз) 18.15.  
**«Цэнтральны»** (220-34-16)  
**«Тата»** (прэм'ера): **8** (пт) 13.00, 17.00; **9, 10** (сб, ндз) 15.00 (іл), 19.00.

(іл), 19.00.  
**«Шрэк-2»**: **8** (пт) 21.00; **9, 10** (сб, ндз) 11.00, 15.00; **9, 10** (сб, ндз) 13.00, 17.00.  
**«Шырокім крокам»**\*\*\*: **8** (пт) 21.00; **9, 10** (сб, ндз) 11.00, 21.00.  
**«Парнаграфія»**: **8** (пт) 19.00.

(іл) — ільготны сэанс (скідка 50% для ўсіх глядачоў)  
 Рэйтынгавыя абмежаваньні:  
 \*\*\* — дзеці да 16 год не дапускаюцца;  
 \*\*\*\* — дарослым з 18 год.

**Для дзяцей**

**Опера**  
**17** (ндз) — «Кот у ботах».

**Новы драматычны тэатар**  
**9** (сб) — «Чараўнік Батафога».  
**16** (сб) — «Чароўная скрыпка».

**Маладзевы тэатар**  
**10** (ндз) — «На шчупакоў загад».

**Тэатар юнага глядача**  
**8** (пт), 16.00 — «Маленькі лорд Фаўнтлерой» (з 9 гадоў).  
**9** (сб), 11.00, 14.00 — «Сястра мая Русалачка» (з 10 гадоў).  
**10** (ндз), 11.00 — «Залатое сэрцайка» (з 5 гадоў).  
**10** (ндз), 14.00 — «Паліяна» (з 9 гадоў).  
**12** (аўт), 18.00 — «Тарас на Парнасе» (з 14 гадоў).  
**13** (ср), **14** (чц), 18.00 — «Пагна нагаву годныя вынікі» (з 14 гадоў).  
**15** (пт), 14.00, 18.00 — «Рыцар Орэдну Сонца» (з 12 гадоў).  
**16** (сб), 11.00, 14.00 — «Палачанка» (з 14 гадоў).  
**16** (сб), 19.00 — «Апошняя дуэль» (з 15 гадоў).  
**17** (ндз), 11.00, 14.00 — «Дзень нараджэння ката Леапальда» (з 9 гадоў).

**Кіно**  
**«Аўрора»**  
**«Маленькі Сьцюарт-2»**: **8** (пт) 14.30; **9, 10** (сб, ндз) 12.30.  
**«Берасьце»**  
**«У краіне нявывучаных урокаў»** (мультэбортнік): **9, 10** (сб, ндз) 11.50.  
**«Дружба»**  
**«Карлік Нос»**: **8—10** (пт—ндз) 12.00.  
**«Эліна, нібы мяне і не было»**: **8—10** (пт—ндз) 14.00.  
**«Мір»**  
**«Лебядзінае возера»**: **9, 10** (сб, ндз) 12.00.  
**«Дзеці шпіёнаў-3D»**: гульня скончана: **9, 10** (сб, ндз) 13.30.  
**«Піянер»**  
**«Легенда пра рыцара»**: **8** (пт) 11.10; **9** (сб) 10.30; **10** (ндз) 10.30; 14.00.  
**«Бальная сукенка»**: **9** (сб) 14.00; **10** (ндз) 12.00.

КУЛЬТУРА МАС

Скрынка Пандоры



**Працяг са старонкі 2.**

Першую п'есу на індаэўрапейскім эспэранта (ангельская, нямецкая ды расейская салянка) — «Але, калі ласка, са шлягерам» — прэзэнтавалі тэатралы з швайцарскага «Die strahlenden Herzen» («Бліскучыя сэрцы»). Камедыя са скокамі, сьпевамі ды экспэртымэнтамі сьвярджала, што сучаснай паненцы трэба шакаляд і мужчына (шкала каштоўнасьцяў зацьверджаная фэміністкамі). Меркавалася, што менавіта яны затарабняць на радзіму прыз фэстывалю — таемны куфар (беларусы, пэўна, згадалі казку пра цікаўнага бусла, што сунуў дзьобу ў божы мех з гадаўём, ці гэткую ж вясёлую гісторыю пра скрыначку, наладаваную гексагенам, ды вырашылі абавязкова сплавіць падзроны прадмет з гістарычнае радзімы).

Брацкія пачуцьці перамаглі, і куфар у апошні момант вырашылі прысудзіць тэатру Цэнтру эстэтычнага выхаванья і разьвіцьця асобы з Санкт-Пецярбургу. 30 верасьня той прэзэнтаваў спектакль «Казка» паводле апа-вяданья У.Набокава. Менчукі вылупліваліся на экзатычныя дэкарацыі, бы Халімон на каранцы, цішком шапталіся, што «швейцарцы тожа малайцы», а псыхатэрапэўты ставілі выканаўцам дыягназ: тыя казалі пра сябе ў трэцяй асобе.

Самымі вялікімі малайцамі, натуральна, выступалі студэнты БДУ. Апрача здзейсьненага на адкрыцьці зайбейства агента варожае буржуазнае краіны, тэатар «На бальконе» прадманстраваў чатыры пастаноўкі: «3N, ці Нешта Нявыказанае Намі» (паводле п'есы Т.Уільямса), «Сінепа-тэатар» (мікс твораў Бэрнарда Шоў «Чаму яна не пажадала» ды Зошчанкі), «Жарты пра каханьне» (паводле Чэхава) ды «Ілюзіён» (паводле сумнавядомага А.Курэйчыка).

«3N» прыкула хатніх гаспадыняў да сцэны: гаворка вялася пра каханьне-нянавісьць дзьвюх лесьбіянак. Бэрнард Шоў баяў пра нязломную жанчыну, што не ахвяруе сваёй нязлобай дзеля шлюбу (авацыі ды тупаньне нагамі недабітых фэміністаў). «Ілюзіён» спрабаваў стварыць ілюзію якаснае п'есы.

Наіўная гісторыя пра падшпаркаў з ангельскага каледжу, які надумаліся (што ён Гекубе, што яму Гекуба?) зладзіць свой цырк. Завершэцца пастанова сьвязьлівым скавытаньнем над заколатай падчас фокусу актorkай. Каб дзейства працягнулася шчэ паўгадзіны, гэты прысуд выканалі б глядачы над галоўным ілюзіяністам. На запытаньне, чаму абраны менавіта гэты аўтар, адзін з актorkаў лыкае ёгурт (100 літраў «Алівары» выжлукцілі падчас адкрыцьця) ды паныла адказае: «Загадалі — і паставілі».

Бурлескава-лубочнае м'юзык-шоў паводле «Казкі пра папа і ягонага работніка Балду» Пушкіна спарадзіў Народны студэнцкі пэтычны тэатар БДТУ «Звон». Назва адпавядае зьместу ды адлюстроўвае становішча нацыянальнае культуры. Большасць рэжысэраў чуюць водгульце звону, што склікае «на сход, па Бацькаўшчыну», ды не ўсьведмаляюць слушнага кірунку. І ператвараюцца то ў наццатых першахрысьціцеляў, то ў Балду, што дарэмна грукіае галавой аб мур.

Скандаляна вядомая «Лісыстрата», створаная паводле п'есы Л.Філатова намаганьнямі Народнага студэнцкага музычна-драматычнага тэатру БДУ «На філфаку», даўно мае сваіх заўзятараў ды крытыкаў. Дзетак лепш туды не пускаць. І прыхапіць колькі хусцінак (збіраць сьлёзы рогату ці плачу над лёсам тэатру) ці цэляфанавых торбачак (без камэнтараў).

Найбольшае ўражаньне пакінуў спектакль «Гульні багоў» (п'еса сьліннага швайцарскага драматурга К.Халера), а таксама «Чума на абодва вашы дамы» Р.Горына, прэзэнтаваная Народным студэнцкім музычна-драматычным тэатрам БДУ «На філфаку» (спроба дапісаць Шэкспіравых «Рамэо і Джульету»). Першая здзівіла майстэрствам выкананья, другая — нахабствам аўтара.

Каб сусьпіць таго, хто прапусьціў гэтую падзею, варта адзначыць, што большасць пастановак, бы хваробы са скрынкі Пандоры, павыпаўзалі з куфэрку і будучы і далей дэманстравацца ў менскім ВНУ. Сачыце за скупой рэкламай. Відовішчы сьвежыя і ўзрушаюць.

**Болачка**

КІНО Ў МЕНСКУ

Крылы назаўжды

Скандаляны швэдзкі рэжысэр Лукас Мудысон (ніякіх паралеляў, калі ласка), вядомы па карціне «Fucking Emel» (у расейскім і нашых пракатах — «Пакажы мне любоў») пра дзятчынак-лесьбіянак, зацкаваных грамадзтвам, знайшоў цэлую тэрыторыю занябданаьці — руіны былой савецкай імперыі. Асобныя расейскія крытыкі ўжо выказалі сваю незадаволенасьць такім выбарам, бо абшарпаня пад'езды, заспанья коўдры і нялюдзкія ўчынкы нагадалі ім дарагую Радзіму. Але на гэтай радзіме жывуць патэнцыйныя анёлы, якія мараць, дыхаюць і, бездапаможныя, ператвараюцца ў ахвяры дзіцячай прастытуцы.

16-гадовую Лілю кінула маці, бо зьехала ў Амэрыку з палобуўнікам. Цётка выставіла дзятчынку з кватэры, а найлепшая сяброўка абняславіла. У Лілі нікога не застаецца, акрамя закаханага ў яе 11-гадовага Вовы, зь якім яна летуценна фантазіруе. Калі новы сябар Андрэй абяцае ёй працу ў Швэцыі, Ліля ішчасліва, але гэта пастка сэксуальнага рабства.

Дзеці-акторы ў карціне моцныя й таленавітыя, а Аксана Акіншына ператварылася ў зорку.

Калектыўны партрэт злачыннага юру з потнымі і сіплымі тварамі, тлустымі цэламі,



хрыплымі й сьлюновымі вуснамі — гэта разьлічаны глядацкі шок. А ўцёкі дзятчынкы пад музыку «Rammstein» — апошні скачок нявіннага анёла. І хаця нельга не разумець, што фільм Мудысона — агітацыйная ўлётка, жорсткая сацыяльная дэкларацыя, эмоцыі працінаюць. У адрозьненьне ад беларускіх кіношнікаў, якія выкарыстоўваюць лагодных дзетак у канвэрснай вытворчасці фальшывых цукерак, швэдзкі рэжысэр не саромеецца з размаху біць у сонечнае сплячэнне — каб выклікаць горкія сьлёзы і спачуваньне.

**Андрэй Расінскі**

# «Мы ўсе глядзім у Напалеоны...»

Напярэдадні выбараў ды рэфэрэнду Воршу наведла інфармацыйна-прапагандысцкая група зь Менску на чале з намесьнікам кіраўніка адміністрацыі прэзыдэнта Мікалаем Іванчанкам. Намэнклятурны «дэсант» быў надта прадстаўнічым: 12 міністраў, іхныя намесьнікі, іншыя важныя чыноўнікі. Сталічныя прапагандысты выступілі ў працоўных калектывах прадпрыемстваў ды ўстановаў гораду.

Расьпісваючы дасягненні краіны за час 10-гадовага праўленьня А. Лукашэнкі, яны заклікалі прысутных станоўча адказаць на пытаньне абвешчанага рэфэрэнду. Шмат цікавага пачулі аршанцы ад высокіх менскіх гасьцей. Так, першы намесьнік міністра культуры **Уладзімер Рылатка** (на фота справа) расказаў работнікам жылблёва-камунальнай гаспадаркі пра тое, што ў ЗША прэзыдэнта выбіраюць усяго 10—12% насельніцтва, а грамадзяне Швайцарыі наагул ня ведаюць свайго прэзыдэнта. Ад гэтага, відаць, і нешчаслівая. Ня тое што ў нас. Са шчырым хваласьпевам на адрас А. Лукашэнкі выступіў перад калектывам ільнокамбінату старшыня Беларэжтэлердыёкампаніі **Уладзімер Мацьвейчук** (на фота зьлева). Ён між іншым паведаміў пра распарадак дня прэзыдэнта, асабліва адзначыў-



шы яго цудоўную фізычную форму і здароўе: «Прэзыдэнт выйграе ў кожнага спартоўца ды аматара фізкультуры... Няма ніводнага дня, — працягваў галоўны тэлевізійны начальнік, — каб прэзыдэнт не займаўся фізкультурай. Працоўны дзень яго

пачынаецца з 9 гадзін, і да 18.00 ён працуе ў рэзыдэнцыі, праводзіць афіцыйныя сустрэчы. З 18-і — сустрэчы ў працоўных калектывах, правэркі, справаздачы падначаленых, паездкі. З 21.00 да 24.00 — праца з дакумэнтамі. З 1.00 да 5.30 адбой, сон. Я гэты

рэжым добра ведаю. Прэзыдэнт працуе за дваіх, за траіх чалавек...» Трэба разумець, з 5.30 да 9.00 ён займаецца спортам ды сілкуецца. Здаецца, усяго 4 гадзіны ў суткі спаў Напалеон. Чым ён скончыў — усім вядома.  
**Яўген Жарнасек, Ворша**

## Перадвыбарная праграма

### фэльтон

Напярэдадні прэзыдэнцкіх выбараў наша газэта зацікавілася, якія пункты перадвыбарнай праграмы мусіць мець кандыдат, каб у яго былі шанцы стаць чалавекам №1 у краіне. На нашу просьбу PR-тэхнолягі ласкава падзяліліся так званай «формулай посьпеху».

Такім чынам, кандыдат у прэзыдэнты мусіць:

1) казаць, што, калі ён стане прэзыдэнтам, у краіне ня будзе вайны, а то, крый божа, абераце якога генэрала-галадоўніка, які без вясных дзеяньняў ня можа жыць, а ён возьме ды адправіць беларускіх хлапцоў у Ірак;

2) гаварыць, што будзе і надалей плаціць пэнсіі. Хай малыя, але ж яны ўсё роўна ёсьць. Іншы хто мо ўвогуле плаціць ня будзе;

3) абяцаць захаваць бясплатную мэдыцыну і адукацыю. А калі і прыйдзецца заплаціць у больніцы пару мільёнаў за апэрацыю ці ў школе здаць на рамонт кабінэту раз у год — гэта дробязь. Мэдыцына і адукацыя ўсё адно будуць бясплатнымі;

4) абяцаць падняць сельскую гаспадарку. Між іншым, не з дапамогай клятых капіталістаў-фэрмераў, а з нашымі роднымі калгасамі і старшынямі. Дарма што апошнія найперш будуць сабе катэджы. Але ж пасья яны думаюць пра калгас;

5) абяцаць падымаць спорт. Будаваць лядовыя палаты і футбольныя манэжы. А то выступаюць на Алімпіядах нашы як недарэкі і няўмекі;

6) абяцаць разабрацца з карупцыянерамі. Пасадзіць за краты ўсіх, каму ўжо даўно пара, каб ня кралі розныя там скрыні зь цывікамі. Гэта вам ня жарты;

7) абяцаць увакрасіць савецкі народ. Гэтаму нам дапаможа дзяржаўная ідэалёгія — абавязковы прадмет у школах і ВНУ;

8) абяцаць, што расейцам у Беларусі будзе жыць лепей, чым самім беларусам. Мы ж ня гносныя нацыяналісты. Прыгадайце, як у пачатку 90-х расейцы сядзелі на чамаданях;

9) абяцаць хуткі саюз з Расеяй. Пры тым абяцаць незалежнасьць;

10) і галоўнае, праводзіць усю сваю кампанію на «обшчэдаступнама мазыке», на «кааторым можна высказаць глыбокія чуйства».

Натуральна, што перадвыбарная кампанія апроч 10 вышэйпералічаных пунктаў мае шмат аспэктаў, але, як сьцьвярджаюць нашы суразмоўцы, калі кандыдаты возьмуць згаданыя абяцаньні ў свой арсенал, то эфэкт ад гэтага будзе 100% і кандыдат абвязкова атрымае элігантную перамогу над супернікамі. Спадзяёмся, што на выбарах кандыдаты скарыстаюць нашы парады.

**Зьміцер Панкавец,  
Барысаў**

## «НН» 10 ГАДОЎ ТАМУ Лукашэнка і самбрэра



Вельмі ўжо да твару Алесю Рыгоравічу Лукашэнку звычайна мэксыйскае самбрэра. Надта ж зручная рэч, нашмат лепшая за цюбцяцкую ці генэральскую папаху. І ў сьпёку заўсёды цень знойдзеш, і ў дождж ня змокнуць дэпутаткія плечы. Насіў бы і насіў Алесь Рыгоравіч сваё самбрэра, у якім так хораша гойсаць на саўгасным «козьліку» ад кароўніка да сьвінарніка, але закінуў лёс Лукашэнку ды ў сталіцу.

Змог бы і ў горадзе Алесь Рыгоравіч насіць любы слянянскаму сэрцу галаўны ўбор, каб была ў яго службовая машына з адкрытым верхам. Але не такі ён чалавек, каб перарабляць машыну пад сябе і кідаць на вецер народныя грошы. І паспрабаваў Лукашэнка ездзіць у грамадзкім транспарце, бо хацеў захаваць імідж простага мэксыйскага селяніна. Але як ты ўваб'ешся-ўшчамішся ў лацінаамэрыканскай шапцы ды ў мэнскі тралейбус?! Раз брылі пакамечылі, другі пакамечылі, і давялося Алесю Рыгоравічу Лукашэнку павесіць сваё самбрэра на цывік. Але ня траціць надзеі Лукашэнка, што наддыдзе яго час, калі будзе ў яго машына з адкрытым верхам.

**Адам Глёбус, №7/1994**

## КОШТЫ

На платныя прыватныя абвесткі (для прыватных асобаў), на стар. 16

### Рэкламныя расцэнкі:

— да 20 словаў (тэкставы модуль) — 4100 руб.  
За кожную наступную 20 словаў (тэкставы модуль) — 4000 руб.  
Аформленая абвестка з улікам кошту арыгінал-макету за 1 кв. см. — 650 руб.

Абвесткі палітычнага характару і ад грамадзкіх арганізацыяў аплатавацца паводле рэкламных расцэнак для камэрцыйных абвестак. Каб замовіць платную прыватную абвестку, трэба пераказаць грошы праз пошту на разьліковы рахунак: УНП 101115521. Рэдакцыя газэты «Наша Ніва», вул. Калектарная, 11. Р/р 3015212000012 у МГД ААТ «Белінвэстбанк», код 764.

На зваротным баку блянку паштовага пераказу ў сэктары «Для пісьмовых паведамленьняў» запісавацца дакладна й чытальна тэкст абвесткі, тэлефон для сувязі і абавязкова дадаецца сказ: «За рэкламныя паслугі».

Даведкі праз т. (017) 284-73-29

## Ратавальная твань

гумарэска

Руслан Равяка

Старшыня каапэратыўнай гаспадаркі «Шлях да Ільліча» сядзеў у сваёй хаце за місай з маласольнымі агуркамі, млясна ўглядаючыся ў тэлевізар. Барацьба за ўраджай падыходзіла да заканчэньня, шчаслівая калгасьнікі рабілі дажынку, цягнуць ўязаныя чырвоная стужкай снапы да новенькага прычэпа.

Гэтае чалавечэе шчасьце ўсёй краіны канчалася, аднак, на мяжы яго калгасу. Гаспадарка правальвала ўсе тэрміны й паказчыкі. Заўтра сюды павінен быў прыляцець Сам, каб асабіста, транслюючы праз камэры БТ на ўвесь сьвет, сьцверзіць ў пыл нядбайнага гаспадары — небараку-старшыню.

І дзе ты там што дакажаш. Увесну ў райвыканкаме яму казалі, што грошыкі пайшлі на будаўніцтва Бібліятэкі, таму гаспадарка павінна выкручвацца сама, а не чакаць дапамогі ад дзяржавы. І прапанавалі, дзеля абмену вопытам, па выканкамаўскай пуцёўцы наведваць Чэхію. Старшыня адправіў туды маладога агранома. Вярнуўшыся адтуль, малады спецыяліст, аднак, запіў і на ўсе роспытты пра сельскую гаспадарку славянскай краіны, новапрынятай у Эўразьвяз, ляпаў адно — пра піўное арыентаваньне.

Невялікая вёсачка, якая гібела ад неўраджаю, бо знаходзілася на скале сярэд лясоў і рэк, кінула займацца расьлінаводзтвам і пераклочылася на забавляльныя праграмы. З усёй Чэхіі едуць туды людзі, каб, начапшы на сьпіну скрыню мясцовага піва, пабегаць з мапай і кампасам у руках на навакольлі. Той, хто здолее знайсці на мапе першы пункт, атрымае там пляшку піва, выпівае, бярэ другую мапу і нясецца далей. Першы фіналіст, які абабег усе 10 пунктаў, узнагароджаецца бясплатнай папойкай піва ў мясцовай гаспадарцы. Астатнія ўдзельнікі забіраюць скрыні, якія цягалі за плячымі.

Прапанаваная ідэя тады старшыню спадабалася. Але замест піва для прыцягненьня турыстаў было вырашана выкарыстоўваць самагон і павялічыць колькасць пунктаў да пятнаццаці.

Калы месяца гаспадарка замест нармальнай земляробчай працы займалася турыстычнымі падрыхтаваньнямі. Усе хаты былі падцягнуты да гатэльнага тыпу. Нават зямлянка бабці Стэфкі. Была націснута рэкордная колькасць самагону. У гарадох разьвешаны аддрукаваныя на машыны абвесткі: «Першае гарэлачнае арыентаваньне».

Чакаўся наплыв турыстаў і ўдзельнікаў, ня меншы за апошні нясьвіскі сярэднявечны фэст.

Аднак старшыня памыліўся — не прыехала ніводнага турыста! Затое прыбылі некалькі дзясяткаў тысяч удзельнікаў з усёй краіны і навакольна. Аднак, як выявілася, ніхто не жадаў нікуды з мапай бегчы. Усе ціхенька адышліся на колькі мэтраў ад месца старту і паселі на паляны, адкаркоўваючы бутэлькі, што былі выдадзены ў якасьці цяжару на плечы. Самае жалівае, што абслуга зь мясцовых калгасьнікаў таксама нікога не чакала, а адразу па сьвістку ўзялася за пляшкі.

Прыбытку акцыя ніякага не дала — папіўшы дармавы самагон, народ разьехаўся, нават не наведваючы гасьцінна адчыненых дзвярэй каапкраны.

Праз падрыхтоўку да спаборніцтва забыліся на ўборачную, хаця, зрэшты, і ўбіраць не было чаго. А заўтра...

Раптоўна манатоннае балбатаньне тэлевізара пачало прыцягваць увагу старшыні. АНТ: «...У гэтым годзе ў Брытаніі васьмь разоў 19-ы раз адбываецца параалімпійская алімпіяда Сусьветнага спаборніцтва па заплыве ў твань. Гэтым разам у ім прынялі ўдзел спартоўцы з 20 краін сьвету. Пераможца, які здолеў праплыць у каламутнай вадзе без паветра хутчэй за ўсіх, атрымае 10-працэнтную зьніжку на піва ў мясцовым пабе і магчымасьць трэніравацца ў любым балоце Брытаніі...»

«Вось яно, выратаваньне!» Старшыня ўскочыў на матацыклітку і панёсся па вёсцы зьбіраць жывёлаваду.

Ранкам кілямэтар балота быў расчышчаны ад травы і сьмецьця. Уздоўж пракладзеныя кладкі для заўзятараў з райвыканкаму, а на дрэвах зроблены мяккія посьцілкі для снайпэраў з аховы.

Пераможца першых у краіне спаборніцтваў атрымаў дармавую выпіўку на працягу трохгодкі ў калгасе «Шлях да Ільліча» і магчымасьць трэніравацца ў любой дрыгве Беларусі. 2-е месца — 10-працэнтная зьніжка за праполку буракоў, 3-е — воз брыкету. Таксама быў праведзены тэндэр на права продажу мясцовага бімбэру гасьціям і ўдзельнікам спаборніцтва.

Участковы, паддаты пасья абвясчэньня вынікаў тэндэру, шэптам пытаўся ў старшыні пра першае месца і ўзнагароду.

— Як, ты не дацяў, хто выйграе заплыв? Тэлевізар глядзець трэба... дурніца... асабліва зімою...

*Баранавічы*

# Кат лета

Сяргей Балахонаў

## Гараче — не сырое

Даўнейшым беларусам дажджы перашкаджалі ваяваць. «Праліўныя дажджы ішлі празь некалькі дзён. Дажджы вельмі перашкаджалі перавозу гарматаў і іншай цяжкай зброі, і так моцна, што кароль не адзін раз загадваў адпрагаць коні ад сваіх собскіх вазоў, каб паскорыць пераправу», — пакінуў нам спамінак сакратар Сьцяпана Батуры. Сягоння ж сакратары і маляры наракаюць на тое, што зачастае раскрываньне продухаў нябесных замінае ісьцінна-летнім формам баўленьня часу. Бітва за ўраджай для гараджан ня ўлік. І як толькі сонца пачынае ходаць хмары і перамагаць слупкі тэрмомэтраў, белыя целы імкнуцца выканаць колькі рытуалаў. Апячы сябе натуральным ультрафіялетам, выпіць гарэлкі ды нырнуць у трохі зьзеленыя Сож. Але апёкі — гэта не загар. Гэта чырвоныя палосы на руках, нагах і лбах дзяўчынак, што з задаволенаю стомай сустракаюць вечаровы халадок.

## Чэргі-качэргі

Летнія чэргі ў чыгуначныя касы доўгія, як зімовыя ночы. Хуткасьць пасоўваньня наперад роўная паўкроку за пятнаццаць хвілін. Людзі бяруць плейму квіткаў. Касірка стукаюць па клявіятуры адным пальцам. Людзі патрабуюць зручных месцаў і прыдатных датаў. Касірка прапануюць, што ёсьць + кансэнсус. За шклом касаў прыкмячаю календары з сацыял-дэмакратыўскай ружай. Бянтэжуся дызайнэрскаму рашэньню — белай неахайнай палосцы зверху. Зірнуўшы пільней, цяплю, што дызайнэр сацдэкаў невінаваты: белаю паперкай заклеены «кромольны» лэзунг «Беларусь в единую Европу!». Піцерскія бабы ды бабёнкі, што стаяць у дзьвюх чэргах адразу, абменьваюцца ўражаньнямі ад стаянныя ды наагул ад побыту ў нашай краіне: «Милый мальчик и говорит чисто. Совсем без белорусского акцента. Здесь это редкость всё же». Як і варта было чакаць, касы перад насамі палюбоўніц «медного всадника» зачыняюцца на перапынак.

## Мае быць

Цягнік прыцягваецца ў сталіцу на дасьвешці. Патрэбны пункт гораду яшчэ не зусім даступны. Сквэрк між Ленінградзкай, Кірава і Сьвярд-



УЛАДЗІМЕР СКАМРОШЧАНКА

лова, як паглядзець, служыць камунікаму бясплатным матэлем. Ля скульптуры дамы, што сядзіць на лаўцы, адпачывае бож. На іншай лаве — прыстойнай апрануты хлопца. «Мабыць, капітальна пагудзеў», — мяркуе сябар. Сапраўды, навакольле проста ўсеяна знакамі нядаўняй хмяльнай раскошы — парожнімі пляшкамі і плястыкавым посудам. Міліцыянты, што крочаць непадалёк, нікога не заўважаюць. Стаміліся за час ночнага дзяжурства. Дзяўчына з чыста гомельскім бляскам уваччу сядзе на вольную лаву (да фальклёрнай Станіславы ейнай дупці вельмі далёка!) і павольна, як стрыптызэрка, скідае апратку, разгортвае мапу гораду-гера Менску. Ёй мае быць цікава.

## Казытлівае пытаньне

Абшар дому адпачынку «На ростанях» падзелены на дзьве ўмоўныя часткі. У адной перабываем мы — беларусы, у другой — дзеці беларускіх габрэяў. Перамяшчэньні і для нас, і для іх даволі строга рэгламэнтаваныя.

Адміністрацыя д.а. хоча зьвесці ўсе кантакты да мінімуму. Так нібыта патрабуюць фундатары. Агрэ-мністы сыяг з зоркаю Давіда захі-

нае сыяну аднога з карпусоў. Абедаць мы крочым у абмін парадных парталаў, праз чорны ход і кухонныя памяшканьні. У гэтай далікатнай сытуацыі паўстае заканамернае пытаньне: нягож мы — колькісотгадовыя суседзі — перашкаджаем адно аднаму людзьмі звацца? Пэрсанал д.а. хваравіта рэагуе на кожны падобны пытаньне. Azoj vi di sajtn, azoj di lajtn — якія часы, такія й людзі.

## Прывід Якуба Коласа

У гэтым драўляным двухпавярховіку апошнія гады жыцьця прабаўі Якуб Колас. Сканчаў трылёгію, адпраўляючы свайго Лабановіча ў камуністы.

Клясык блукаў між гнэных хвоёў, усьведмяючы, што сказаць больш важнага за «Мой родны кут...» ужо ня здолее. Колькі ні спрабую, не магу адчуць прысутнасьці ягонага духу. Няма тут ніякага духу. Марнымі і сьмешнымі выглядаюць патугі дзяўчат зладзіць сыпрыхтычны сэанс. Прывід Якуба Коласа блукае зусім у іншых мясцінах. А сыпрыхтычны сэансы ў дамох адпачынку часьцяком ператвараюцца ў сыпрыхтусовыя. Паскудзтва, брат, і не пытайся. «Ты самы разумны, —

кажа гарадзенец Вітаўт. — Дакладна ведаеш, калі трэба сысьці, не баючыся нікога пакрыўдзіць».

## Прыдумай сабе раман

«Няма нічагуські прыямнейшага, як выдумваць новыя сьветы. Забываеш, наколькі бляклым ёсьць той, у якім мы ўсе жывём... Не разумеў я тады, што выдуманьне новых сьветаў урэшце прыводзіць да зьмены нашага», — цьвердзіць галоўны герой апошняга па часе рамана Ёмбэрта Эка «Баўдаліна». Вельмі проста напісаць на аркушы фармату А4: «Люблю атрымліваць ад жыцьця асалоду», — прыдумваючы такім парадкам сабе свой сьвет. А. і Д. робяць гэта амаль прафэсійна і з зайздросным імпэтам. Аднак у адрозьненьне ад Экавых пэрсанажаў, паненкі насяляюць выдуманых прасторы не фантастычнымі фінсэрэтамі ці мэтацыпленарыямі, а канкрэтнымі дзядзькамі, якіх яны лічаць грубаватымі неабляванымі боўдзіламі і таму бяруцца іх перавываваць. Каб прынамсі палюбіць. Забаўка — замест курортных раманнаў. Сапраўдны раман у малых групах і вузкіх рамках можа быць чарнаватым. А. і Д. у душ ходзяць разам. Мабыць, так больш бясспечна.

## У Гомелі цот, а ў Менску лішка

Сябар цьвердзіць, нібы ў Менску прыгожых дзяўчат многа з тае прычыны, што красуні зьяжджаюцца сюды з усёй Беларусі. Можна, і так. Але выпіндосаў з вопраткай, фрызурамі, макіяжам сталічныя пані прэзэнтуюць значна болей, чымся нашыя «правінцыялікі». Чыста не ўяўляю, каб у якім-кольвек гомельскім тралейбусе дзяўчына ўзялася падфарбоўваць сабе вусны або прыпудрываць носік. У менскім мэтро гэта, як відаць, мажліва.

## «Дождж вялікі спаў на зямлю...»

«Дзесяць год у палоне — гэта круглая дата», — сьпявае Лявон Вольскі. Самы час нябеснай акадэміі прадэманстраваць электарату, хто насамерэч распараджаецца надвор'ем, хто «дажджыць на

Аляксандар Ворвуль

## Слоўнік скептыка

**Вартасць** — недахоп, якім пачалі ганарыцца.

**Васьміног** — жывёла, у якой ногі растуць ад вушэй, рукі — з дупы, а дупа з вушамі.

**Вельмі прыемна** — самая пашыраная хлусьня на сьвеце.

**Вера** — нежаданьне разумець.

**Вожык** — істота, якая размнажаецца асыярожна.

**Вугал проты** — вугал,

які кіпіць пры 90°.

**Вучыцца** — тое, што трэба рабіць, каб мала зарабляць.

**Выбары прэзыдэнцкія** — гонка на трамваях.

**Выміраньне** — гэта калі жывёла з Чырвонай кнігі падае расьліну з Чырвонай кнігі.

**Вынаходнік** — чалавек, які ня ведаў, што гэта зрабіць немагчыма.

**Выпадковасьць** — непазбежнасьць, якая раптам ста-

лася.

**Выпівоха** — той, хто п'е болей, чым ты.

**Высокамаральнасьць** — канцэпцыя, якая перамагае толькі на трэніроўках.

**Вытрымка** — здольнасьць з асаляды слухаць, як вам раскажваюць вашыя бітмы жарг.

**Выхаваньне** — навучаньне дзяцей уменню абыходзіцца без выхавальнікаў.

**Вэгетарыянец** — той, хто

аб'ядае жывёл.

**Вэстэрн** — фільм, дзе думаюць толькі коні.

**Вэтрап** — тытульная нацыянальнасьць Рэспублікі Беларусі.

**Вядомасьць** — магчымасьць быць пачутым, за якую плаціш мажлівасьцю быць асьмяняным.

**Вясельле** — гэта калі мужчына ўжо не купляе кветак і пакуле не купляе гародніны.



Аляксандар Ворвуль

ЛЕВЫМ ВОКАМ

# Фабрыка жахаў

Сённяшняя перадвыбарчая кампанія дабавіла ў лексычны багаж беларускіх палітычных піяршчыкаў слова «тэрарызм». «Тэрарыст!» — «Сам ты тэрарыст!» — новая формула палітычнай палемікі.

Прыходжу да высновы, што неспакойная душа віконсінскага сэнатара Макары, які падазраваў, што Мэрылін Манро — загадчыца аддзела па рабоце з нэграмі ў галівудскім райкаме КПСС, знайшла сабе абалонку. Здаецца, яе прытуліла цела Азаронка, які ўжо давёў, што тэкст белавескай дамовы Шушкевіч раджаў пад дыктоўку бэн Ладэна, а ў Антончыка на падакоўніку стаіць кактус. Для агентаў «Аль-Каіды», якія выкарыстоўваюць Антончыкаў флэт для адпачынку пасля Бэслана, расьліна — знак, што яўка не правалена.

Апазыцыя таксама ня сьпіць у шапку. Стыкерам «Супраць лукашызму — супраць тэрарызму» невядомы зубр памесціў слуп каля Палацу мастацтва. Сайт «Харты-97» стаў доўга грузіцца праз банэр з тым самым слоганам.

Дзіўная рэч адбылася са словам «тэрарызм». Як піша Сафі Ваніш, тэрарыстамі

ўпершыню называла сябе група дэпутатаў-якабінаў — Сэнт-Жуст, Рабэсп'ер, Дантон. Гэтым якабінам мы сярод іншага абавязаны «Дэкларацыяй правоў чалавека і грамадзяніна» — прабабкай усіх канстытуцый, у тым ліку і эрбэшнай. Атрымліваецца, што ППРБ — гарант справы тэрарыстаў.

Тэрарыстамі называлі сябе Пуліхаў і Грынявіцкі, але чамусьці Азаронак ня трызьніць, што Севярынец на чамі выклікае душу эсэра-нябожчыка, каб даведацца пра сакрэт вырабу дынаміту.

Калі разумець пад тэрарызмам не ідэалёгію, а канкрэтны этас, форму дзеяньня, дзе галоўную ролю адыгрывае замах, то Лукашэнка дарма раскатаў губу ўвайсьці ў аналы як самы буйны айчыны змагар з тэрарызмам. Ніхто не адбярэ гэтых лаўраў у сп.Кубэ. Перад тым як Мазанік адправіла яго ў Вальгалу, гаўляйтэр пасьпеў правесці маштабныя чыстыя супраць асобаў, якія сыстэматычна, прычым зь яўным намерам і па змове, займаліся замахамі на прадстаўнікоў улады. Лукашэнкаўскія рэйндрэры, якія на «Шчыце Айчыны» разьбіваюць цагляны аб галовы, — на

фоне карнікаў СС не змагары з тэрарызмам, а аматары.

Сытуацыя — зашыбіся! «Тэрарыст» — у Беларусі слова з абстрактнай нэгатыўнай канатацыяй, нахштальт «фашыст» або «сатаніст». Канкрэтна праяў тэрарызму няма, што гэта такое, ніхто ня ведае, але без яго рабіць вялікую палітыку ўжо немагчыма. Упершыню глябальныя (пераважна амэрыканскія і расейскія) жахі лякалізуюцца на беларускай глебе. Дзякуючы ўздыму камунікацый антыгерой масавай сьведомасьці вялікіх дзяржаў робяцца нашымі антыгероямі. Мясцовая публічная палітыка набывае цікавую формулу — давесьці, што твой апанэнт падобны да ліхадзеяў з амэрыканскіх і расейскіх мэдый, і дэманізаваць яго.

Згодна з часопісам «Stern», у наступнай дэкадзе галоўнымі праблемамі чалавечтва стануць глябальнае пацяпленне, дэфіцыт нафты і сутыкненьне зь іншапланэтнай цывілізацыяй. З заміраньнем сэрца чакаю кампаніі 2011 г. і фільму Азаронка аб тым, што Лебедзька — зьялёны гуманойд.

Лёлік Ушкін



КАІСА

## Філідор застаўся б задаволены

«Альбіно» — ня толькі самвыдавецкі бюлетэнь для шахматыстаў, рэдагаваны лунінецкім «чалавекам году-2003», гісторыкам і паэтам Вадзімам Жылком. Гэта яшчэ й надзвычай душэўная тэма ў складаньні твораў шахматнай кампазыцыі. Душэўная — бо пешка, якая, паводле славага азначэньня французскага музыкі Франсуа Андрэ Філідора, ёсьць душой шахмат, у тэме «альбіна» адыгрывае ключавую ролю, дапамагаючы заматаваць караля чорных. Во як растлумачыў «НН» сутнасьць гэтага клясычнага задачнага сюжэту сам сп.Жылко: «Уявіце сабе любімую пешку Астапа Бэндэра — e2. У працэсе гульні яна можа рушыць на e4, можа на e3, а пры нагодзе здольная пабіць чорную фігуру на f3 ці на d3. Дык вось, калі пры рашэньні задачы прысутнічаюць усе гэтыя чатыры хады (зразумела, у розных варыянтах), гэта якрэз і значыць, што аўтар задачы звярнуўся да тэмы «альбіна». Выявіць сябе ў тэме могуць усе пешкі белых, апрача крайніх, a2 і h2, што маюць у «запасе» толькі тры, а не чатыры розныя хады. Аналягічная гульня чорных пешкамі b7—g7 называецца «пікеніні». Кажуць, што амэрыканскі шахматны кампазытар ахрысьціў гульнію жвавых чорных пешчак у гонар свайго сябра-нэгрэцэнка *Piccaninny*. Звычайнай тэмы «альбіна» і «пікеніні» выкарыстоўваюцца кампазытарамі ў спалучэньні зь іншымі задумамі, але не абавязкова».

На дыяграме — двуххадовы шклоўскага праблеміста Ўладзімера Ціханкова. Ён аўтар каля 60 задач, прызэр чэмпіянатаў краіны па складаньні, аўтар праекту адкрыцця ў Шклове міжнароднага цэнтру шахматнай думкі...

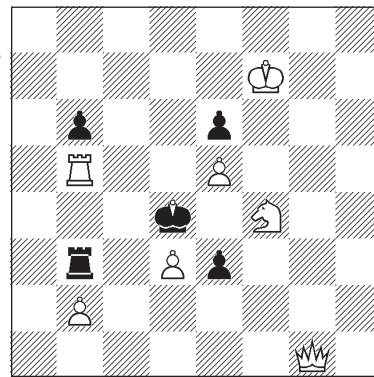
Летуценьні летуценьнямі, а задача пекная. Падказка: у ёй рэалізавана тэма «альбіна». Першыя тры чытачы, якія дашлюць у «НН» рашэньне задачы, атрымаюць маленькі прыз «Каісы».

ВР

### Рашыце задачу

У.Ціханкоў, 1982.

Мат за 2 хады.



Хто кароль бэнзакалёнкі? Старонка 7.

## ПРИВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

### ВІТАНЬНІ

**3 Днём настаўніка** віншую пэдакаляктыў Нашага Ліцэю. Зьмуч плёну ў справах, моцы ў змаганьні. Гадуіце і гартуіце годных асобаў. Беларуска

**3 Днём Тычара** віншуйма яснавельможную прафэсарку ангельскае філялягіі Джоан Маліноўску, доатар оф Уладзімер! Сынсырлі ёрэ, Глёрыхолдар, па-Ган-ка, Аляксандар, Мар'ян

**Віншуйма дзядзьку** Алесь Лагвінца з рэгістрацыяй кандыдатам у дэпутаты! Сухараўчане, падтрымаце зўрапейскі шлях свайго заходняга раёну!!! Верым у перамогу. Уладзь Б., Гануська Ж., Тацянка Ф., Андрусь В.

**Дзякуй, Ала Мікалаеўна**, за цудоўныя вершы! Са шчырай павагай і захапленнем. Віка **Прывітаньне, Ульянка!** Калі ты побач, мне лягчэй рочыць па школьнай дарозе. Дзякуй за тое, што ты ёсьці!

### КАНТАКТЫ

**Малады хлопца** (Аляксандар) пазнаёміцца зь дзяўчынай 17—21 году для сяброўства. Адкажу на ўсе лісты. Пішыце: sajat@tut.by

**7 кастрычніка** а 18-й на сядзібе ТБМ (Румянцава, 13) адбудзецца арганізацыйны сход фан-клубу беларускай музыкі

**9 кастрычніка** а 12-й у клубе філяфаністаў у ДК МТЗ (ст.м. «Трактарны завод») адбудзецца сустрэча зь лідэрам групы «Нэйра Дзюбель» Аляксандрам Кулінковічам **Хто любіць** сьпяваць пад гітару альбо так — завітайце! «Сьпеўнік Беларускі» ў Сеціве: <http://bs.studenty.org>

### КВАТЭРА

**Дзэве акуратныя**, ветлівыя, выхаваныя студэнткі шукаюць 1-2-х пакаёвую кватэру. Т.: 608-44-83. Электронны адрас: siarzhukvaj@tut.by

### КНИГІ

**Куплю** «Беларускую энцыклапэдыю», т. 1—3 і 6—7; «Эн-

### Запрашаем у падарожжа

**10 кастрычніка** (нядзеля)

**«Замкі Беларусі»:** Дуды—Ўе—Ліпнішкі—Ліда—Наваградак—Любча—Мір

**16 кастрычніка** (субота)

**«Астравецкі раён»:** Смургонь—Жодзішкі—Міхалішкі—Гервяты—Варона—Варняны—Троценкі—Астравец—Гудагай. Цана 20000 рублёў. Т.: 232-54-58, 622-57—20 (Зьміцер), 264-12-38, 776-24-35 (Павал).

цыклапэдыю гісторыі Беларусі», т. 4, 5. Т.: 613-70-85. Алесь

**Прадам** кнігі: «Археалёгія і нумізматыка Беларусі» (энцыклапэдыя), «Этнаграфія Беларусі» (энцыклапэдыя), «Архітэктура Беларусі» (энцыклапэдыя), «Кампазытары Беларусі» (энцыклапэдыя) ды інш. Т.: 236-02-15

**Прадам** кнігі: «Энцыклапэдыя гісторыі Беларусі», т. 4, 5, Л.Юрэвіч «Камэнтары», А.Цывікевіч «Западно-руссизм», творы У.Галубка, Я.Дылы, паэзія, пераклад на беларускую мову: Гейнэ, Шэкспір, Утмэн, Элюар ды інш. Т.: 236-02-15

### ПАСЛУГІ

**Вазьму на рэалізацыю** ў Віцебску беларускае сувэнэрнае ганчарства — вазачкі, падсвечнікі, лепку etc. Электронны адрас: vjasna@tut.by. Т.: 710-54-20, (0212) 24-18-57 (хатні). Міхал

**Ангельская мова:** рэпэтытарства, кантрольныя і пераклады. Зьвяртайцеся на тэл.: (8-029) 765-46-07 альбо 216-81-76 з 20.00 да 12.00. Раман

**Яксна выканаю** пісьмовыя працы па беларускай гісторыі, літаратуры і мове. Зьвяртацца загадзя пасля 17.00. Т.: 235-18-72. Юры

### Запрашаем у вандроўку Świadek prawdy

...час і беларусам памаліцца за Айчыну.  
кс. Ежы Папялушка



6 лістапада

### ВАРШАВА ЧАСОЎ «САЛІДАРНАСЬЦІ»

Пачатак польскага руху адраджэньня, змаганьне за вольнасьць Польшчы, барацьба на вуліцах Варшавы, месцы народнага ўздыму.

Тэлефоны: 661-30-38, 202-23-38 (Алена), 755-03-70 (Зьміцер)  
Кошт: 25 у.а. + віза

### 10 кастрычніка запрашаем у вандроўку Ракаў—Івянец—Дзяржынава

**Ракаў:** касьцёл дамініканцаў, званіца Сьвятой Ганны, Праабражэнская царква.

**Івянец:** касьцёл Сьвятога Аляксея, манастыр францысканцаў, сядзіба

**Дзяржынава:** мэмарыяльны комплекс Ф.Дзяржынскага.

**Адпачынак:** абед на прыродзе. Кошт вандроўкі — 25000. Т.: 222-88-76, 551-30-75.

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

**Антону Л. з Горадні.** Стратэгія і тактыка абмяркоўваюцца перад палітычнай кампаніяй і па выніках яе. Надрукуем Ваш артыкул пасля 17 кастрычніка пры ўмове, калі адкажаце «хто вінаваты» і «што рабіць». Пакуль Вы ставіце адвечныя пытаньні і пакідаеце іх без адказаў. Гэта проста, але нецікава.

**Зьмітру П. з Кастрыцы.** «Аўтобус» — не газэтка. Бо больш імпрэсія, чым сюжэтная рэч.

**Міхасю В. з Слоніму.** Дакумэнты атрымалі, дзякуй.

**Берасьцейскаму спажыўцу.** Вашы ідэі перакажам заікаўленым. Праўда, слова «срок» — расейскае. Па-беларуску трэба «тэрмін».

**В.К-ну зь Менску.** Водгук перадалі Л.Баршчэўскаму.

**Пятру Ш. Раман** «Прэзыдэнт» не для газэты. Прапануйце ў часопіс.

**Сяргею П. зь Менску.** Пра канчатковае ўнармаваньне беларускай літаратурнай мовы яшчэ рана гаварыць, а пэдантычная рэглямэнтацыя «зверху» прывядзе да выхалашчваньня лексыкі, сынтаксысу ды індывідуальных асаблівасьцяў мысленьня і стылю, яскравым прыкладам чаго была літаратура і навука позьнесавецкага часу.

## НЯ РЭЖЦЕ ГАЗЭТУ!

Увага! Цяпер прыватную абвестку ў «НН» (ня больш за 15 словаў) можна падаць звычайным лістом (а/с 537, 220050, Менск), а таксама электроннай поштай на адрас [nn@promedia.by](mailto:nn@promedia.by) або разьмясьціць у на форуме сайту [www.nn.by](http://www.nn.by). Дык скарыстайцеся!

## Наша Ніва

незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

**галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:**

З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),

Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч,

У.Знамяроўскі (1920), С.Дубацэ (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бакшанская

галоўны рэдактар Андрэй Дынько

фотарэдактар Арцём Лява

карэктарка Галіна Рабянкова

нам. галоўнага рэдактара Андрэй Скурко

тэхнічны рэдактар Андрэй Чык

мастацкі рэдактар Сягей Харэўскі

выдавец і заснавальнік Фонд выданьня газэты «Наша Ніва»

**АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:**

220050, Менск, а/с 537

Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,

8-029-707-73-29.

E-mail: [nn@promedia.by](mailto:nn@promedia.by)

On-line: [www.nn.by](http://www.nn.by)

© НАША НИВА. Спасьылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарматам А2, 4 друк. арж. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за змест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі парывядчэнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а. Р/р 3015212000012 у МГДААТ «Белінвестбанк», Менск, код 764.

Наклад 3494. Газэта выдаецца 48 разоў на год.

Нумар падпісаны ў друку 21.00 6.10.2004.

Замова № 6142.

Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а